

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Desiderii Erasmi Roterodami Paraphrases In Novvm
Testamentvm**

Praemissa Est Io. Aug. Noesselt Historia Paraphraseon Erasmi Rot. In
Novum Testamentum

Erasmus, Desiderius

Berolini, MDCCCLXXX

VD18 90514300

In Epistolam Pauli Ad Romanos Paraphrasis Per Des. Erasmus
Roterodamum.

urn:nbn:de:gbv:45:1-14035

IN
EPISTOLAM PAULI
AD
ROMANOS
PARAPHRASIS
PER
DES. ERASMUM ROTERODAMUM.



III

LIBRARY OF THE TRINITY COLLEGE

CA

SCOTTISH

EDITION OF THE BAGPIPE BOOK

PE

LIBRARY OF THE TRINITY COLLEGE



REVERENDISSIMO IN CHRISTO PATRI
AC DOMINO
DOMINICO CARDINALI GRIMANO VENETO,
TITULO SANCTI MARCI,
ERASMUS ROTERODAMUS

S. D.

Quibus novum videri solet, reverendissime pater, cur Paulus apostolus πολυγλωττότατος Romanis Graece, quam Romane scribere maluerit, mirari desinent, si perpenderint primum, illis temporibus graeci sermonis usum pene tam late patuisse, quam late romanum patebat imperium, deinde Romanis ipsis adeo quondam in delitiis fuisse graecanicas literas, ut ea res satyram convitiis sit exagitata. Siquidem apud Lucilium, Scaevola ridens Albutium, ut plus aequo φιλίαν; χαιρε, inquit, praetor Athenis, et apud Juvenalem stomachatur quispiam, negans se ferre posse graecam urbem. Quamquam ita graece loquutus est apostolus, ut a mere Graecis non satis queat intelligi, ob passim admixtam hebrei sermonis proprietatem. Quodsi maxime graeca, ac pure graeca fuisset oratio, multum tamen adhuc difficultatis supereffret lectori, quod quum scriberet rudibus adhuc, et nuper Christo iniciatis, mysteria quaedam magis attigit, quam tractavit, et indi-



cavit verius, quam explicavit, videlicet tempori ser-
viens. Nunc vero quum Roma tota adeo sit christia-
na, ut illic totius christianaे religionis sit arx culmen-
que, ac per universum terrarum orbem Romane loquan-
tur, quicumque romanum agnoscunt pontificem, vide-
bar mihi facturum operae pretium, si effecisset ut Pau-
lus iam mere Romanis, ac plene christianis, non solum
Romane, verum etiam explanatus loqueretur, atque
ita loqueretur Romane, ut Hebraeum quidem non agno-
scas, agnoscas tamen apostolum loqui. Solitus est ille mu-
tare linguam, semper observata apostoli dignitate. Non
hic attollam verbis, quanti mihi constiterit hoc quid-
quid est opusculi, quod id sciam nemini proclive vel
aestimare, vel credere, nisi qui ipse periculum in si-
mili negotio fecerit, quid sit hiantia committere, ab-
rupta mollire, confusa digerere, involuta volvere,
nodosa explicare, obscuris lucem addere, Hebraismum
romana civitate donare, denique Pauli, hoc est, coe-
lestis oratoris mutare linguam, et ita temperare
~~περιφερεῖν~~, ne fiat ~~περιφερεῖν~~, hoc est, sic aliter dice-
re, ut tamen non dicas alia, praesertim in argumento
non solum tot modis difficultimo, verum etiam sacro,
ac maiestati evangelicae proximo, in quo quum in lu-
brico verseris, et labi sit facillimum, citra grave peri-
culum labi non possis. Illud modo testabor, ingenuus
magis quam arroganter, non multum laboris accessu-
rum fuisse, si iustum commentarium in hanc epistolam
edere voluissem. Arbitrabor autem huiuscce operae*)
praemium abunde magnum mihi persolutum, si meo
studio sensero perfectum esse, ut Paulus primum tibi,
deinde per te caeteris Romanis fit aliquanto com-

(*) Alia: studii.



mendatior, aut certe familiarior, quibus et commen-
datissimum et familiarissimum esse par est. Comper-
tum enim habeo, quam multos antehac sermonis pe-
regrinitas, quanto plures tum explicationis, tum rerum
difficultas alienarit ab eius lectione, quamquam a
tam eximio fructu non oportebat ullis incommodis de-
terreri. Horum igitur vel fastidio, vel desperationi,
hac nostra industria studuimus succurrere, ita nego-
tium temperantes, ut ei, qui nolit quidquam in sacris li-
teris immutari, commentarii vice sit futurum, rursus
ei, qui vacet huiusmodi superstitione, Paulus ipse loqui
videatur. Amplectere Roma principem, aut certe pree-
cipuum religionis tuae magistrum. Exosculare priscae
laudis tuae praeconem. Redama eum, qui te nondum
visam adamavit. O feliciter commutatam sortem fe-
licitatis tuae! Olim sub tyrannis Caesaribus mutis si-
mulachris litabas, nunc sub Petro et Paulo terrarum
orbi preefides. Olim eras superstitionum omnium an-
cilla, nunc es verae religionis magistra. In Iovis Ca-
pitolini locum successit Christus solus opt. max. In
principis locum Petrus et Paulus, suis uterque dotibus
summus, in augustissimi illius senatus vicem successit
toti orbi reverendus cardinalium ordo. Si quid te
movent fornices, aut pyramides pristinae superstitionis
vestigia, cur non magis te capiunt in horum libris re-
ceptae religionis monumenta? Adriani statuam, aut
Domitiani miraris thermas. Quin potius Petri Pauli
que sacrosanctas epistolas amplecteris? Si iuvat in Salu-
stianis aut Livianis libris fabulosa vetustas, a quibus ini-
tiis ad orbis tyrannidem brevi ruituram fueris evecta
vulturum auspiciis, cur non magis iuvat in apostolo-



rum et evangelistarum literis agnoscere, quibus primordiis ad ecclesiae monarchiam numquam cessaturam perveneris, auspiciis Christi? Ut apud Judaeos sacro-sancti quondam templi, hodie ne vestigium quidem ullum exstat, ita tui capitolii, quod quondam vanissimi vates aeternum fore pollicebantur, adeo nullae super-funt reliquiae, ut ne locum quidem possis ostendere, Si Ciceronis linguam miraris, de qua vix pronunties plusne profuerit, an obfuerit reipublicae, cur non magis delectat Paulina facundia, cui salutis ac religio-nis tuae summam debes? Semper avida laudum fuisti. Habes tam gravem, tam inclytum gloriae tuae buccinatorem. Quid triumphalius quam apostolico ore lau-dari? Agnosce Romane, agnosce quid tibi tribuat Pau-lus, ut intelligas, quae laudes tibi sint tuendae. Audi quid moneat, ne nescias quid tibi sit cavendum. Fi-dem laudat, quae nusquam adhuc fuit incorruptior, obedientiam praedicat, quae fecit, ut cito superstitio-nem religione mutares. Facilitatem tribuit, cui solet esse comes credulitas, haec in causa fuit, ut a pseud-apostolis in Iudaismum pellicereris. Sed aderat facili-tati prudentia, quae fecit, ut mature resipisceres. Subnotat animi celsitudinem, atque ob id tam sollicite deterret a fastu et insolentia, a luxu avocat ad sobrie-tatem, a libidinibus ad castimoniam, a ferocitate ad tolerantię, a dissidiis ad concordiam, a bellis ad pa-cem. Haec est indeoles vere romana, a qua degenera-re sit turpe. Vide, ne e Roma degeneres in Babylo-nem. Fatetur divus Hieronymus suis etiamnum tem-poribus laudatae Paulo religionis exstitisse documenta. Ubi, inquit, alibi tanto studio et frequentia ad eccl-e-sias

clesias et ad martyrum sepulchra concurritur? Ubi sic ad similitudinem coelestis tonitrui amen reboat, et vacua idolorum tempa quatiuntur? Non quod alias habeant Romani fidem, nisi hanc quam omnes Christi ecclesiae, sed quod devotio in eis maior et simplicitas ad credendum. Magnificum quidem Hieronymi testimonium. At idem quid dicturus sit, si nunc videret eadem in urbe tot ecclesias, tot cardinales, tot episcopos, si conspiceret ab uno hoc certissimo Christi oraculo ab universis mundi principibus responsa peti, hac religionis causa ex ultimis usque terrarum angulis agminatim concurri, parum christianum sibi quemque videri, nisi Romam, nisi romanum pontificem videbit, ceu numen quoddam terrestre, ut a cuius nutu ac renatu, res universae mortalium pendeant, denique si cerneret sub Leone decimo, compositis bellorum procellis, romanam urbem, non minus literis, quam religione florentem? ut quae una tam multos habeat ecclesiastica dignitate praeminentes, tot viros omni doctrinae genere insignes, tot mundi lumina decoraque, ut orbem verius, quam urbem dixeris. Nihil optandum a superis, nisi ut perpetuo suis laudibus respondat, perpetuo felicitatem suam pietate superet, manifestatem anteeat bonitate. Id fiet, si Petri ac Pauli, quorum auspiciis praesidioque regnat, pectus vitamque pro viribus studeat exprimere. Atqui horum imaginem nusquam expressiorem magisque vivam liceat reperire, quam in ipsorum literis. Interea Pauli fragmentum libentius amplectentur, amplissime pater, si tuis istis manibus porrigetur, qui studiorum omnium, praesertim eorum, quae cum linguarum peritia coniuncte.

Tom. III,

P



Ita sunt, mirum quemdam Maecenatem agus, sic nihilominus integritate morum conspicuus, ut inter tot clarissima lumina, tamen eluceas atque emineas, non ita quidem, ut aliis offundas tenebras, sed ut per se illustribus et ornatis, plurimum addas lucis ac decoris. Bene valeat tua pietas. Lovanio. Anno MDXVII.
Id. Novemb.

IN



IN EPISTOLAM PAULI
AD ROMANOS
ARGUMENTUM

PER

ERASMUM ROTERODAMUM.

Iam quo res sit dilucidior, argumentum epistolae paulis explicandum. Atque ut exordiar ab ipso nomine, quamquam me non fugit, Hieronymum in commentariis, quos scripsit in epistolam ad Philemonem, in hac esse sententia, ut existimet apostolum prius vocatum Saulum, Pauli vero cognomen ceu trophaeum usurpasseret a Sergio Paulo proconsule, quem Christo lucrificeret, quemadmodum legimus in actis apostolorum capite decimo tertio; rursus alios esse, quibus placeat in Iudaismo dictum Saulum, mutata religione simul et nomen mutasse: Tamen (*) alteram minus probabilem facit, quod Lucas hoc ipso, quod modo citavimus, capite scribit, *Saulus qui et Paulus repletus spiritu sancto*, haud obscure declarans, eum binominem fuisse prius quam Sergius Paulus esset conversus, alteram plane refellit, quod cum aliis aliquot locis, tum in eodem capite Saulus dicitur, iam Christi praedicans evangelium: *Dixit illis spiritus sanctus: Segregate mihi Saulum et Barnabam.* Proinde mihi vero propior videtur Origenis

P 2

(*) Aliae: sed



opinio, quemadmodum in veteris instrumenti libris, aliquot comperimus diversis nominibus notatos, velut Idida dictum, qui alias vocatus est Salomon, et Oziam alicubi dictum, qui alibi sit Azarias. Item in evangelicis literis Lucae dictum Levi, qui se in suo evangelio Matthaeum nominat; ita Paulo geminum fuisse vocabulum, quamquam ipse in suis epistolis se nunquam Saulum appellat, sed ubique Paulum, fortassis ob id, quod Pauli vocabulum Graecorum ac Romanorum, ad quos scribebat, auribus esset familiarius. Saulus enim sic a Saul hebraea voce deflexum appareret, ut Graeci a Ioseph Iosephum deflexerunt. Paulus autem Hebraeis sonat mirabilem, si tamen ferendum putamus romanae seu graecanicae vocis etymologiam e peregrina lingua peti. Quod tamen Hieronymus quum alicubi in aliis reprehendat, hic fibi permittit, opinor, ut in re non admodum seria. Certe Graecis sonat quietum, Latinis pusillum. Saul Hebraeis sonat postulatum, et si Ambrofio credimus, inquietudinem sive temptationem. Atque haec quidem de ratione nominis, ut in argumento pene plus satis. Caeterum dictavit hanc epistolam, excipiente Tertio, quod is quoque in calce epistolae testatur, adiiciens: *Saluto vos ego Tertius, qui scripsi epistolam in domino.* Missam appetet e Corinthon, per Phoeben foeminam Cenchreensem. Est autem Cenchreae portus Corinthiorum, haud procul ab urbe distans. Quod si tempus quoque requiratur, scriptam appetet post utramque ad Corinthios epistolam; unde putant in hac absolutae iam et confirmatae pietatis argumenta potissimum elucere, id temporis, quum per agrata iam Achaia, in qua Corinthus est, et huic finitima



Macedonia usque ad Illyricum, ac non solum praedicato ubique Christi evangelio, in his duntaxat locis, in quibus aliorum apostolorum nemo praedicaverat, verum etiam iuxta Petri monita, collecta a suis aliquanta pecunia in subsidium pauperum, adornaret iter Hierosolymam, ut exhibito quod acceperat, illinc proficeretur in Hispaniam, Roma iter facturus, atque illic obiter salutatus christianos, de quorum fide ac religione audierat, quum ipsos nondum vidisset. Acciderat enim illis diversum quiddam atque Galatis. Si quidem hi primum recte a Paulo instituti, postea fraude pseudapostolorum circumventi sunt, et retracti in Iudaismum, contra Romani primum male instituti a pseudapostolis, simulatque pro sua prudentia senserant fraudem, resipuerunt, et in eo quod rectum esse cognoverunt, perseverabant. Nam in ecclesiae nascentis primordiis erant, qui existimarent evangelii gratiam, quoniam Abrahae posteris, et iudaicae genti peculiariter promissa videbatur, non esse statim propagandam in profanas gentes, et simulachrorum ac daemonum cultui deditas. A qua sententia et Petrum apparebat fuisse non prorsus alienum *), qui viso monendus erat, ut Cornelium centurionem admitteret, quo nomine mox illi exhibitum est negotium Hierosolymis, expostulantibus iis, qui ex Iudaismo conversi fuerant ad Christum, quod cum incircumcisus habuisset commercium, atque in his probabile est et apostolos aliquot fuisse. Sic enim legimus in actis capite undecimo: *Audierunt autem apostoli et fratres, qui erant in Iudea, quoniam et gentes receperunt verbum Dei. Quum autem adscendisset Petrus Hierosolymam, disceptabant adversus illum qui erant*

P 3

*) Aliac simpliciter: In qua - apparet fuisse.



*ex circumcisione, dicentes: Quare introisti ad viros
praeputium habentes, et manducasti cum illis?* Erant
rursus, qui licet non existimarent gentes prorsus arcendas
ab evangelii consortio, non admittendas tamen duce-
bant, nisi circumcidarent ritu iudaico, perinde quasi
Christus egeret adminiculo legis mosaicae, simul ut
evangelii gloriam in suam gentem transferrent. Et in
actis apost. capite undecimo proditum est, eos qui ob
persequitionem, quae accidit a morte Stephani, pro-
fugerant in Phoenicen, in Cyprum et in Antiochiam,
nemini praedicasse Christum, nisi solis Iudeis. Rur-
sus capite decimo quinto: Quidam Iudei veniunt An-
tiochiam, palam adversus Paulum et Barnabam pree-
dicantes, non esse spem salutis, nisi iuxta Mosi pree-
scriptum circumcidarentur, tantusque tumultus per hos
concitatus est, ut coacto concilio decretum sit, ut Pau-
lus et Barnabas una cum adversariis Hierosolymam irent,
et lis, apostolorum ac seniorum arbitrio componeretur.
Atque illic rursum acriter obnitentibus nonnullis, pree-
fertim factionis pharisaicae christianis, cuius fuerat et
Paulus, coacta est synodus apostolorum et seniorum, ac
Petri Iacobique auctoritate decretum est, ne gentes one-
rarentur lege mosaica, tantum temperarent ab esu suf-
focati animantis, a sanguine, a carnibus simulacro im-
molatis, et a stupris, quod tamen pro ratione tempo-
rum, invincibili Iudeorum superstitioni datum esse,
vel illud argumento est, quod tria illa iam olim vide-
mus esse sublata, ac prorsus abolita. Ex eodem fonte
nata est illa Pauli cum Petro concertatio Antiochiae,
quum gentium apostolus, cernens suos ob Petri simu-
lationem periclitari, palam illum redarguit, quemad-

modum refert ipse in epistola ad Galatas capite secundo: Rursum Hierosolymis auctore Iacobo, quo purgaret iam inter Iudeos sparsum rumorem, quod retrahere videretur a lege mosaica, cum caeteris calvitium induxit capiti, et iuxta ritum iudaicum purgatus, munus obtulit in templo, sicuti refert Lucas actorum capite vigesimo primo. Quo quidem ex loco videtur Iacobus, tametsi gentes prius onere legis mosaicae proprium liberasset, esse tamen in hac sententia, ut putaret a Iudeis exigendam esse legis observationem; vel in hoc, ut placarentur ii, qui nondum sic profecerant in evangelica veritate, ut possint omnino patrios ritus contemnere. Sic enim loquitur Iacobus versu 24.
Et scient omnes quia quae de te audierunt falsa sunt, sed ambulas et ipse custodiens legem. Nec alia de causa, opinor, totondit caput ex voto Cenchreis capite decimo octavo. Confimili necessitate circumcidit Timotheum capite decimo sexto, quum esset matre quidem Iudea natus, sed patre ethnico. Tantae molis erat ex Iudeo facere Christianum. Est enim ei genti peculiaris quaedam pertinacia, nec ulla fuit unquam suae religionis tenacior, ut eleganter docet Iosephus in apologia iudaicarum antiquitatum. Ad haec ut Iudeorum natio tum omnibus orbis nationibns erat peculiariter invisa, ita vicissim omnes execrabantur illi, ceu impuros, profanos et impios, adeo ut nec congressu dignarentur, et templum suum pollui crederent, si quis forte incircumcisus esset ingressus. Tantum erat praecisae pelliculae supercilium. Quum igitur spes non esset, fore ut Graeci Romanique legem invisam recipieren, et incredibili pertinacia reclamarent Iudei, Pau-



Ius intelligens periculum esse, ne tam exitiabili dissidio magna ex parte periret evangelii fructus, et Christi gloria mosaici nominis obscuraretur admixtu, hoc in primis agit ubique, ut legis ceremonias abroget atque antiquet, omnemque salutis adipiscendae fiduciam in unum Christum transferat. Sicut autem Galatas acriter, sed tamen amanter obiurgat, quod essent in Iudaisum adducti, ita Romanos praemunit et instruit, ne a pseudapostolis, quos sciebat nusquam cessare, illaqueentur incauti, sed in recta doctrina quam amplecti coepissent, persistenter. Erat enim Romae ingens Iudeorum numerus, sive illuc a Pompeio translatus, siue quod iam Romanorum esset provincia Iudea, quorum supersticio crebro et apud Iuvenalem atque Horatium, et apud Senecam notatur. Cum quibus et Paulum multum negotii fuisset, posteaquam Romam pervenisset, testatur extremum caput actorum apostolicorum. Ac miro consilio singularis artifex sermonem temperat inter Iudeos et gentes, dum studet omnes omnibus modis ad Christum pellicere, neque vult, si fieri possit, quemquam omnino mortalium perire suo duci, cui militabat. Itaque nunc hos obiurgat, nunc illos, nunc rursus erigit, ac sublevat. Gentium supercilium deprimit, ostendens nihil illis profuisse, neque naturae legem, neque philosophiam, cuius professione tumbant, quo minus in omni scelerum dedecus prolaberentur. Rursum Iudeorum arrogantiam coercet, qui legis fiducia perdidissent id, quod erat totius legis caput, fidem in Christum Iesum, docens legis ceremonias antiquatas esse iam coruscante Christi evangelio, quem legis umbrae delinearant, abrogata iam otia sabbatum, circumcisionis iniuriam, calendarum recursus,

ter quotannis redeuntes ferias, delectum ciborum, in singulos dies iterum sordidanda lavacra, pecudum innoxiarum lanienam, templi religionem assiduis inquisiti caedibus: Has rerum umbras emicante luce veritatis vanescere; veros esse filios Abrahæ, qui fidem Abrahæ referrent; vere Iudeos esse, qui Christum profiterentur; vere circumcisos, qui mentem haberent a foedis cupiditatibus repurgatam; veram iustitiam ac perfectam salutem citra legis auxilia per evangelium ac solam fidem in Christum conferri ex aequo omnibus, licet ea salus peculiariter olim esset promissa Iudeis, sed ita his promissa, ut prophetæ non tacuerint fore, ut illis reiicientibus ad gentes praedicatio Christi propagaretur; per legem mosaicam, quam illi carnaliter obserbant, veram iustitiam nulli contingere, sed per fidem, idque docet tum exemplo Abrahæ, tum variis ipsius legis testimoniosis. Et ad eum modum detrahe utrisque supercilium, ademta utrisque fiducia, omnes aequat in negotio fidei evangelicae, ita gratulans saluti gentium, ut suae gentis caecitatem paterno deploret affectu, licet illam ubique pertinacissime infensam experiretur, atque id per se durum ita mitigat, ut dicat nec omnes excaecatos, et fore ut aliquando resipiscat Iudeorum natio, fide gentium provocata. Atque hic obiter varia multiplexque doctrina de praefinitis, sive praedestinatis, de praescitis, de vocatis, de gratia et merito, de libero arbitrio, de divino consilio nobis inscrutabili, de lege naturae, de lege Mosi, de lege peccati. Varii item allegoriarum fontes, dum duos facit Adam, alterum, quo nascimur iuxta carnem mortales, alterum, quo renascimur immortales futuri: Duos homines, internum et



externum; internum spiritui et rationi parentem, externum cupiditatibus et affectibus obnoxium, quorum priorem aliquando spiritum appellat, posteriorem interim corpus sive membra, interim carnem, aliquoties legem peccati vocat: Duplicem mortem, corporis et animi, et tertiam, qua morimur peccato et peccandi affectibus: Triplicem item vitam, qua vivimus corpore, qua animo, et qua vivimus iustitiae et peccato: Duplicem servitutem aut libertatem, qua vicissim vel innocentiae servimus, emancipati a peccatis, vel peccatis servimus, liberi ad iustitia: Duplicem Iudaismum, duplicem circumcisionem, geminos posteros Abrahae: Duas partes legis mosaicae, carnalem, veluti corpus, spiritualem, velut animam legis: Duplicem baptismum, quo primum abluiimur a peccatis pristinis sacro lavacro, et quo Christo commorimur, abdicatis mundi affectibus: Duplicem sepulturam, corporalem, qua triduo sepultus est Christus, et spiritualem, qua nos semoti a mundi vitiis, requiescimus in illo: Duplicem resurrectionem, alteram, quae praecessit in Christo, in nobis sequutura, alteram, qua nos a peccatis pristinis redivivi progredimur a virtute ad virtutem, hac parte quoad licet futuram immortalitatem meditantes: Duplicem iustitiam Dei et hominum: Duplex iudicium, Dei et hominum: Duplicem gloriam sive laudem, apud Deum, et apud homines. His dissertis transfit ad locum moralem, in primis adhortans ad mutuam concordiam, exemplo membrorum corporis, et quoniam pax constare non potest, ubi fastus est aut livor, obsecrat ut obsequiis mutuis, mutuum amorem alant foveantque; Romanos, ut Iudeorum infirmitatem ex diutina legis affue-

tudine relictam ad tempus ferant, contra Iudeos, ne gentibus in evangelii consortium adscitis invideant, sed illorum fidem ac libertatem potius aemulentur, et quum idem sit omnium Deus, idem Christus, eadem gratia, idem praemium, omnes in unum corpus coalescant, neque quisquam sibi arroget quidquam, sed si qua dote prae-cellat aliquis, eam ad fratris opem accommodet. Atque hunc locum varie tractat, docens quales se praetare debeant erga Iudeos incredulos, quales erga Christianos superstitiones, sive ut ipse vocat, infirmos, quales erga superiores, quales erga inferiores, quales erga pares, quales erga principes ac magistratus ethnici, sed suo utcumque fungentes officio, quales in prosperis, quales in adversis. Deinde rursum laude Romanorum mitigat admonitionis acerbitatem, et suam apud illos auctoritatem commendat, commemo-rans, quanto plus caeteris promoverit in evangelio Christi, declarat quanta teneatur illos videndi cupiditate, et spem facit sui adventus; curque eum differre cogatur aperit, laudans spontaneam Macedonum et Corinthiorum in pauperes sanctos liberalitatem, tacite ac verecunde Romanos ad aemulandum provocans. Caput extremum pene totum occupat salutationibus, non frigide congestis multorum nominibus, sed mire suo cuique addito elogio. Postremo quoniam penitus noverat et pseudapostolorum improbam versutiam, et Romanorum simplicitatem ac facilitatem, admonet etiam atque etiam, caveant ne illorum blandiloquentia fal-lantur. Quamquam autem horum pleraque peculiarius ad eam pertinent aetatem, in qua rudis adhuc paulatim suppululabat ecclesia, Iudeis et gentibus admixta,



ac principibus ethnicis obnoxia, tamen nihil est, unde non ad haec quoque tempora salutaris aliquid doctrinae possit accommodari, veluti de fugienda superstitione, quae dissidiorum est seminarium, et sic habet speciem pietatis, ut nihil sit verae pietatis adversius, de stulta fiducia philosophiae mundanae et operum humanorum, de merito fidei, de vitando fastu, de toleranda alicubi minus eruditorum imbecillitate, de mutuis obsequiis alenda concordia, de ferendis aliquousque malis principibus et impiis episcopis, ne turbetur ordo status publici, de malefactis beneficentia superandis, de non iudicando quod a te non pertineat, de commode interpretando quidquid recto animo fieri potest, de cavenda infidiosa blandiloquentia, aliisque id genus rebus, in quibus hodieque communis hominum vita versatur. Sed utilitatem huius epistolae aequat ac pene superat difficultas, idque mihi tribus potissimum de causis accidere videtur, sive quod non alibi sermonis ordo confusior, nusquam oratio hyperbatis magis hiulca, nusquam anantapodotis crebrius inabsoluta, quod subinde queritur interpres Origenes, in huiusmodi difficultatibus passim luctans ac laborans. Quod utrum interpreti an scribae Tertio sit tribuendum, an ipse Paulo, aliorum esto iudicium. Ipse sane agnoscit sermonis imperitiam, licet rerum inscitiam deprecetur. Rursus adeo non affectavit orationem arte humana compositam, ut eam sibi fugiendam etiam duxerit, ne quid hinc decederet gloriae crucis. Atque ob id Origenes existimat supervacaneum esse, sermonis compositionem in eo requirere. Hieronymus alias illi vindicat orationis artificium, alias adimit, ingenue confitens, e corrupto Cilicum sermone non nihil



traxisse vitii. Augustinus etiam rhetorum ornamen-
ta flosculosque ex huius depromit epistolis. Quin et in
actis dux verbi est, et in epistola ad Corinthios priore,
supra caeteros omnes linguis loquitur. Quamvis enim,
ut testatur Hieronymus, id temporis totus oriens grae-
ce loqueretur, tamen ut consentaneum est, apud Cel-
tas non eamdem fuisse romani sermonis castimoniam,
quae fuit Romae, ita verisimile est, non parum inter-
fuisse inter Cilicem graece loquentem, et Atticum. Ad
haec orationis incommoda accessit hebraismus, cuius
idiomata passim refert, ita graece loquens, ut nihilo se-
cias interim Hebraeum agnoscas. Alteram difficulta-
tis causam arbitror, quod ob rerum inexplicabilium
obscuritatem, non alia sit crebrioribus impedita sale-
bris, aut altioribus interrupta voraginibus, adeo ut ipse
relicto quod instituerat, exclamare cogatur: *O altitu-
do divitiarum.* Quid quod quaedam mysteria prudens
sic attingit, ut ceu per transfennam duntaxat ostendat,
pro temporum illorum ratione, proque captu eorum,
quibus scribit, orationem attemperans. Noverat et
viderat ille quaedam, quae nefas esset homini loqui, et
novit quatenus esset opus lacte, quatenus cibo solido.
Sciebat aetatum in Christo gradus, et quid cui foret ad-
hibendum. Hoc consilio Petrus apostolus apud rudem
concionem verba facturus de Christo, virum eum nomi-
nat, Deum tacet. Tertiam opinor, crebram ac subi-
tam personarum mutationem, dum nunc Iudeos, nunc
gentes, nunc utrinque, modo credentes, modo incredu-
los respicit; alias infirmi, alias firmi, interim pii, in-
terim impii personam sustinet. Quibus fit, ut lector
velut in labyrinthis ac Maeandris quibusdam inextrica-



bilibus oberrans, nec unde sit ingressus satis videat, nec
qua sit exitus. Ut mihi non minus vere quam elegan-
ter Origenes Paulum ad similem faciat ei, qui hospitem
in opulentissimi cuiuspiam principis palatum inducat,
diversis viarum ambagibus, et conclave secessibus
perplexum, quaedam autem procul ostendat ex ditissi-
mo opum thesauro, quaedam proprius admoveat, quae-
dam videri nolit, saepe interim per aliud ingressus
ostium, aliunde exeat, ut hospes ipse miretur unde ve-
nerit, ubi sit, aut qua sit exeundum. Agnovit hoc et
Petrus apostolus, in epistola secunda testans, esse in
Paulis epistolis quaedam intellectu difficilia, quae pa-
rum erudit, parumque firmi depravarent ad suam per-
niciem. Nos difficultates has pro virili conati sumus
amoliri, nisi quod quaedam Paulinae linguae adeo pe-
culiaria sunt, ut aliquoties mutari non queant, velut
haec: fides, gratia, corpus, caro, membra, spiritus,
mens, sensus, aedicare, aliaque huius generis, quae
ut prorsus mutari non debuerunt, ita quoad licuit emol-
lire studuimus. Sed jam ipsum audiamus Romanis Ro-
mane, imo omnibus crassius et explanatius loquentem.

VITA



VITA SANCTI PAULI

PER

DIVUM HIERONYMUM.

Paulus apostolus, qui ante Saulus, extra numerum duodecim apostolorum, de tribu Beniamin et oppido Judaeae Gischalis fuit, quo a Romanis capto, cum parentibus suis Tarsum Ciliciae commigravit, a quibus ob studia legis missus Hierosolymam, a Gamaliel viro doctissimo, cuius Lucas meminit, eruditus est. Qnum autem interfuisset neci martyris Stephani, et acceptis a pontifice templi epistolis, ad persequendos eos, qui Christo crediderant, Damascum pergeret, revelatione compulsus ad fidem, quae in actibus apostolorum scribitur, in vas electionis de persequutore translatus est. Quumque primum ad praedicationem eius Sergius Paulus proconsul Cypri credidisset, ab eo, quod eum Christi fidei subegerat, sortitus est nomen Paulus, et iuncto sibi Barnaba, multis urbibus peragratis, revertensque Hierosolymam, a Petro, Iacoboque, et Ioanne, gentium apostolus ordinatur. Et quia in actibus apostolorum plenissime de eius conversatione scriptum est, hoc tantum dicam, quod post passionem domini vicesimo quinto anno, id est, secundo Neronis, eo tempore, quo Festus procurator Judaeae successit Felici, Romam vincitus mittitur, et biennium in libera manens custodia, aduersus Judaeos de adventu Christi quotidie disputavit. Sciendum autem in prima satisfactione, ne cum Neronis imperio roborato, nec in tanta erumpente scelera, quanta de eo narrant historiae, Paulum a Nerone dimissum, ut evangelium Christi in occidentis quoque partibus praedicaret, si-



cut ipse scribit in secunda epistola ad Timotheum, eo tempore quo et passus est, de vinculis dictans epistolam: In prima mea satisfactione nemo mihi adfuit, sed omnes me dereliquerunt, non iis imputetur. Dominus autem mihi adfuit et confortavit me, ut per me praedicatio compleretur et audirent omnes gentes, et liberatus sum de ore leonis, manifestissime leonem propter crudelitatem Neronem significans. Et in sequentibus: Liberatus sum de ore leonis. Et statim: Liberavit me dominus ab omni opere malo et salvavit me in regnum suum coeleste, quod scilicet praesens sibi sentiret imminere martyrium. Nam et in eadem epistola praemiserat: Ego iam immolor et tempus resolutionis meae instat. Hic ergo decimo quarto Neronis anno, eodem die, quo Petrus Romae pro Christo capite truncatus, sepultusque est in via Ostiensi, anno post passionem domini tricesimo septimo. Scripsit autem novem ad septem ecclesias epistolas, ad Romanos unam, ad Corinthios duas, ad Galatas unam, ad Ephesios unam, ad Philippenses unam, ad Colossenses unam, ad Thessalonicenses duas; praeterea ad discipulos suos, Timotheo duas, Tito unam, Philemoni unam. Epistola, quae fertur ad Hebraeos, non eius creditur, propter stili sermonisque distantiam, sed vel Barnabae, iuxta Tertullianum vel Lucae evangelistae, iuxta quosdam, vel Clementis, romanae postea ecclesiae episcopi, quem aiunt sententias Pauli proprio ordinasse et ornasse sermone. Vel certe quia Paulus scribebat ad Hebraeos, et propter invidiam sui apud eos nominis, titulum in principio salutationis amputaverat, scripsit ut Hebraeus Hebrais Hebraice, id est, suo eloquio disertissime, ut quae eloquenter scripta fuerant in hebreo, eloquentius verterentur in graecum, et hanc causam esse, quod a caeteris Pauli epistolis discrepanre videatur. Legunt quidam et ad Laodicenses, sed ab omnibus exploditur.



IN
EPISTOLAM PAULI APOSTOLI
AD ROMANOS
PARAPHRASIS
PER
ERASMUM ROTERODAMUM.

CAPUT I.

Paulus ego ille e Saulo factus, e turbulentu pacificus, nuper obnoxius legi mosaicae, nunc Mosi liberatus, servus autem factus Iesu Christi, haud quidem perfuga, desertorve pristini instituti, sed accersitus ad huius legationis munus, ac felicius segregatus, quam eram, quum pharisaicae factionis propugnator, impie pius, et indocte doctus errarem, sed nunc demum vere pharisaei dignus cognomine, quippe semotus selectusque ab ipso Christo ad obeundum negotium longe praecarius, nempe ad praedicandum evangelium Dei, nec id sane novum, sed iam olim ab ipso promissum prophetarum ipsius oraculis, quae nunc quoque existant in libris, non quibuslibet, sed sanctis inviolatae que fidei, de filio ipsius, qui in tempore natus est e stirpe Davidica iuxta carnis infirmitatem, sed idem declaratus est aeterni Dei aeternus esse filius iuxta spiritum omnia sanctificantem, declaratus autem cum aliis permultis argumentis, tum praecipue ex eo, quod ipse devicta morte, resurgens e mortuis, omnibus in ipso renatis resurrectionis princeps et auctor factus est Iesus Christus dominus noster, per quem nos non solum hanc gratiam, quam legis observatio conferre non poterat, sumus assequuti, verum etiam apostolicam fun-

Tom. III.

Q



tionem, quo quemadmodum per alios apostolos inter
Judaeos divulgatum est evangelium Christi, ita per me
praedicetur inter gentes quascumque, non ut involvan-
tur legis oneribus, sed ut se se fidei de Christo praedi-
6 catae submittant, et huic innitantur, non inani phi-
losophorum sapientiae; de quarum gentium numero
estis vos quoque, quantum ad genus attinet, caeterum
adoptione adsciti in ius et cognomen Iesu Christi, ne
iam sectarum aut regionum vocabula vos dirimant,
7 quum communis sit omnium adoptio. Quotquot igitur
estis Romae Deo cari, et a pristinis vitiis ad sanctimo-
niam vitae vocati, gratiam vobis opto pacemque, non
quam mundus hic vulgato more solet precari, sed ve-
ram novamque gratiam, hoc est, gratuitum donum
evangelicae fidei vere instificantis, et per hanc penitus
abolitis omnibus vitae praeteritiae commissis, securae
iam conscientiae pacem, stabilemque amicitiam cum
Deo; quae duo non praefstant vel humanae sapientiae
vires, vel mosaicae legis observatio, sed omnibus pro-
ficiuntur a singulari munificentia dei patris et huius
8 filii domini nostri Iesu Christi. Atque in primis quidem
gratias ago Deo patri, vestro omnium nomine, qui per
filium Christum hoc vobis largitus est, ut qui antehac
eratis increduli, nunc fides vestra celebretur, praedi-
9 ceturque toto terrarum orbe. Quae sane res pro meo
erga vos amore non potest non esse gratissima. Te-
stis enim est mihi Deus ipse pater, quem nunc solitus
Mosi lege colo, non crassis et corporalibus ceremoniis,
sed spiritu meo, praedicans evangelium filii ipsius;
10 nam hic illi gratissimus est cultus, quod semper citra-
que omnem intermissionem mentionem vestri faciam in
precibus meis, deprecans illum, si qua fieri possit, ut
quod iam diu desidero, tandem aliquando contingat,
ita volente Deo, ut prospero itinere feliciter veniam
11 ad vos. Magno siquidem teneor desiderio videndi vos,
non mei compendii gratia, sed ut muneris aliquid vo-
12 bis impartiam, non Mosi erasum, sed Christi spiri-



tuale, quo magis etiam confirmemini in eo quod instituistis, sive ut melius dicam, ut mutua sit utrisque nostrum consolatio, dum et ipse vobis de vestra fide, et vos mihi vicissim de mea gratulabimini, atque ita fiet, ut exhortatio mutua vestram simul ac meam fidem corroboret fulciatque. Id quo minus fit factum hacte-¹³
nus, per me quidem haud quaquam stetit. Imo non
lim vos illud latere, fratres, mihi frequenter in animo
fuisse vos invisere, verum ad hunc usque diem non li-
cuit per impedimenta, quae inciderunt. Ob hoc autem
causae vos tantopere cupiebam invisere, ut inter vos
quoque nonnihil fructus reportarem, quemadmodum in
caeteris nationibus antehac feci. Neque enim hanc
evangelii praedicandi operam, a Deo mandatam, huic
aut illi genti proprie debeo, sed ut ille Deus est ex ae-
quo omnium, ita Christi evangelium aequa ad omnes
pertinet. Evangelium autem voco, iustificationem
per fidem in Iesum Christum filium Dei, quem lex pro-
misit et praefiguravit. Itaque non Graecis modo, ve-¹⁴
rum etiam barbaris, non sapientibus et eruditis tan-
tum, sed rudibus quoque et illiteratis operam hanc de-
beo, quisquis fuerit ille, qui non reiiciat et aversetur.
Proinde quod ad me quidem attinet, gestit animus,¹⁵
et vobis, qui Romae agitis, evangelium praedicare.
Nec enim hinc me deterret imperii romani maiestas,¹⁶
neque pudendam mihi duco functionem, si praedicem
evangelium Christi. Nam ut impiis et incredulis res
ridicula frivolaque videtur hoc evangelium, ita quis-
quis crediderit, huic virtus est Dei efficax ad conferen-
dam salutem, vereque tranquillandam conscientiam,
quod^{*)} nec Judaeorum traditiones, nec vestra philosophia
opesve conferre queant. Ea vis quam aequa valeat
omnibus, tamen ita ut iussit dominus honoris causa
primum Judaeis oblata est, mox in Graecos et omnes
orbis nationes propaganda per evangelii praecones, ut
omnes pariter et suam agnoscerent iniustitiam, et Dei

Q 2

(*) Alia: quae.



quaererent iustitiam, five Sythae sint, five Britanni. Procul autem (*) abest a salute, qui aut morbum suum non intelligit, aut unde petendum sit remedium, ignorat.

17 Quum enim antehac aliis in rebus alii sitam esse iustitiam existimarent, nunc evangelio Christi palam fit omnibus iustitia, non Mosis, sed ipius Dei, quae non sita fit in superstitione cultu simulacrorum, aut legilibus Judaeorum ceremoniis, sed ex fide contingat,

dum agnoscent homines, id nunc praestare Deum, quod olim ore prophetarum suorum promiserat. Quemadmodum et Abacuc praedixit: *Justus, inquiens, meus*

18 *ex fide victurus est.* Nam quum hactenus plerique mortales impune, ac ceu connivente Deo peccarint, nunc palam e coelo declarat iram suam, merito accusam, adversus omnes homines, quocumque modo impios et iniustos, etiam istos qui a mosaica lege sunt immunes, eo quod veritatem utcumque cognitam non accommodarunt ad pie sancteque vivendum, sed perseverarunt in vitiis, quumque plus saperent, quam vulgus

hominum Deum ignorans, nihilo tamen minus impiorum fuerunt illis. Totus quidem ut est Deus, humano ingenio cognosci nequaquam potest, caeterum quod in humanam cadit cognitionem, id illi sunt assequuti, quamquam hoc ipsum illi debent. Neque enim assequuti

20 fuissent, nisi Deus hoc illis aperuisset. Aperuit autem si non prophetarum libris, quibus Judaeis modo loquutus videbatur, certe totius huius fabricae mundanae miraculo. Quamvis enim invisibilis est ipse Deus, tamen intellectu conspicitur, velut in speculo relucens, in hoc mundo tam mirifice condito, ac tam mirifice administrato. Cuius licet initium aliquod praecesserit, et finis sequuturus sit, tamen ex huius opificio perspicitur conditoris virtus, quae nec initium ullum novit, neque finem est habitura, quin ipsius etiam divinitas, qua semper in seipso summus fuit, etiam ante (**) conditum mundum, ne quid haberent, quod praetexant

(*) Aliae: *enim*

(**) Aliae addunt: *ipsum*



impietati sua. Etenim quum Deum esse cognoscerent,²¹
haud tamen ut Deo honorem habuerunt, velut omnium
principi, neque gratias egerunt, velut omnium bono-
rum auctori, cui hoc ipsum scientiae ferri acceptum
oportuit, quo tumebant, sed inanis aura gloriae tur-
gidi vanique facti, frustrati sunt cogitationibus suis,²²
et arrogantiae nebula obtenebratum est insipiens cor
eorum, atque hoc ipso stulti et indocti sunt facti, quod
se iactarent esse sapientes et eruditos. Vide autem quo²³
caecitatis, quoque stultitiae deuentum est. Adultera-
runt maiestatem immortalis Dei, adumbrata imagine
mortalis hominis, nec hominis modo, verum etiam
volucrum, quadrupedum et serpentum. Atque ob²⁴
hunc prodigiosum Dei cultum passus est eos ire pree-
cipites, ut animi sui cupiditatibus obsequentes, eo pro-
laberentur turpitudinis ac spurcitiae, ut ipsi inter se
dedecorarent corpora sua, probrisque afficerent. Nec²⁵
iniuria in haec vitiorum portenta prolapsi sunt, qui
Deum cognitum ob animi fastum tam portentose cole-
rent, ut qui pro vero Deo mendacem et arte confidam
statuam adorarunt, ac praepostere res conditas vene-
rati sunt, colueruntque supra eum, qui condidit om-
nia, contumeliosi in Deum, qui solus laude ferendus
est, et hoc honoris solus apud homines meretur in omne
aevum, Amen. Has, inquam, ob causas offensus Deus,²⁶
passus est eos prolabi in cupiditates foedas ac probro-
fas. Neque enim ipsi solum, verum etiam foeminae
illorum, oblitas sexus sui, naturalem foeminei corporis
usum mutaverunt in eum, qui praeter naturam est.
Nimirum exemplo masculorum, qui, ut dixi, relicto²⁷
naturali usu foeminarum, mutuis cupiditatibus inter
ipsos deflagrarent, adeo ut mas in marem abominan-
dam turpitudinem patraret. Atque his modis contu-
melia in Deum admissa in ipsos recidit, dignum amen-
tiae praemium. Nam quemadmodum ipsis non est vi-²⁸
sum, Deum cognitum agnoscere, praeque oculis ha-

Q 3



bere, ita vicissim passus est eos Deus suis tenebris ex-
caecatos, abire in mentem reprobam, idque eo usque,
ut patrarent flagitia eiusmodi viris vehementer indigna;
quamquam et alias omni genere scelerum operti, scorta-
29 tione, avaritia, versutia, undique contaminati livore,
caede, contentione, dolo, malitia, malis praediti
30 moribus, susurrones, obtructatores, numinis osores,
feroces, superbi, fastuosi, scelerum inventores, pa-
31 rentibus immorigeri, expertes intelligentiae, incom-
positi, vacantes omni pietatis affectu, nescii foederis,
32 immisericordes. Hi quum Deum esse sciant, eum-
demque summe iustum esse sciant, unde necesse sit eos,
qui patrant eiusmodi flagitia, dignos esse morte, non
solum ipfi committunt eadem, verum etiam aliis ea
committentibus assentientes, indoctis peccandi sunt
auctores.

CAPUT II.

Nec ita magni refert, quod haec flagitia philo-
phi verbis detestantur, magistratus lege prohibit ac
puniunt. Assentitur enim quisquis imitatur. Quas ob-
res nihil habes quo, te excuses, quisquis es hominum, qui
tibi placens, alterum iudicas. Imo dum alterum iudi-
cas, hoc ipso te ipsum condemnas, quandoquidem iu-
dex eadem committis, quorum nomine damnas alium.
Quumque simili culpare sis obnoxius, in te ipsum pro-
2 nuntias sententiam, dum in alterum pronuntias. Ho-
minibus imponi potest, horum iudicium fortassis effu-
gies, qui coniecturas ac speciem veri sequentes, pro-
nuntiant, caeterum arcana mentis non perspiciunt. At
Deus, cuius oculis conspicua sunt omnia, non iuxta spe-
cierum, sed iuxta veritatem sententiam feret adversus eos,
qui patrant eiusmodi flagitia, quae modo recensuimus.
3 An tibi usque adeo blandiris, o homo; se putet appellari,
quisquis sibi conscientius est, dum iudicas eiusmodi



vitiis obnoxios, ut existimes effugere te posse iudicium Dei, quum ipse committas eadem, quumque tibi poenas det homo homini, te non daturum poenas Deo, et elaberis ab illius iudicio, quum tuum iudicium homines non possint effugere? An Dei lenitas tibi ipem facit impunitatis, et ob immensam et exuberantem bonitatem suam, quodque poenam differens multa toleret, tibi venit in contemtum, quasi vel ad commissa conniveat, vel faveat etiam maleficiis? Nec intelligis hanc divinam in te lenitatem, haud quidem impunitatem polliceri nocentibus, sed blande invitare ad poenitentiam ac resipiscientiam, ut beneficiis illius obrutus, incipias tandem tibi displicere. Caeterum tute Dei in te mansuetudinem ipse tibi vertis in cumulum damnationis tuae. Dum enim obstinata mente, quae nullis rationibus ad poenitentiam queat emoliri, Deum ad meliora provocantem adspernaris ac repellis, recondis et accumulas tibi thesaurum irae divinae. Quae etsi in praesentia sese nondum proferat, tamen aliquando sentietur, nimirum in tremendo illo die, quum iam consumta lenitate, hoc severius afficientur suppliciis impii, quo contumacius reiecerunt ad meliora provocantem Dei mansuetudinem, quumque in conspectu omnium aperietur iustum Dei iudicium, qui nequaquam hominum more iudicabit, aut errans, aut favens, sed ut incorruptissimus et omnium conscientius iudex, qui pro suis factis praemium reponet, alteris quidem vitam aeternam, nempe his, qui nunc freti promissis evangelicis perseverant in piis operibus, ambiuntque non cedula, vanaque vitae praesentis commoda, sed vitam in coelis aeternam, pro temporaria ignominia dabit semperitam gloriam, pro contemtu honorem, pro neglecta corporis vita immortalitatem. Alteris rursus, qui perverse, contentiose, maluerunt iniustitiae, quam veritati obtemperare, digna factis merces erit, nimirum indignatio iraque divina, atque hinc afflictio animi-

9

Q 4



que anxietas, eaque poena manet ex aequo mortales omnes, quicumque peccarunt, sed in primis Judaeum et Graecum, ut primas teneant in poenis, quibus pri-
10 mūm oblata est Dei benignitas. E diverso gloria, ho-
nor et pax, ex aequo rependetur omnibus, quicum-
que per fidem bene vixerint, sed in primis Judaeo,
11 mox Graeco, deinde barbaris omnibus. Nec enim est
apud Deum ullus personae respectus, quemadmodum
apud homines iudices solent, sed is idem pariter et ae-
12 quus est omnibus. Proinde quicumque peccaverunt ex-
leges, item peribunt, et quicumque lege accepta pec-
13 caverunt, per legem iudicabuntur. Neque enim satis
est audisse legem, ut iustus habearis apud Deum, ne
quid hoc nomine tibi blandiaris, Judaei, sed qui factis
ac moribus legem exprimunt praestantque, ii denique
iudice Deo iusti habebuntur. Amplectitur Deus, ap-
probatque benefacta, etiam si nulla sit lex, et magis
aversatur eos, qui quum legem habeant, legi non obe-
14 diunt, quamquam nullis omnino deest lex. Etenim
quum nationes a legē mosaica alienae, ultro naturae
ductu, quae lege iubentur, faciunt, quamvis nullo le-
gis mosaicae praescripto moneantur, tamen ipsi sibi le-
15 gis vice sunt, propterea quod rem legis exprimunt,
non tabulis, sed ipsis mentibus insculptae, et quidquid
apud eos, qui sub lege vivunt, geri solet apud tribu-
nal, hoc in istorum pectore geritur, dum pro te, aut
adversum te testimonium dicit conscientia, dumque al-
tercantes inter se cogitationes, vicissim accusant ac de-
16 fendunt. Secundum haec igitur iudicabit illos Deus
olim, quum quod nunc occulte sit in praecordiorum la-
tebris, tum propalam fiet sub oculis omnium, pronun-
tiante eo, cui nihil est occultum. Verum hoc iudici-
um aget Deus per Christum filium, nunc dominum ac
servatorem, olim iudicem futurum totius humani ge-
neris. Atque haec quidem evangelii, quod vobis praedico, pars est, ne quis fabulam aut somnium esse pu-



tet. Quid est igitur, quod tibi legis nomine placeas, ¹⁷ Iudaee? En tu Iudaei cognomento tibi placens, ac legis a Deo proditae privilegio fatus, Deum velut auctorem tuae religionis iactas, cuius animum voluntatemque scias ex sacris literis ab eo profectis, ac magisterio legis edoctus, ut non solum ipse dignoscas, quae fugienda, quae expetenda sint, quaeque in bonis praecipua, verum etiam confidas te caecis esse ducem posse, ac paelucere iis, qui in tenebris versantur, hoc est, ¹⁹ doctorem esse posse stultorum, atque eruditorem parum sapientium, quod hoc tibi praestiterit lex, ut formam, vitaeque praescriptum, ac veri normam teneas, num ob id in evangelii gratia ethnico preferendus es? Non opinor, imo lex facit, ut deteriorem etiam causam sis habiturus apud tribunal Dei, nisi secundum legem, de qua gloriaris, vitam institueris. Itaque scientia, quam iactas, in te retorquebitur. Quid enim mihi te iactas, legis ostentator, qui alterum doces, te ipsum non doces, qui praedicas non esse furandum, ipse furtum committis, qui denuntias vitandum esse adulterium, ipse committis adulterium, qui simulacrum cultum execraris, ipse sacrilegio pollueris, qui de ²² lege Deo auctore data temetipsum apud homines iactitas ac venditas, idem transgrediendo legem, Deum legis auctorem dedecoras ac dehonestas, et unde tibi gloriam aucuparis apud alios, hoc illi vertis in proximum, cui soli omnis debetur gloria? Quid enim est ²³ illud aliud, quam dehonestare Deum, quod quidem in te est, nam ad ipsum nulla pervenit ignominia? De ²⁴ talibus enim et olim questi sunt sacri vates, nominatim autem Esaias et Ezechiel. Nomen, inquiunt, Dei per vos male audit, ac probris afficitur, et ignominiosum habetur vestra culpa inter gentes idolis deditas, dum Dei legisque titulo gloriantes, impie vivitis. Ne ²⁵ que enim satis est Judaeum esse natum, aut in Judaeorum religionem cooptatum esse, sed eatenus profue-

Q 5



rit tibi circumcisio, si id praestes, cuius gratia data est circumcisio, sique vita praestes, quod ceremoniis profiteris. Alioqui si legem transgrederis, nihil conferet circumcisum esse, quum apud Deum perinde fit, quasi praeputium habeas incircumcisum. Iam quemadmodum tibi circumcisio vertitur in praeputium, nisi reliqua item legis edicta praestes, quae ad bonos mores faciunt: Ita nihil oberit ethnico praeputium, imo pro circumcisso habebitur ipsi Deo, si ignoratis et neglectis legis ceremoniis ea praestet, in quibus summa legis finisque situs est, videlicet integrum puramque vitam, sique Christo, qui legum omnium est summa, fidat et obtemperet. Imo non solum aequabitur tibi hac in parte, quin etiam preferetur, ut hoc ipso te melior habeatur, quod circumcisionem nesciat, ideoque huius innocentia damnabiliorem ostendet tuam impietatem, quod is alienus a legis professione, legis tamen finem ac mentem vita exprimat, quum tu verbis ac syllabis legis innitens, et circumcisionis nota legem professus, violes id, quod est totius legis caput, Christo reclamans. Apud Deum, qui non ex corporeis notis, sed animi pietate iudicat, Judaei nomen amisi, nisi Judaei professionem praestiteris. Neque enim Judaeus est, quisquis manifestam Judaismi notam corpore circumfert, neque hic circumcisus est, quisquis praeputii pelliculam habet amputatam, sed is demum Judaeus est, qui intus et in animo Judaeus est, quem ille solus inspicit, et hinc aestimat omnes. Is demum circumcisus est, qui cor habet circumcisum potius quam genitale membrum, non saxo insculptis literis fretus, sed spiritu ac mente legis. Etenim cui caro est tantum circumcisum, apud homines quidem ut Judaeus gloriarri potest, caeterum quem animus a vitiis purgatus, et pronus in Christum vere Judaeum reddidit, ut fraudetur sua laude apud mortales, certe Deus hunc agnoscit et approbat, cuius calculo comprobari solida felicitas est.



CAPUT III.

Sed dixerit hic quispiam, si summa rei pendet a pietate vitae et innocentia morum, ac fide in Christum, quid igitur reliquum sit Judaeo, quo praecellat ethnicum, aut quid omnino retulit circumcisum fuisse, si pietas et fides aequat circumcisum et incircumcisum, imo si circumcisio, Judaei peccantis causam facit deteriorem? Quod ad evangelii gratiam attinet, nihilo potior est² Judaeorum quam gentium conditio. Attamen aliquo respectu magni refert omnino, Iudaicae gentis esse. Primum enim hoc nomine iure illis gloriari licet, quod his proprie commissa sunt verba Dei, sive quod his peculiariter lex et prophetiae proditae sunt, sive quod his solis Deus loqui dignatus est. Primum magnificum est, hoc honoris habitum fuisse a Deo ei genti, deinde multo praeparatiō videtur ad fidem evangelicam, qui legis promissa tenet, et vero proprietor est, qui veri tenet imaginem. Siquidem Mōsi lex et prophetarum oracula gradus est ad evangelicam Christi doctrinam. Neque enim credentibus officit, si nonnulli literis legis male addicti credere noluerunt evangelio. Num istorum incredulitas fidem divinorum promissorum redditura est irritam, ut hominum more offensus pacta rescindat, et nulli praestet, quod omnibus ex aequo promissum est? Absit hoc, quin potius ita futurum est, ut nemini non praestetur promissum, nisi qui reiecerit oblatum, ut iam promisoris fidem incusare non possit, ut appareat Deus verax, qui quum mentiri nesciat, paratus sit exsolvere, quidquid est pollicitus. Caeterum mendacium ab ipsis hominibus proficiisci, qui suapte culpa frustrantur missis Dei. Deus nec falli potest nec fallere. In hominem utrumque competit, quatenus homo est. Nam Dei fidem certissimam esse testatur et psalmus mysticus David: Ut in dictis, inquietus, tuis appareas iustus et verax, et ipsa re vincas,



quoties ut vanum pollicitatorem te incusabunt homines, suspicantes fore, ut ob meum scelus non praestes, quod genti Davidicae pollicitus es. Merebar ipse frustrari promisso, sed refert tamen fidem ac veritatem tuam ita commendatiorem ac testatiorem fieri mortaliibus meo peccato, si conspexerint te ne tanto quidem admisso offensum vertisse sententiam. At hic alicui forsan in mentem venerit, si Dei iustitia commendatione spectatorque redditur hominum iniustitia, quid sentiendum est? Deum iniquum esse, qui velit existere peccatum, quo magis elucescat sua iustitia? Iam enim non meis, sed impiorum hominum verbis loquor. Sed absit, ut haec cogitatio pio homini unquam in mentem veniat. Alioqui quo pacto Deus erit iudex summus huius mundi, si iniquus est? Nam si id a Deo procuratum est, ut ego sim mendax, quo per meam mendacitatem veritas illius reddatur illustrior, meumque probrum cedat in gloriam illius, cur mihi peccatum meum imputatur, ac non potius ita cogitamus, quemadmodum male dici nos calumniantur, sic interpretantes, quasi nos ita loquamur, *faciamus mala*, ut hinc *eveniant bona*, siquidem per nostram iniustitiam commendabilior facta est Dei iustitia. Sed procul avertat Deus hanc cogitationem a piis animis. Nam isti iure meritoque damnantur ob incredulitatem, quoniam ut Deo non possunt imputare peccatum suum, cuius ipsi sua sponte sunt autores: ita nihil gratiae debetur eis, si quod illi suo vicio peccant, Deus sua bonitate vertit in gloriam suam. Sed ut ad rem redeam, quid dicemus? Num Iudei potiores sumus ethnicis? Nequaquam. Sane quantum ad evangelii gratiam attinet, etiamsi praerogativa mosaicae legis videamus priores. Iam enim argumentis docuimus, Iudeos 10 pariter et Graecos omnes culpae obnoxios esse. De gentibus quidem manifestius est, quam ut negari possit. De Judaeis autem testantur et ipsorum psalmi. Sic



enim scriptum est psalmo XIII. Non est iustus 11
quisquam, non est qui intelligat aut exquirat Deum, 12
omnes defecerunt, pariter inutiles facti sunt, non est
qui exerceat probitatem, non est, inquam, vel unus.
Iterum psalmo V. Sepulchrum apertum est gattur eo- 13
rum, linguis suis ad dolum usi sunt, venenum aspidum
sub labiis eorum. Atque item psalmo IX. Quorum os 14
execratione et amarulentia plenum est. Et his confen- 15
tiens Esaias Cap. LIX. Veloce pedes illorum ad effunden- 16
dum sanguinem, contritio et calamitas in viis eorum,
et viam pacis non cognoverunt. Non est timor Dei 17
sub oculis eorum. Neque causari licet, haec ad Iu- 18
daeos non pertinere, quum palam sit, quidquid lex lo- 19
quitur, ad eos potissimum attinere, quibus ea data est,
et ob hoc habet magis obnoxios. Atque id sane non alio
confilio factum est, nisi ut ex aequo mortalibus omnibus
os obstruatur, totusque terrarum orbis declaretur pariter 20
obnoxius Deo, quando nec Mosis lex iuxta literam obser-
vata quemquam omnino mortaliū potest iustum et in-
nocentem reddere iudicante Deo, cui nisi iustus sis, fru-
stra hominibus habeare iustus. Sed dixeris: Quis igit-
tur usus legis, si per hanc non contingit homini iusti-
tia? Certe in hoc profuit, quod per eam suum quis-
que peccatum magis agnoscit. Est nonnullus ad sani-
tatem gradus, morbum suum intelligere. Porro sicut 21
legis partes erant antehac, proderet peccatum homi-
num prius minus evidens, ita nunc per evangelium de-
clarata est iustitia, quae mosaicae legis adminiculo non
egeat, tametsi testata est eam lex et prophetae. Iustitia, 22
inquam, non legalis, sed Dei, idque non per circumcisio-
nem aut iudaicas ceremonias, sed per fidem ac fiduciam
erga Iesum Christum, per quem unum vera iustitia con-
fertur, non Iudeis modo, aut his, aut illis nationibus, sed
citra delectum omnibus et singulis, quicumque illi fidem
habuerint. Sicut enim communis est omnium mor- 23
bus, et omnes pariter hoc reciderunt, ut apud Deum



de sua iustitia gloriari non possint, ita eodem e fonte
24 petenda cunctis iustificatio, quae quidem haud repen-
ditur, ceu debita merces observatae legis mosaicae, sive
etiam naturae, sed gratis donatur beneficentia divina,
non per Mosen, sed per Iesum Christum, cuius sangu-
25 ne redempti sumus a tyrannide peccati. Erat quidem
olim Iudeis suum propitiatorium, videlicet umbra ty-
pusque futuri. Caeterum hunc omnibus nunc verum
propitiatorium esse declaravit, quo prius nostris com-
missis invisi, nunc reconciliemur Deo, non per san-
guinem pecudum, velut apud Iudeos, sed per ipsius
Christi sacrosanctum sanguinem, omnia omnium crimi-
na diluentem, hoc pacto declarans hominibus suam iu-
stitiam, dum ita per filium superioris vitae condonat
errata, ut nolit eos posthac in vitia recidere. Nec
ideo condonat, quod illi meruerint, sed quod ipse pro-
miserit. Nec ideo passus est hoc usque peccantes ho-
mines, quod illorum vitia vel nefciret, vel probaret, sed
ut hoc praefinito tempore palam faceret suam iustitiam,
ut appareat, ipsum esse natura vereque iustum ex se, et
unicum humanae iustitiae auctorem, idque promiscue
omnibus quicumque fidem habuerint evangelio Iesu
27 Christi. Dic igitur Iudee, ubi gloriatio tua? Nimi-
rum ademta est tibi, posteaquam divina voluntas omnes
orbis nationes aequat in negotio evangelii. Defertur
et gentibus salus ac iustitia. At per quam tandem legem?
Num veterem illam mosaicam, quae ceremonias praesi-
scribit? Nequaquam, imo per novam legem, quae nihil
28 exigit nisi fidem erga filium Dei. Existimamus enim,
id quod res est, posthac quemvis hominem per fidem iu-
stitiam consequi posse, etiam si mosaicae legis praescri-
pta non servet. Lex illa peculiaris erat genti iudaicae,
verum hoc beneficium evangelicae gratiae ab ipso Deo
29 proficiscitur in universos. An vero Deus Iudeorum
tantum Deus est? Nonne idem aequa et gentium Deus
est? Dubium non est, quin ex aequo communis sit gen-



tium ac Iudeorum. Porro *) quum unus idemque ³⁰
sit omnium Deus, par est et donum illius omnium esse
commune. Itaque non est alias, qui iustificat circum-
cisum, a fide legis servatorem promittentis, ad fi-
dem evangelii promissum exhibentis traducens, alias
qui iustificat incircumcisum, a cultu simulacrorum ad
communem fidem vocans. Verum hic dixerit Iudeus ³¹
quispiam: Quid ais Paule? Si verum est quod ais,
omnia nunc per fidem praestari, Mosis legem prorsus
otiosam et inutilem facis Iudeis. Bona verba. Imo
adeo non abolemus legem, aut labefactamus, ut eam
etiam confirmemus, stabiliamusque, id praedicantes
factum, quod lex futurum promiserat, eumque nun-
tiantes, in quem ceu scopum summa legis spectabat.
Neque enim id aboletur, quod in meliorem reparatur
statum, non magis quam si defluentibus arborum flo-
ribus succedat fructus, aut umbrae succedat corpus.

CAPUT IV.

Alioqui si quis hunc legis mosaicae statum, ut nunc ³²
est crastae et carnalis, mordicus tenere pergit, et hu-
ius fiducia caeteris salutis adipiscendae spem ostendat,
huic ego proponam non quemvis Iudeum, sed ipsum
Abraham circumcisionis principem, quo stirpis auctore
praecipue gloriatur et iactat sese gens universa Iudeo-
rum. Quamquam is quidem, quod ad carnalem attinet
cognitionem, sic Iudeorum pater est, ut non minus ta-
men pater sit omnium, quicumque illum fidei similitudine
referunt, hoc est, animi imagine reddunt, non corpo-
ris. Nam circumcisione, quae, ut dixi, primum prodita
est in Abraham, totius mosaicae legis ceu pignus est
ac signaculum, et, ut ita dicam, peculiare symbolum,
quo Iudei, Iudei sunt. Dispiciamus igitur, quid is sit
consequutus, et qua ratione sit consequutus. Primum ³³
enim huic contigisse iustitiae laudem testantur divinae
literae. Quod si ea laus illi contigit ex circumcisione,

(*) Alia: Siquidem.



aut caeteris huiusmodi, quae Moysi lex praescribit observanda, habet ille quidem quod glorietur, verum apud homines, non item apud Deum. Quare apud homines? Nimis quod ex rebus corporeis, de quibus homines iudicant. Quare non apud Deum? Quia non ex commendatione fidei, quae nos Dei commendat oculis. Sed Abraham consequutus est iustitiae laudem apud ipsum Deum. Igitur non ex observatione praescriptorum legis eam est consequutus, sed ex eadem fide, per quam nunc omnibus Judaeis simul et gentibus est laus eadem ambienda, videlicet vere filii Abrahae.

- 3 Non habeant pondus quae dico, nisi id clarissime sacrae literae pronuntiant. Sic enim legis in libro Geneseos capite XV. *Creditur Abraham Deo, et ea credulitas imputata est illi ad iustitiam.* Promiserat Deus posteritatem stellarum numero parem ei, cui et uxor esset sterilis, et nullus adhuc haeres existisset. Ille nihil cunctatus fidem habuit pollicenti, non considerans quale esset quod promittebatur, sed quis esset promissi auctor, statimque ob fiduciae meritum iustus est habitus, non ex circumcisione, quam nondum acceperat, sed ex credulitate, et habitus est utique non apud homines, sed apud Deum, quo uno teste hoc negotii tum agebatur, et a quo illi hoc imputatum est ad iustitiam, quum legis mosaicae iusticias
- 4 non praestitisset. Nam imputari, sive acceptum ferri, proprie dicitur, quod re persolutum non est, sed tamen ex imputantis benignitate pro soluto habetur. Quod si ipse Abraham patriarcha non assequutus est iustitiae laudem merito circumcisionis, sed ante circumcisionem commendatione fidei, quid est, quod legis suae ceremoniis fidat Judaeus, cui lex haec ad tempus est data? At multo minus ethnicus, cui lex ea data non est. Nam Judaeo, legis ceremoniis obnoxio, si quid praemii rependitur observanti legem, velut ex pacto debitum rependi videtur, potius quam ex conferentis favore. Rursum si quid poenae infligitur non observanti,



ti, ipsius merito infligitur. Siquidem ut accipit dimensum suum servus, qui pensum operis absolvit, ita flagris emendatur, qui officii sui non meminit. Ceterum gentibus, quae legis ceremonias nesciunt, aut Judaeis etiam, qui a legis servitute ad Christi fidem desciscunt, nec iam operantur, velut ex praescripto, sed pure simpliciterque fidunt illi, qui gratis perfectam iustitiam confert, etiam impiis, quorum universa scelerata, sua morte sustulit, his, inquam, ad exemplum Abrahæ fides hoc præstat, ut pro iustis habeantur nulla legis observatae commendatione, sed solius fidei, ad quam nemo cogitur, sed invitantur omnes, ut voluntatis sit, non servitutis, quod in Christum credimus, gratiae, non debiti sit, quod in iustorum numerum per illum afferimur. Pro nobis facit et David ille propheta regius et rex propheticus, prima secundum Abraham iudaicae gentis gloria, et in quo nobis præcipue promissus est Christus, unicus iustitiae nostræ fons. Nam is psalmo XXXI. ad eumdem modum describit hanc, quae nunc per evangelium aperitur, hominis beatitudinem, ut declareret eam non contingere ex mosaicae legis operibus, ceu debitam, sed ex beneficentia divina, qua ad Christi fidem trahimur. *Beati, inquit, quorum remissæ sunt ini- 7*
quitates et quorum obtecta sunt peccata. Beatus vir, 8
cui non imputarit dominus peccatum. Audis remitti
iniquitates, adversus legem mosaicam commissas. Au-
dis obtegi peccata adversus naturæ legem patrata. Au-
dis nullum omnino peccatorum genus imputari, iam
beatitudinem adepto per Christum, et tamen nulla sit
usquam legis observatae mentio. Non est igitur, quod
hanc beatitudinem a David descriptam, aut iustitiae
laudem Abrahæ tributam, Iudei, veluthorum posteri,
proprie sibi vindicent, exclusis gentibus. Alioqui il-
lud mihi respondeant: Felicitas haec promissa utrum
ad eos tantum pertinet, qui circumcisi sunt, et ob hoc
legi obnoxii, an ad eos quoque, qui nec circumcisio-
nem norunt, nec legis ceremonias? Certe fatentur

Tom. III.

R



ipſi, Abrahæ fidem imputatam fuisse ad iustitiam. At qui ab hoc quum sit totius gentis iudaicae caput, iuxta id reliquum genus oportebit aestimari. Neque enim par fuerit nepotes ſibi vindicare ius, quod in generis aucto-
10 re non fuerit. Constat iustum esse dictum Abraham, ſed illud expediant, quam ob causam dictus fit, num ob amputatam praeputii pelliculam, an potius ob fidem, citra ullam circumcifionis commendationem? Palam est ob circumcifionem iudaicam illi non contigisse iu-
ſtitiae laudem, quum id temporis nec eſſet adhuc cir-
cumcisus, nec iuſſus circumcidisti. Prius credidit ex ſuo ſemine nasciturum Christum, per quem beatitudinem hanc et paternam iuſtitiae laudem aſſequerentur omnes gentes, et ob hanc credulitatem iustus eſt habitus.
11 Dicinde accessit circumcifio, non quae iuſtitiam confe-
ret, ſed quae ſymbolum quoddam ac nota foret apud homines, non apud Deum, qua dignoscerentur eſſe filii eius, qui Deo credidiffet nondum circumcisus, atque incircumcisus etiamnum, ſola tamen fide Deo placuiffet. Si circumcisus credidiflet, ac iustus eſſet appellatus, vi-
deri poterat huius nominis felicitas ad ſolos circumciſos pertinere, nunc contra priuquam circumcidisti iuſſus eſſet, fidei commendatione iustus eſt pronuntiatus.
12 Successit autem circumcifio, non ut iuſtitiae parens, quae iam contigerat, ſed partim ut typus quidam verae cir-
cumcifionis, hoc eſt, innocentiae ſequuturæ in iis, qui credituri eſſent Christo, quae circumcifio non filice per-
agitur, glandis pelliculam reſecante, ſed ſpiritu, pravas cupiditates omnes ab animo recidente, partim ut ſignacu-
lum quoddam ac pignus, quo certa eſſet Abrahæ huius promiſſi fides, non continuo praefandi in Ilaac, qui Christum adumbrabat duntaxat, ſed ſuo tempore ex-
hibendi in filio Dei, atque ita demum Abraham, pri-
mum exemplum fidei, intelligeretur pater omnium, qui ipſius imitatione crederent Christo citra ullam carnalem circumcifionem, et quemadmodum illi fides fuit impu-
tata ad iuſtitiam, ita his quoque ceu germanis ac legi-



timis Abrahae filiis imputaretur fides ad iustitiam. Atque ita sit gentium pater, ut tamen Judaei non excludantur, si modo non hoc tantum nomine sibi placeant, quod ab Abrahae circumcisi stirpe ducant genus, nota duntaxat corporis cognationis argumentum circumferentes, sed multo magis fidem illam exprimentes, qua nondum circumcisus Deo habitus est iustus. Nullum enim certius argumentum liberos non spurios parentibus suis asserit, quam paternarum virtutum aemulatio. Quum enim homines abdicent ex se prognatos, suosque negent esse liberos, qui degenerant a moribus ingenioque maiorum, multo magis Deus hac nota nothos a legitimis filiis discernet. Porro quemadmodum Abra-¹³ ham non promeritus est hoc observatione legis mosaicae, quae nondum erat prodita, nec merito circumcisionis, quam, ut dictum est, nondum acceperat, ut eum Deus tam magnificis promissis honoraret, pollicens fore, ut totius orbis dominium ad ipsum aut posteros illius haereditate deveniret, sed fidei commendatione, qua iusti cognomen meruit: Ita non est, quod Judaei sperent huius pollicitationis divinae ius, solo circumcisionis, aut legis titulo ad sese peruenturum. Nec enim ¹⁴ alia ratione propagari potest in posteros, quam qua primum partum est ipsi generis auctori. Nam si quibuscumque sub lege mosaica nasci contigit, ad hos legis titulo pertinet Abrahae posteris promissa orbis haereditas, videtur irrita facta Dei fides, et inanis esse pollicitatio, quum constet legis beneficio non contingere cuiquam, quod Deus promisit Abrahae. Tantum enim ¹⁵ abest, ut Mosi lex tam eximiam felicitatem praestare possit, ut iram magis et indignationem inducat aeterni numinis, dum gravioris offensae ministrat occasionem. Fides contra, ex impio iustum reddit. Neque enim illic est haereditas, quae filiis debetur, ubi offensae sunt, et indignatio. Quod si roges, quomodo lex iram magis conciliet, quam iustitiam, dicam: Reum agere non potes, ni prius lege lata poenam denunties.

16 Porro lex mosaica plurima praelipsit de circumcisione, de sabbatis, de neomeniis, de ciborum discriminatione, de morticinis, de suffocatis, de sanguine, de lotionibus, quae omnia sunt eiusmodi, ut observata non conferant salutarem illam iustitiam, et tamen qui transgrediatur, reus sit, poenaeque obnoxius. Lex autem haec quoniam non alligat, nisi Judaeorum gentem tantum, et Abrahae promissa est haereditas omnium gentium, non potest per legem carnalem, Dei promissum ad omnes pervenire. Consequitur ergo, ut ex fide contingat haereditas, ut res gratiae et favoris, non debiti videatur. Atque ita constabit fides promissi divini, quo posteris omnibus Abrahae, spes huius felicitatis ostensa est. Posteros autem voco, non eos qui duntaxat per legis cognationem ad Abraham pertinent, sed multo magis qui fidem parentum exprimunt. Par est enim, ut plus habeat momenti cognatio fidei, per quam ille promissum meruit amicus Dei factus, quam cognatio legis, quae offensas gignit, et reos facit. Stulte igitur Judaei hoc patre ceu peculiari gloriantur, quum is sit pater omnium nostrum, quicumque ex quacumque natione profecti Christi fidem amplectimur. Quemadmodum testatur et ipse Deus Gen. XVI. quum adiuncto nomine, et pro Abram dicto Abraham ait: *Patrem multarum gentium constitui te.* Certe verum sit oportet, quod loquutus est Deus. At qui tandem pater erit multarum gentium Abraham, si is ad unicam circumcisorum nationem pertinet? Imo sicut Deus communis est omnium sibi fidentium, ita voluit Abraham, qui Dei typum gerebat, ut Isaac Christi, esse patrem non huius aut illius nationis proprium, sed communem omnium, quas illi fidei affinitas copulasset. Non potuit autem Abraham falli credulitate sua, quandoquidem filius est illius promissis, qui non solum effuetis dare potest fecunditatem, verum etiam mortuis vitam reddere, adeo



ut postea iussus occidere filium unicum Isaac, in quo uno spes omnis posteritatis erat sita, nihil tamen ad dubitarit de fide promissoris, a quo sciebat illum in vitam posse revocari, et ea quae mortalium opinione prorsus nihil sunt, perinde quasi sint aliquid, ad hanc felicitatem adsciscere. Judaei sibi videntur vivere, videntur aliquid esse, gentes ceu mortuos, et nulla bona re dignos abominantur, at his plus praestat Dei vocatio, quam Judaeis sua cognatio. Ac sane digna erat ¹⁸ favore, tam solida, tamque firma senis fides, qui pollicente Deo fretus, de his rebus certam spem concepit, de quibus iuxta naturae vires nulla erat spes, agnoscens ac re testans promissoris tum fidem, tum omnipotentiam. Nec dubitavit quum ipse esset effoetus, et uxorem haberet sterilem, se tamen fore patrem multarum gentium, ac posteritatis auctorem tam numerosae, ut stellarum multitudinem posset aequare, quod Deus educto in agrum quum ostendisset coelum innumerabili stellarum densitate differtum, dixit: Quam hos ignes numerare non potes, tam erit innumerabilis posteritas ex te proditura. Id quum haud quaquam ¹⁹ probabile aut simile veri tum videretur ob aetatis imbecillitatem, tamen infirmus licet viribus corporis, non infirmabatur fidei vigore, nec diffidentium more circumspicere coepit argumenta, quibus hoc aut fieri possit, aut non fieri, neque respexit corporis vires iam effoetas, et ad generandum invalidas, ut qui iam accederet ad annum centesimum, nec consideravit aetatem uxoris, cui et ipsi iam per aetatem emarcuerant membra muliebria, ut etiamsi ipse gignendi viribus nondum fuisset defectus, tamen illa ferendo utero esset inhabilis. Nihil, inquam, horum venit in mentem, ²⁰ nihil diffisus est, nihil haesitavit, sed toto pectore fretus promissis Dei, et tam fide robustus, quam corpore invalidus, de sua virtute desperans, de promissoris virtute certissimam spem obtinuit, atque hac in re nihil

R 3



sibi vindicans, totam gloriam ac laudem uni Deo
 21 transcripsit, quem sua tam inconcussa fiducia simul
 et veracem testatus est, qui nollet quemquam fallere,
 et omnipotentem, qui praestare posset quidquid esset
 pollicitus, quamcumlibet illud humanas vires excede-
 22 ret. Hac gloria potissimum delectatur, qui nostris
 23 officiis nusquam eger, atque ob id imputatum est
 Abrahae ad iustitiam, ut inquit divina scriptura. Ne-
 que vero id unius Abrahae gratia scriptum esse arbi-
 trandum est, quod fides illi sit imputata ad iustitiam,
 neque enim hoc tantum agit divina scriptura, ut Abra-
 24 hae gloriae consulatur, sed ut nobis Abrahae nepotibus
 paretur exemplum, et perspicuum fiat universis,
 ut quemadmodum Abraham *) fiduciae commenda-
 tione, citra legis patrocinium aut adminiculum asse-
 quutus est, ut apud Deum iustus haberetur, ita nobis
 hoc nequaquam a legis observatione petendum esse. Ille
 iustus dictus est, quod creditit Deo. Nobis non aperi-
 tur aliis ad iustitiam aditus, nisi ut credamus et ipsi
 in eundem Deum, qui quod Abrahae pollicitus est in
 typo Isaac, id nobis praestitit in Christo Iesu domino
 nostro, quem suscitavit a mortuis, declarans non fru-
 25 stra credidisse Abraham, eum esse, qui vitam daret et
 mortuis, et ea quae non sunt, perinde revocet, quasi
 fint. Christo igitur non Mosis iustitiam et innocentiam
 nostram acceptam feramus oportet, qui sponte sese tra-
 didit in mortem, ut gratis per fidem nostra dilueret
 commissa, atque idem revixit excitatus a mortuis, ut
 a mortuariis factis abstineremus, neque posthac pecca-
 remus, ea rursus committentes, ob quae ille mortem
 oppetisset. Mortuus est, inquam, ut in nobis cul-
 pam occideret, et resurrexit a mortuis, ut prius per
 illum mortui pristinis culpis, mox una cum illo et per
 illum resuscitati in novam vitam, deinceps iustitiae
 vivamus, quam illius beneficio accepimus.

C. A-

(*) Alia addit: firmac.



CAPUT V.

Et enim quum sola peccata similitatem pariant inter 1
Deum et homines, posteaquam ex impiis et peccatori-
bus iusti facti sumus, idque nec per legem mosaicam,
quae magis augebat offensas, nec factorum nostrorum
merito, sed ad exemplum patris nostri Abrahae, com-
mendatione fidei reconciliati sumus Deo patri, cui et
Abraham amicus est factus fidei merito, idque non per
Mosen, sed per filium Dei unicum, dominum nostrum
Iesum Christum, qui noxas nostras suo sanguine di-
luens, et morte sua, Deum nobis ante ob commissa 2
nostra infensum, reconcilians, aperuit nobis aditum,
ut intercedente fide, citra legis aut circumcisio[n]is ad-
miniculum ad hanc evangelii gratiam perduceremur.
In qua quidem fide firmi stamus, neque stamus solum
animis alacres et eructi, verum etiam gloriari, non
modo nobis pacem esse cum Deo, verum etiam spem
certissimam ostensam, fore ut per fidei perseverantiam
fruamur aliquando gloria Dei. Nec invidemus Ju-
daeis, si de sua circumcisione glorientur. Non poeni- 3
tebit nos fidei nostrae, quae fructum adfert tanto ubi-
riorem, neque gloriae nostrae, cuius spe interim ful-
cimur et erigimur. Ea si nondum apparent, et si ad
hanc multa ferendo perveniendum est, tamen has ipsas
etiam afflictiones interim nobis gloriae laudique duci-
mus, quas et glorioso titulo patimur, quaeque ad im-
mortalitatem viam aperiunt. Siquidem et novum istud 4
exemplum a Christo sumsimus, et eximiam doctrinam
ab eodem accepimus, quod tolerandis malis, corrobo-
ratur tolerantiae virtus, tolerantia velut aurum igni
reddimur Deo et hominibus spectatores ac probatio-
res. Rursus quo pluribus malis fuerimus probati, hoc
firmior praemii spes nobis nascitur. Neque vero peri- 5
culum est, ne ea spes nos fallat aut destituat, ut apud

R 4



impios pudeat credidisse, quandoquidem iam nunc certissimum pignus et arrhabonem tenemus, miram et inauditam Dei caritatem erga nos, quae non solum exhibita est foris, verum etiam abundantissime impressa est cordibus nostris, quae nos illum redamare compellat, idque per spiritum sanctum, qui pro frigida legis litera datus est nobis, velut arrha promissi. Nisi enim summa quadam pietate nos adamasset Deus, nunquam huius unicus filius Iesus Christus volente patre descendisset in terras, et assumto mortali corpore, mortem pro nobis oppetisset, praesertim quum id temporis adhuc imbecilles essemus, cupiditatibus nostris obnoxii, quas lex irritare poterat, coercere non poterat. Et tamen tales adamavit in spem salutis, imo impios et idolis servientes adamavit, et sic adamavit, ut quo nullum amoris argumentum, nec evidentius, nec rarius, mortem etiam 7 volens nostra gratia subierit. Atqui inter homines vix ullum reperias tam amicum, ut integri promeritique amici periculum sua morte redimat. Sed demus inventi, qui pro bono amico fortassis mortem non recuset adire, Deus tamen omnia humanae caritatis exempla superavit, qui pro impiis et indignis filium suum in 8 mortem tradiderit. Quod si tantum beneficium praestitit impiis ac nocentibus, quanto magis hoc idem praestabit iam purgatis, et emendatis*), et filii sanguine reconciliatis, ne denuo peccantes recidamus in iram, tanto gravius condemnandi, quod ad impietatis cul- 9 pam, et ingratitudinis malum accesserit. Christus pro nobis mortuus est ad tempus, sed item resurrexit, semper victurus. Ut nobis mortuus est, ita nobis resurrexit. Quod si mors illius tantum nobis praestitit, ut quum antea Deum haberemus iratum et infensem, postea cooperimus habere propitium ac benevolum, multo magis hoc nobis praestabit illius vita, ne in veterem similitatem recidamus. Mors illius abstulit peccatum,

* Alia editio: emundatis.



vita tuebitur innocentiam. Mors eruit a potestate dia-
boli, vita patris erga nos amorem conservabit. Haec ¹¹
argumenta divinae erga nos caritatis adeo sunt eviden-
tia, ut non solum securos reddant, certamque spem
praebeant, nos fore tutos ab ira ventura, verum etiam
tantam addant alacritatem, ut gloriari etiam iuvet,
haud quidem nostra iactantes merita, sed Deo patri
gratantes, cuius beneficentiae debemus hanc totam fe-
licitatem, quam nobis largiri voluit, non per legem
ac ^{*)} circumcisionem, sed per Iesum Christum filium
suum, cuius interventu cum illo redimus in gratiam,
quo videlicet summa huius beneficii non alio referatur,
quam ad ipsum Deum et eius unicum filium. Idque
miro et arcano Dei consilio curatum est, ut restitutae
salutis ratio, cum accepti exitii ratione congrueret.
Proinde quemadmodum per unum Adam, qui primus ¹²
praetergressus est Dei praescriptum, peccatum irrepsit
in mundum, peccatum autem mortem comitem secum
traxit, quandoquidem peccatum animae venenam est, at-
que ita factum est, ut malum a principe generis ortum, in
universam posteritatem dimanaret, dum nemo non imi-
tatur primi parentis exemplum: Ita per unum Christum,
in quo renascimur omnes per fidem, innocentia inducta
est, et innocentiae comes vita, atque ea felicitas ab
uno novi generis principe profecta, derivatur in om-
nes, qui fidei cognitione ad Christum pertinent, et in-
nocentis vestigia sectantur innoxia vita. Porro simul ¹³
atque peccatum semel in orbem irrepserat, et homi-
num genus universum occuparat, profligari non pote-
rat, nec lege naturae, nec lege mosaica, nisi quod ha-
cenus profectum est legibus, ut qui peccarent, rei iam
ac poenam commeriti viderentur. Nam sicuti pueris, in
quibus naturae lex nondum habet locum, ob aetatem mi-
nus adhuc discernentem quid rectum, quid secus, non im-
putatur adhuc peccatum: Ita nec ethnicis imputabatur,

R 5

^{*)} Al. aut.

si quid adversus legem mosaicam commisissent. Ante legem igitur, quae proderet transgressionem, non aberat omnino peccatum, ob legem naturae, sed homines sibi indulgebant, ac velut impune peccabant tanquam exleges. Itaque quum nondum venisset ille, qui peccatum tolleret mundi, quique mortis tyrannidem profiliaret, mors per Adam ingressa regnavit impune, in eos quoque, qui non peccaverant impiie contra Dei praeceptum, quemadmodum fecerat Adam, qui iam tum typum et figuram gerebat Christi, multo post venturi, non quod is simpliciter adfamilis sit Christo, sed quod aliquousque Christi prae-tulerit imaginem; hoc similis, quod uterque generationis fuerit princeps, sed ille terrenae, hic coelestis; item hoc, quod ab utroque quiddam velut ab auctore profectum dimanarit in omnes homines, sed a terreno Adam iniustitiae et mortis origo, a coelesti innocentiae vitaeque principium. Atqui ut aliqua ex parte similes fuerunt, ita nequaquam pares fuerunt. Siquidem quum alioqui per se fit efficacius servare quam perdere, longe potentior est Christus ad servandum, quam Adam fuerit ad perdendum, et obedientia Christi multo fuit efficacior ad conferendam vitam, quam Adae transgressio ad inducendam mortem, et omnino noxam Adae Christi vincit bonitas, ne quis tantum tribuat peccato primi parentis, ut de sarcienda salute diffidat. Etenim si tantum valuit ille peccandi princeps, ut tantus hominum numerus ob unius commissa morti sit obnoxius, plus valebit, et in plures exundabit Dei beneficium, ac benignitatis munus, quod nobis per unum item hominem Iesum Christum innocentiae principem largitur, per quem non modo mortis et peccati tyrannidem abstulit, sed pro peccato iustitiam, pro mortis tyrannide vitae regnum contulit, sic ut Adae damnum, Dei benignitate, nobis in lucrum cesserit. Rursum li-



cet per unum Adam peccantem inventa sit pernicies, et per unum Christum innocentem inventa sit salus, tamen utrumque alteri par non est. Siquidem pernicies sic est orta, ut unius peccatum in omnes posteros propagaretur, atque ita tandem omnes redderet obnoxios; contra, Dei beneficium sic confertur, ut universa omnium delicia iam agglomerata, iam confirmata, semel Christi morte aboleantur, neque solum aboleantur admissa, verum etiam iustitia gratis conferatur. Quod si tantum valuit una unius hominis culpa, ut omnes¹⁷ mortis tyrannidi redderet obstrictos, et qui ad primi parentis exemplum peccabant, similiter mortis iugum ferrent, plus tamen largitur exuberantissima Dei benignitas, nimis ut qui ad Christi exemplum innocentiam ac iustitiam amplectuntur, non solum liberi sint a peccati mortisque tyrannide, verum etiam regnante vita regnent et ipsi per illum, unicum omnis nostrae felicitatis auctorem. Hoc igitur convenit, quod sicut per unius hominis commissum irrepsit peccatum, quod omnes¹⁸ morti reddidit obnoxios, ita per unius hominis iustitiam, quae propagata est in omnes qui credunt, et vitae regno sese subiiciunt, iustos facit, et vitae participes. Quemadmodum enim unus Adam, dum non obtinet praecepto Dei, plurimos traxit in peccatum, avitae¹⁹ transgressionis imitatores: Ita unus Christus, qui obediit Deo patri usque ad supplicium crucis, multos reddit iustos, obedientiae sectatores. Sed ut redeamus ad id, quod aliquanto superius institueramus, si Dei²⁰ consilio destinatum erat hac via tollere peccatum, et conferre iustitiam ac vitam, quorsum attinebat legem inducere, quae nihil conferret? Ino hoc certe contulit lex, ut per hanc clarior et evidenter esset Dei erga nos beneficentia. Quo magis enim eminet, et saevit peccatum, hoc magis elucet eius beneficium, qui a peccato liberat. Lex aperuit peccati tyrannidem, dum



huic frustra obliqtatur. (*) Potens erat et valida erat tyrannis, sed potentior Dei benignitas, quam hoc magis sentimus, quo graviorem mortis tyrannidem hactenus experti sumus. Atque hoc certe legi debemus, quod intelligimus divini beneficij magnitudinem, quo factum est, ut quemadmodum diabolus per peccatum tyrannidem adeptus, mortem animarum, quae verissima mors est, in omnes invexit, ita Deo largiente regnum adepta innocentia, conferat omnibus vitam, auctore Iesu Christo, quo uno domino ac principe gloriamur, iam a mortis servitute liberi, sub cuius mortis imperio paulo ante militavimus,

CAPUT VI.

AT quoniam diximus per legem exuberasse peccatum, idque in hoc profuisse, quod magis exuberavit Dei benignitas, ne quis hinc occasionem arripiat, in vitiis perseverandi, ac secum ita cogitet: Si peccatum illustrat et auget beneficentiam Dei erga homines, expedit etiam atque etiam peccare, quo magis ac magis exuberauit. Absit a piis mentibus ista tam impia cogitatio. De pristinae vitae peccatis loquutus sum, quae Deus nobis vertit in bonum. Verum absit, ut posteaquam semel a peccati tyrannide sumus asserti in regnum innocentiae, rursus a vindice nostro desciscamus, et in veterem tyrannidem praecipites eamus. Pugnant inter se vita et mors adeo, ut vicissim sese profligent, neque simul cohaereant iuxta eamdem rationem. Itaque quum, simulatque coepimus Christo vivere, mortui sumus diabolo, qui convenit ut adhuc illi vivamus, cui iam mortui sumus? Si Christo vivimus, diabolo non vivimus. Si diabolo vivimus, Christo mortui sumus. At nunc Christo viventes, mortui sumus peccato, quod

*) Aliae; obliudarentur.



is sua morte profligavit. Etenim quum baptismum 3
Christi simus adepti, non est consentaneum fugere
vos, quid baptismus ille vel efficiat, vel designet.
Quum enim baptizamur in nomine Christi, commori-
mur una cum illo pristinis peccatis, illius morte ab-
olitis, neque solum commorimur illi, verum etiam una 4
sepelimus, idque per eundem baptismum, ut quem-
admodum ille, qui nunquam vixerat peccato, tamen pro
nostris sceleribus mortuus, revocatus est ad vitam ae-
ternam, non humanis viribus, sed patris virtute, ita
nos a morte vitiorum excitati per eundem pristinis vitiis
mortui, iam novam agentes vitam, versemur in pietatis
vestigiis, semper ab honestis ad honestiora progredientes.
Nam quum per baptismum inseramur corpori Christi 5
et quodammodo in illum transformemur, quidquid in
illo gestum videmus, qui caput est, id omne in nobis,
qui membra sumus, vel exprimendum est, vel speran-
dum. Resurrexit ille, adscendit in coelum, sedet ad
dexteram patris. Haec iam in Christo peracta, ita de-
mum nobis speranda sunt, si haec eadem, quoad nobis
licet, aemulemur, ac veluti meditemur. Proinde si 6
baptismo accepto peccatis pristinis et noxiis cupidita-
tibus mortui, Christi mortem, ut possumus, referimus,
par est, ut posthac vitantes turpia, et piis actibus nos
iugiter exercentes, resurrectionem item illius expri-
mamus. Sic autem interim Christi mortem imitamur,
non ut vere mortem oppetamus, aut corpus nostrum
violemus, sed quemadmodum optime nostis, si ad pri-
stinas cupiditates omnes sic obstupescamus, ut illis
mortui videamur. Siquidem iuxta duplarem originem,
duos in nobis homines oportet imaginari, alterum ve-
terem et crassiorem, et Adae terrenum similitudine
reddentem, alterum novum et coelestium appetentem,
ut qui a Christo coelesti duxit originem. Vetus igitur
ille noster homo, velut occisus est, una cum Christo
sublatus in crucem, extinctaque est omnis illa rerum



caducarum cupiditas, quarum universam vim corpus
peccati merito quis dixerit. Id salubriter moritur in
nobis, quoties exstinctis noxiis affectibus, non amplius
7 servimus peccato. Nam qui vere imitatur ad hunc,
quem dixi, modum, Christi mortem, is iam in iusto-
rum numerum cooptatus, desit esse peccato obnoxius,
8 a cuius tyrannide iam assertus est. Igitur si, ut saepe
iam dixi, commortui sumus Christo mortuo, a pristini-
nis vitiis liberi, confidimus fore, eiusdem beneficio, ut
posthac per vitae inculpatae innocentiam una cum vi-
vente vivamus, et ita vivamus, ne relabamur unquam
in mortem, et in hoc Christi simulacrum, quoad fieri
9 potest, referentes. Neque enim ille sic resurrexit, ut
denuo ius aliquod morti in se permitteret, sed revi-
10 xit immortalis deinceps futurus. Nam quod peccato
mortuus est, semel duntaxat est mortuus, caeterum
quod nunc vivit, vivit Deo, cuius virtute revocatus
11 est ad vitam immortalem. Ad huius igitur exemplum,
cogitate vos quoque semel mortuos esse peccato, ex-
stinctis pristinis vitiis et cupiditatibus, nunc alias fa-
ctos ac veluti resuscitatos, vivere vitam immortalem
Deo, cuius beneficio contigit innocentia. Neque enim
Deo vivit, nisi qui vivit pietati, nisi qui iustitiae cae-
terisque virtutibus. Quum enim insiti corpori Christi,
idem facti simus cum illo, necesse est, ut capiti mem-
bra respondeant. Caput autem Christus est. Is quum
Deo vivat iugiter, convenit ut nos item eidem vivamus,
per eumdem Iesum Christum dominum nostrum. Qui
quemadmodum semel excitatus a morte, non patitur
rursum ullam mortis tyrannidem, ita vobis enitendum
est, ne peccatum semel profligatum, tyrannidem amis-
sam in vobis recuperet, mortisque ius iteret. Id enim
fiet, si parueritis impiis cupiditatibus, quibus vos diabolus
12 in pristinam servitutem illectat. Neque committatis,
ut membra vestra iam Christo consecrata, posthac mili-
tent diaboli arbitrio a Christo devicti, ad patrandam

iniquitatem, quin potius vos totos posthac tales praestare curetis, ut ex omni vita vestra perspicuum sit, vos una cum Christo reliquise quae mortis sunt, et ad novam vitam translatos esse. Id praestabitis, si 13 posthac membra vestra, hoc est, animi corporisque vires omnes militent, non vitiis ad serviendum diabolo, sed iustitiae ad serviendum Deo. Aequum enim est nos totos ei militare, cui semel nomina dedimus, neque quidquam habere commercii cum eo, a quo iam descivimus, cuiusque iugum excussimus. Neque vero 14 periculum est, ne peccatum vos nolentes in pristinam retrahat servitutem, quandoquidem iam non estis obnoxii legi, quae cupiditates irritabat potius quam coercedebat, sed gratiae Dei, quae sicuti praestare potuit, ut a peccati tyrannide liberaremur, ita praestare potest, ne revolvamur in peccati tyrannidem. Verum absit in- 15 terim, ut quis haec ita interpretetur, ut quoniam dixi vos liberos a lege, existimetis sublata lege, impune peccandum esse, aut Dei gratiam, quae pristina commissa condonavit, pariter et in posterum delinquendi induluisse impunitatem. Imo hoc magis abstinentium est a peccatis, quod iam ad bene faciendum non servili more cogimur praescripto, sed ut filii meritis et amore provocamur. Mutata est servitus, non pror- 16 sus ademta. Ita desistis esse servi legis, ut cooperitis esse servi Christi, cui servire felicitatis est summa. Iam partim in te situm est, utram velis amplecti, nam utramque simul tenere non potes. Liberum erat nulli in servitutem temet addicere, verum ubi sponte domino tui ius feceris, semelque parere cooperis, uni pareas oportet, cui te servum feceris. Proinde qui peccato se addicunt, ac peccato se in servitutem dedunt, iis servitii fructus mors est. Contra, qui Christo se dicant, huic obedient oportet, obedient autem suo bono. Nihil enim adquirent Christo obedientia, sed sibi parabunt iustitiam, hoc est, omnium virtutum cho-



17rum et concentum. Gratulor autem vobis, et hoc nomine Christo gratiam habeo, quod quum olim miserrimam istam servitutem servieritis, simulacris et foedis cupiditatibus addicti, nunc desciscentes a diaboli tyrranide, ultiro et ex animo vos Christi imperio dederitis, victuri posthac non ex affectuum aut legis arbitrio, sed iuxta novam evangelicae doctrinae formam,
18ad quam a pristinis erroribus traducti estis, et ita traducti, ut prorsus in aliud ius transferitis, manumissi quidem e dominio peccati, sed hinc traducti, ut iustitiae serviatis, et huius imperata faciatis. Neque vero durum videatur, quod iubeamini servire virtuti. Sicut longe alia ratio est peccati, alia innocentiae, ita fructus longe alias, quo sit, ut si rem ipsam spectemus, multo diligentius serviendum sit Deo, quam diabolo. Quisquis enim vitiis servit, diabolo servit: Deo servit,
19quicumque servit innocentiae. Non exigam tamen interim a vobis, quod meo iure possem. Orationem meam attemperabo infirmitati quorumdam, in quibus nondum adolevit spiritus, et adhuc repullulare meditantur affectus. Illud modo requiram, ut parem habeat apud vos iustitia conditionem cum peccato. Sicut antehac praebuistis membra vestra ad serviendum spurciis et vitiis, sic ut libidinum arbitrio a turpitudine ad turpitudinem prolaberemini, semper inquinatores: Ita nunc par est, ut itidem exhibeatis membra vestra ad serviendum iustitiae, in cuius ius ultiro vos asseruistis, a virtute ad virtutem usque proficientes, semper vobis ipsis puriores, emendatoresque reddamini. Vehementer enim iniquum videtur, non hoc saltem ius apud vos obtinere Christum, quod pridem obtinebat diabolus, et non idem obsequium praestari dominae iustitiae, quod tyranno peccato praestitistis. Siquidem ad excusandam pristinam vitam, utcumque praetexi posset aliquid, nempe quod quamdiu versabamini in paganismo, quoniam serviebatis peccato, videbamini a iusti-



injustitia alieni, neque quidquam illi debere, cui nondum eratis addicti. Nunc nihil est quod possit praete*xi*. Quod si ipsa recti natura parum vos movet, fructum obsequii longe diversissimum expendite, qui utrumque servitutis genus estis experti. Redeat vobis in memoriam, quum vitiis serviretis, et obscoenis cupiditatibus ceu mancipia obsecundaretis, quod tandem praemium reportabatis? Ipsa vitia secum adferunt suum supplicium, dum statim hominem conspurcant et contaminant, et talibus probris ac dedecoribus deformant, ut nunc posteaquam resipuistis, velut a vitiorum temulentia, pudeat vos vestri, et animus a cogitatione quoque pristinarum voluptatum abhorreat. Videtis quam hoc statim auctoramentum sit non affectandum. Et tamen praeter hanc mercedem, supremum stipendium, quod sibi servientibus persolvit diabolus, mors est aeterna. Quamquam et interim vita sic acta, mors est omnium tetricima, non vita. Nunc videte, quam feliciter sit vobis commutata servitus, qui liberati a tyranide diaboli, Deo cooperitis esse servi. Perspicitis nimurum, quam dispares sint domini. Quod si praemium quoque vultis, primum pro inquinatis et impiatis, vivitis innocentes, puri, sanctique, quae sola vera est vita, deinde expleto brevis servitii tempore, manet vos summum stipendium immortalitatis. Componite iam cum eo Deo diabolum, cum spurcitie sanctimoniam, cum aeterna morte vitam immortalem. Nam plane, sicut dixi modo, res habet. Stipendium diaboli mors est, quod ille pro turpi miseroque servitio rependit. Contra qui Deo serviunt pro sua virili, his non ut merces debita, sed ut beneficium a propitio patre reponitur immortalitas, idque non per Mosen, sed per Iesum Christum dominum nostrum, cui voluit acceptum referri pater, quidquid nobis largiri placuit, potius quam per ullam legem, aut circumcisionem.

CAPUT VII.

Christus enim nos non solum a peccato et a morte, verum etiam legis, ad tempus modo datae, servitute liberavit, non gentes tantum, quae huic legi non fuerunt obnoxiae, verum ipsos etiam Judaeos, legi mosaicae antehac obnoxios. Id ita habere, vel ipsius legis testimonio doceri potest. Ac vos interim appello Judaei, qui quum legis praescripta teneatis, non potestis nescire, hominem legi cuiquam obnoxium, sicut vos mosaicae legi pridem eratis obnoxii, tantisper teneri lege, donec ea lex vivat, hoc est, vigorem vimque suam obtineat, quae si antiquetur, aut abrogetur, definit esse obnoxius. Nec enim aliud servandum est in legis obligatione, quam in obligatione mulieris viro iunctae lex ipsa iubet servari. Siquidem mulier viro nupta et maritali subiecta dominio, tantisper obligata est viro, quoad vixerit vir. Is simul atque mortuus fuerit, eximitur uxor ab eius matrimonii vinculo, suique iuris fit illico ab obitu mariti prioris. Proinde si vivo marito, in cuius ius semel venit, tentet alteri nubere, adultera censebitur, quae reliquerit eum virum, a quo sola morte liberari poterat. Contra si exspectet obitum mariti, definit illi esse obstricta, sibique iam redditia ius habet alteri viro, cui volet, nubendi. Neque enim ut ius herile transit ad haeredem, et servus morte heri non mutat statum, sed dominum, ita mariti ius in uxorem, transit ad alium, sed ultra ipsius vitam non porrigitur. Quod si maritus esset immortalis, semper maneret obligata mulier. At Mosis lex, quoniam typis ac ceremoniis Christum adumbrabat, ad tempus aliquod tantum est data, donec exoriente luce cederent umbrae, et apparentibus veris faceſſerent simulacra verorum. Atque ob id lex mosaica, quoniam, ut ita loquar, mortalis erat, non mirum si nunc mortua est. Proinde



quamdiu legis tempus durabat, viguit lex, et ius habebat in eos, qui se se illi addixerant. Vobis autem cum lege Mosi nihil est commercii, quum illa iam emortua sit vobis, et vos vicissim illi mortui sitis, etiam si illa viveret. Posteaquam enim Christus, qui est veritas, exortus est, abrogata est tota Mosi lex, sane quod ad literam attinet. Quoniam autem estis insiti in Christi corpus, et illi veluti sponsa sponso iuncti, et liberi a priore vinculo in novi sponsi ius cessistis, sponsi, inquam, immortalis, ut qui semel a mortuis resurrexerit, in aevum victurus; adeo, ut posthac non sit vobis cogitandum de novando matrimonio, aut divorcio; aliqui contumelia fuerit in talem sponsum, si adhuc prior ille maritus vobis succurrat, illud potius agendum, ut quemadmodum ex lege, ceu marito fructum qualcumque et a marito non degenerem produxisti, ita nunc felicius nacti matrimonium, fructum edatis, Deo socero, Christoque sponso dignum. Quamdiu enim § eramus legi crastae carnalique ceu marito obnoxii, visa est nobis veluti maritali iure dominari, dum cupiditates per legis occasionem irritationes, tantum valebant in membris nostris, ut mancipiorum ritu pertrahemur ad peccandum, atque ita ex infelici matrimonio infelices foetus sustulimus, quidquid nasceretur morti exitioque gignentes. Nunc vero, posteaquam liberati 6 sumus a legis dominatu, sub qua viximus antea, imo quoniam in peccatis viximus, non viximus, sed mortui fuimus, et tamen in ea detinebamur ad tempus praefinitum, non est fas adhuc obtemperare carnali illi marito, hoc est, literae legis, sed novo sponso, qui coelestis est et spiritualis, serviendum, non per vetustatem literae, sed per novitatem spiritus, quem ab illo ceu nuptiale pignus accepimus. Sed vereor, ne cui interim calumnioso veniat in mentem, ut existimet me, quum dicerem, nos legi servientes abiisse in peccatum et mortem, legem ipsam damnare velut auctorem pec-

S 2



cati. Nam sicuti proprium est, inquiet, iustitiae, parere vitam, ita peccati proprium est, parere mortem, si lex mortem adfert, aut ipsa peccatum videri potest, aut certe cum peccato coniuncta. Sed absit, ut quisquam ita sentiat. Neque enim lex auctor peccandi, sed index peccati, quod fallebat ac latebat nos quodammodo, priusquam lex exstiterat, dum suis quisque cupiditatibus blandiens, putat sibi licere quod valde liber, et rectum esse dicit illud concupiscere, quo frui dulce sit. Igitur indulgens mihi veluti nesciebam esse peccatum concupiscentiam alienae rei, nisi lex vetuisset, ne concupiserem. Ac lex quidem in hoc adhibebatur, ut peccata coerceret. Verum res nostro 8 vitio in diversum exiit. Dum enim lex prodit peccatum, nec addit robur, quo vitiis repugnemus, factum est, ut hac occasione libido peccandi magis fit irritata, sic ut est humanum ingenium ad ea propensius, quae fuerint interdicta. Itaque quum ante legem proditam quaedam peccata nescirem, quaedam ita scirem, ut mihi tamen licere putarem, quod vetita non essent, levius ac languidius sollicitabatur animus ad peccandum, ut frigidius amamus ea, quibus, ubi libeat, potiri fas sit. Caeterum legis indicio proditis tot peccandi formis, universa cupiditatum cohors irritata prohibitione, coepit acrius ad peccandum sollicitare. Atque hac occasione peccatum robur ac vigorem accepit, quod priusquam esset lex torpebat, ac veluti mortuum erat. At ego interim velut exlex vivebam, seu potius videbar 9 mihi vivere, quasi impune liceret peccare. Caeterum ubi intervenit praeceptum vetans ne peccarem, peccatum non solum coercitum non est, verum etiam reviviscere visum, et novum vigorem accipere. Sed dum revivisicit peccatum, ego qui antea videbar vivere, iam mortuus sum, reatum meum agnoscens per legem, et nihilominus peccans. Atque ita factum est, ut quod



ad vitae subsidium fuerat institutum, mihi cesserit in mortem, haud tamen legis vitio, sed meo ipsius vitio. Quum enim esset in me propensio ad peccandum infita,¹¹ animus aeger a lege occasionem arripuit, avidus peccandi. Atque ita diabolus bono organo male utens, per legis occasionem illexit me ad peccandum, et per peccatum occidit, ut iam me reum et alieni iuris agnoscerem. Proinde nihil est hic quod legem calumnieremur, quae ut a bono Deo data est, ita pracepta proponit sancta, aequa et bona. Quod enim malum prohibet, id bonum sit oportet. Sed rursus obiecerit aliquis, quum simile gignat simile, si lex bona est, quomodo mibi mortem peperit, quae utique mala est, et a peccato gigni solet? Recte dicerentur haec, si lex nobis mortem peperisset. Atqui illud, ut modo dixi, longe secus habet. Neque enim lex nobis est mortis parens, sed ipsum verius peccatum exitium nobis dedit, quod adeo malum est, ut rem per se bonam in perniciem verterit, quo fieret evidentius, quam res esset scelestia peccatum, cuius vitio, quae optima sunt, cedant in rem pessimam. Atque id ut accideret, legis ¹⁴ praceptum occasio fuit, in culpa non fuit. Siquidem illa, quod omnes scimus, spiritualis est, et ad honesta invitat. Verum quo minus efficiat, quod studet, ipse in culpa sum, ut exempli gratia de me loquar, qui carnalis sum, et ad inhonestata proclivis, et longa iam peccandi consuetudine sic peccato obnoxius et obstructus, ut mancipium emititum obstrictum est hero suo, adeo ut nesciam ipse, quid debeam agere, vitiis excaecatus. Neque enim hoc ago, quod mens et ratio dicunt esse honestum, quamquam hac quidem illud expecto, sed tamen potius quod inhonestum est, et ut dishonestum odi, facio, nimirum cupiditate vinctus. Quo fit, ut nocentes etiam intelligent, legi nihil imputandum. Etenim si prava cupiditate pellectus, committo ¹⁶ id, quod mens et ratio damnat ac refugit, nimirum



testor legem esse bonam, quae vetuerit ea, quae ipse iuxta meliorem animi portionem damno. Bonam esse necesse est, quae prohibet ea, quae licet faciam, carni obsequens, tamen intelligo esse mala. Sed inquiet alius: Cur igitur non obtemperas menti tuae, si consentit legi ad honesta vocanti, et a turpibus deterrenti? Verum oportet duos in uno me homines imaginari; quandoquidem nunc docendi gratia personam suscepit hominis adhuc vitiis et affectibus obnoxii, hominem carnalem et crassum, et hominem aliud puriorum, minusque crassum. Illum externum dicere licet, hunc internum. Ille affectibus obnoxius, ad vitia proclivis est, hic honesti semina nonnulla retinens, ad honesta utcumque nititur, et in mediis vitiis, ut potest, reclamat ac refragatur. Atque id potius sumus, quod iuxta potiorem nostri portionem dicimur. Quoties igitur mens consentiens legi, nititur ad honesta, et tamen quod diversum est agit, non ego videor agere quod ago. Quis enim agat quod nolit? Sed parti mei crassiori insita est peccandi vis, et ad vitia proclivitas, per quam fit, ut quum velimus honesta, turpia patremus. Quod si quis hac parte me velit metiri, fatator in me nihil esse boni. Quamvis enim iuxta rationis instinctum cupio, quod honestum est, non tamen adest facultas praestandi quod probo. Fit enim, ut dum plus valet cupiditas ad turpia pellieens, quam ratio ad honesta invitans, non id faciam quod cupio, nempe honestum, sed id potius, quod damno, nempe malum. Quod si facere non videtur, quod quis facit invitus, quum facio quod iuxta meliorem hominis partem nolo, iam non ego videor facere quod facio, sed ipsa potius peccandi vis insita crassiori parti mei. Hanc mihi non eximit lex, sed tamen si quando conor illi parere, facit ut intelligam meum malum penitus infinitum et infixum animo. Nam rapit quidem ad se vis honesti, quod video in lege. Sed ex adverso, compe-



rio aliam legem in membris hominis externi, repugnantem ei legi, quae placet rationi. Jam quum alio vocet ratio, alio cupiditas, praepolle tam in me quod deterius, vincitur id quod est rectius. Adeo enim penitus insita est carni peccandi proclivitas, tantumque valet delinquendi consuetudo, iam velut in naturam versa, ut ceu captivus quispiam nolens ac relutans, tamen ad peccatum pertrahar. O me hominem²⁴ infelicem, tam molestae servituti obstrictum! Quis me liberabit ab hac carne, tot affectibus, tot vitiis, tot pugnis obnoxia, semperque ad mortem pertrahente? An non merito sic exclamat, qui tam dura necessitate premitur? Quo plus nos sane debe-²⁵ mus beneficio Dei erga nos, qui nos a tantis malis eripuit, non per legem aut circumcisionem, sed per Iesum Christum dominum nostrum. Quod ni esset factum, ipse quoque quum unus et idem sim homo, ad eundem modum distraheret, ut mente servirem legi Dei cupiens honesta, carne legi peccati, vincente peccati illecebra.

CAPUT VIII.

Quod si nunc nonnullae etiam reliquiae pristinae ser-¹ vitutis resident in nonnullis christianis, tamen eas pio studio superabunt, neque pertrahentur nolentes ad grave crimen ullum, ob quod damnari mereantur ii, qui semel Iesu Christo per fidem ac baptismum sunt insiti, qui iam desierunt ex cupiditatum et affectuum carnalium arbitrio vivere, posteaquam lex Christi, quae spiritualis est et vitae parens, efficacior ac victrix, liberavit nos a lege peccati, et a morte huius comite. Id³ quum lex Mosi quatenus carnalis est, et ob id inefficax, non posset efficere, novo consilio Deus nostra^e saluti consuluit. Quemadmodum, ut dictum est, in uno ho-

S 4



mine veluti duo sunt homines, carnalis et spiritualis; Ita in una Mofi lege ceu sunt duae leges, altera carnalis, altera spiritualis. Prior illa legis pars Mosen habet latorem, et ut perpetua non est, ita parum efficax ad p[ro]staendam salutem. Altera pars est spiritualis, efficax et potens, et immortalis, quam Christus velut alter Moses nobis absolvit. Congruebat autem ut caro carnem aboleret, peccatum peccato vinceretur, et mors mortem superaret. Misit igitur Deus humanae salutis avidus filium suum, licet ab omni prorsus peccati contagio alienum, tamen eadem indutum carne, qua caeteri peccatores induti sunt. Communem enim hominum naturam assumit, et inter peccatores ceu peccator versatus est, imo inter facinorosos ut facinorosus crucifixus est. Adeo velut peccati personam in se recepit, ut peccatum peccati specie primum convinceret, mox aboleret, pro nostris commissis factus hostia, atque ita moriens secundum carnem assumtam, mortem subegit, quae nobis per carnis affectus et legem carnalem dominabatur, fecitque, ut posthac carne legis abolita, succederet pars illa legis melior, quam spiritualem diximus, quae non gignit iram ut illa, sed iustitiam veram confert iis, qui non iuxta literam legis more Judaeorum, sed iuxta spiritum legis vitam agunt, velut in Christo renati. In illis umbra quaedam iustitiae delineata fuit, in nobis vera perfectaque pietas absoluta est per Iesum Christum. Mutata studia novum vitae genus declarant. Videmus iis, qui in veteri Judaismo perseverant, quoniam adhuc carnales sunt, ea quae carnis sunt esse cordi; contra qui Christo insiti spirituales esse coepерunt, neglectis iis quae ad carnem pertinent, ad ea quae spiritus sunt affectu rapiuntur. Nam talia cuique curae sunt, qualis est ipse. Carne mortales sumus. At Christus immortalis nos vocavit in vitam, quum ipse sit vita nostra. Porro carnalis illa Judaeorum lex iuxta literam tantum observata adversatur Christo, et a



Christo avocat, et ob id mortem parit, videlicet pugnans cum eo, qui solus auctor est vitae. Judaei enim studio zeloque suae legis, iustitiae vitæque auctorum occiderunt. Contra qui spreta legis litera sequuntur ea quae spiritus sunt, hi vitam inveniunt in Christo, nec digladiantur de frigidis observatiunculis, sed quae caritatis sunt sectantes, pacem habent cum omnibus. Rixosa est superstitione, quieta ac tranquilla est vera pietas. Neque vero mirum, si cum hominibus habet dis-⁷ fidium, cui cum Deo pax non est. Nihil est enim aliud, adhaerere legi carnali, quam Deus per Christum antiquatam esse voluit, ut succederet lex spiritualis, quam Deo rebellare. Siquidem hic affectus, quoniam dissidet a voluntate Dei, non potest illi non repugnare, ad longe diversa vocanti. Proinde ne quis existimet ⁸ mediocre periculum, inniti literae legis, et in hac perseverare. Frustra placemus hominibus, nisi Deo placeamus. At qui mosaicam legem iuxta carnalem intelligentiam mordicus tenent, neque placent Deo, neque placere possunt, nisi contemta carne ad spiritum desciscant. Urgeant quantum libet Judaei neomenias et sabbata, non assequuntur quod sibi promittunt. Sed ⁹ haec nihil ad vos, quibus nihil est negotii cum lege carnali, sed spirituales estis, si tamen ita vivitis, ut spiritus Dei dignetur habitator esse pectoris vestri. Nam qui nihil aliud quam baptizatus est, adhuc ad carnem pertinet, nisi spiritum combibat Christi, et spiritu illius affletur. Non ceremoniis, sed spiritu Christo copulamur, quo qui vacat, is a Christo est alienus. Quod ¹⁰ si Christus in vobis est, quum is nihil aliud sit, quam castitas, quam veritas, quam temperantia caeteraeque virtutes, quis est vitiis locus? Christum exprimat oportet, qui Christum habet. Is carne mortuus est, ut ante diximus, sed vivit vitam immortalem. Hunc sic exprimimus, si corpus, hoc est, crassior illa pars nostri, quae cupiditatum lenociniis ad mortifera follicitat,

mortua sit, et omni peccandi libidine careat, vivat autem spiritus, hoc est, melior pars nostri, ad honesta sollicitans, et ad ea, quae sunt iustitiae, impetu suo rapiens. Itaque si vere spiritus Dei, qui excitavit Iesum Christum a mortuis, habitat in vobis, non erit otiosus. Vivida quaedam et efficax res est spiritus, idem efficiet in vobis, iuxta captum vestrum, quod effecit in Christo. Illum excitavit a mortuis, nec sinit denuo mori. Vos item a vitiis, quae vera mors est, revocabit in vitam extintis perversis affectibus, idque per spiritum eius vitae auctorem, iam inhabitantem in vobis. Huic igitur spiritui vivimus, huic obnoxii sumus, huic parendum, non carni, cui iam mortui sumus. Desimus enim debere carni, posteaquam idem esse coepimus cum Christo. Absit igitur ut posthac ex illius libidine vivamus, quae servire potius debet spiritui. In vitam vocati estis. Porro si iuxta carnem vixeritis, ad mortem properatis. Contra si vigore spiritus carnis cupiditates extinxeritis, mortuis illis vos vivetis. Nec durum est spiritus imperium. Evocat ad magna, sed volentes et cupidos. Adspirat enim vim amoris, cui nihil esse potest difficile, nihil non suave. Ut suo spiritu vivit corpus, ita suo spiritu vivit anima. Si languet spiritus corporis, torpet omne corpus, si viget, est alacre totum corpus. Itaque quicumque aguntur spiritu Dei, filii Dei sunt. Filii spirant ac reddunt indolem paternam, et alacres ultroque faciunt quod (*) senserint illi placere. Servi quoniam domino natura coniuncti non sunt, metu continentur, maloque adacti funguntur officio. Judaeorum est istud, quos legis delectat servitus. Vos semel ab ea manumissi non rursus in eamdem servitatem reciditis, ut metu coercedamini, sed accepistis spiritum Dei, per quem adoptati estis in numerum, non servorum, sed filiorum Dei. Is spiritus eam nobis fiduciam suppeditat, ut si quid opus sit, vocem illam occinamus auribus Dei, quae parentibus solet esse gra-

(*) Alia; quae



tissima, compellantem eum pater, pater. Non audere- 16
mus hanc illi vocem opplorare, nisi consideremus nos
illi esse filios, et illum nobis patrem propitium, dum
non coacti, sed sponte ex illius nutu vivimus. Alioqui
spiritum hunc suum non impartisset nobis, nisi pro fi-
liis haberet. Hoc igitur veluti pignus ac symbolum 17
paternae caritatis, fidem facit spiritui nostro, quod
eius sumus filii, qui pignus hoc dedit. Quod si filii su-
mus, non servi, nimur sumus et haeredes. Haere-
des quidem Dei, a quo velut auctore profiscuntur
omnia, cohaeredes vero Christi, cuius corpori insiti, pa-
trem cum eo coepimus habere communem, et per
hunc in ius communis haereditatis pervenimus, cuius
tamen possessio non aliter continget, quam si eadem
via ad illam tendamus, qua Christus ipse pervenit. Ille 18
ferendis malis pervenit ad bonorum possessionem, per
obedientiam venit ad regnum, per ignominiam venit
ad gloriam, morte pervenit ad immortalitatem. Pa-
tiendum igitur nobis eum illo, ut cum eo bonorum
contingat fruitio, obediendum, ut cum illo regnemus,
ferenda probra mundi, ut cum illo sumus gloriosi, mo-
riendum ad tempus cum illo, ut cum illo semper viva-
mus. Hac lege aditur haec haereditas, quae quum sit
immortalis, ac tanta, ut omnem humanae mentis ca-
ptum et aestimationem transcendat, si omnes huius vi-
tae afflictiones in unum hominem conferas, leves erunt,
si expendantur ad futurae gloriae praemium, quod illis
paratur ac velut emitur incommodis. Atque eius feli-
citatibus licet iam pignus habeamus, ut diffidere non
oporteat, nondum tamen ob corpus hoc morti et do-
loribus obnoxium absoluta plenaque est. Gustus inter-
rim quidam occultus datur intus per spiritum, sed ea
tota proferetur, quum resuscitatis corporibus, et abiecta
omnis mortalitatis iniuria, cum Christo immortali re-
gnabimus immortales. Hoc tempus interim universa 19
haec mundi fabrica exspectat, velut optans eum diem,



quo iam absoluto numero filiorum Dei, patefiat illorum gloria, qui dum onerati adhuc mortali corpore, fame, siti, morbis, doloribus, variisque malis affliguntur, videtur et ipse mundus aliquo modo particeps infelicitatis humanae, propterea quod terra, aqua, aer, ipsa corpora coelestia, denique et ipsi angeli, in hoc praeципue condita sunt, ut hominum necessitatibus obseruant. Proinde nec ipse mundus liber futurus est, donec perfecta libertas contigerit filiis Dei, interim fert servitutem, non volens. Quandoquidem etiam in rebus animo carentibus inest nativa quaedam perfectionis appetitio. Fert autem, obtemperans ei, cuius voluntate ei servituti addiclus est, et hoc fert tolerabilius, quod intelligat se non in aevum addictum, verum hac lege, ut simul atque filii Dei plene liberati fuerint ab omni mortalitatis contagio, tum et ipse mundus desinat esse obnoxius incommodis mortalitatis. Quum enim videamus omnia mundi elementa tot vicibus variari, tot esse obnoxia corruptelis, solem et lunam, praeterquam quod in rebus semper caducis reparandis pene incassum laborant, sua sentire deliquia, sidera cum sideribus pugnare, quum dubium non sit, quin universus angelorum populus nostras calamitates ex alto contemplans, pio quodam erga nos affectu commoveatur, et quoad licet nostris malis indolescat, nonne universa rerum natura una nobiscum gemit, ac parturientis in morem optat laborum ac dolorum finem? Iam minus mirum videri debet hoc caeteris accidere, quum nos quoque, quibus post servatoris adventum, omnium mortalium primis contigit Christi afflari spiritu, neque id vulgari more, tamen adhuc tot malis simus obnoxii, partim ob varias huius vitae necessitates, partim ob impiorum improbitatem, ut saepenumero apud nos ipsos ingemiscamus, cogamurque quotidie malis alienis indolescere, optantes votis diem illum, quo corpus universum Christi suis membris absolutum, liberetur ab omni-



bus incommodis, ex crasso et carnali iam factum spirituale et immortale. Quidquid interim malorum nos affligit, ferimus spe felicitatis a Christo promissae, a quo licet pignus salutis acceperimus, plenam tamen salutem non hic praestitit, sed in futuro seculo voluit exspectari. Perfecta vero salus nostra sita est in rebus ²⁴ futuris, quarum certam spem concepimus. Spes autem non est rerum praesentium, et oculis subiectarum, sed earum quae nondum apparent. Alioqui quis unquam dictus est sperare, quod oculis cerneret? Nec hic ulla ²⁵ fidei fuerit laus aut spei, si iam extarent omnia, quae Christus nobis promisit. Verum ita demum fide commendamur Deo, si ea, quae corporeis oculis cerni non possunt, oculis fidei cernimus, et interim perseverantes in doloribus, spe pertinaci exspectamus quod promissum est. Molesta est interim afflictio iuxta carnem, ²⁶ verum fortasse sic expedit nobis affligi. Spiritus tamen boni consulit, et cum corporis infirmitate pugnat, sed adspirat Dei spiritus adiuvans imbecillitatem carnis nostrae, et spe erigens ad omnia toleranda, communistrans quid votis optandum sit, aut quid deprecandum. Nam ipsi iuxta humanum affectum necimus quid sit optandum, neque quomodo sit optandum, unde non raro fit, ut pro salubribus oremus pestifera. Quod mihi ipsi usu venit, quum aegre ferens corporis afflictionem, improbus implorabam opem divinam, ter rogans, ut relinqueret me satanas, a quo tum affligebar, et ob id negatum est, quod postulabam, quia non expediebat impetrare. Pro iucundis data sunt salubria. Audit quidem Deus vota suorum, si modo non precentur iuxta carnis affectum, sed iuxta vocem*) spiritus arcanis rationibus agentis in nobis. Is, etiam si ipsi fileamus, tamen pro nobis interpellat Deum, idque non humano more, sed gemitibus inenarrabilibus. Spiritus hominis interdum magnis suspiriis deprecatur externam afflictionem, aut precatur corporalia commoda, existimans esse

(*) Alia: votum.



maxima quae levia sunt. Sed coelestis ille spiritus insitus piorum cordibus ea postulat, quae si absint, non referendis gemitibus fint desideranda; si adsint, veram et 27 absolutam adferunt beatitudinem. Ab hominibus postulandum est oratione, quod velis impetratum, quibus neque cognitum est, quod optas, nisi didicerint, neque satis discernunt, quid tibi sit optimum. At Deus, qui intimos eriam cordis sinus rimatur, penitusque introspicit, novit et silentibus nobis, quid desideret spiritus, qui quoties interpellat pro sanctis, indolescens super illorum malis, non iuxta humanum affectum interpellat, sed iuxta Dei voluntatem. Non optat nisi quae ad salutem aeternam, non optat nisi quae ad Dei gloriam faciunt. Ea qui ex animo optat, etiamsi forsitan errat in delectu, non errat tamen proposito. Largitur ergo Deus non quod postulatum est, sed id quod maxime conductit ad hoc, ad quod votorum tuorum summam destinasti. Nec est quod trepidamus, ne magnitudine malorum vieti deficiamus, quum illud habeamus certissimum, quidquid horum acciderit pii, omnia cedere in bonum. Tantus est Dei favor in eos, quos ex destinata animi sui voluntate delegit, ac vocavit in hanc felicitatem. Noster conatus est, caeterum eventus pendet a decreto Dei. Non temere delegit Deus, quos delegit. Novit ille suos multo antequam vocaret. Nec novit tantum, quos vocaret, verum certo animi decreto iam praefinierat, ut infererentur corpori filii sui Iesu, et ad illius similitudinem transformarentur, qui devicta carne et morte triumphans adiit immortalitatem, ut idem sperent in se membra, quod in capite iam peractum conspiciunt, atque ita per unum filium plurimos sibi pararet filios, inter quos Christus Iesus caput ac dux esset, velutique primogenitus, suum ius caeteris quoque communicans. 30 Et quo certa fides sit, nobis Deum, quod semel instituit,



ad plenum usque praefitum, quos ante omnia tempora noverat ac delegerat, de quibus animi sui decreta iam evulgarat prophetarum oraculis, hos per evangelium etiam vocavit, nec frustra vocavit, vocatos sua indulgentia ex impiis pios, ex nocentibus innocentes redidit. Tantum superest gloria, quae nunc quoque magna ex parte contigit, nisi forte parum est magnificum, vacare vitiis, innocentiae gloria florere, affectibus esse incorruptis, sic insitum esse Christo, ut idem sis cum illo, spiritum illius habere pignus, haeredem esse Dei, cohaeredem Christi, ut de hoc, quod superest suo tempore implendum, non liceat diffidere. Haec quum ita habeant, quid est quod de diffidendo loquatur aliquis? Tot argumentis iam declaravit Deus suam erga nos caritatem ac beneficentiam. Qui si a nobis stat, quid poterit ullus adversarius? Quid valebit hominum malitia,³¹ protegente nos Deo? Aut quid iam non exspectemus ab eo propitio, qui pro nondum reconciliatis haud percit unico filio suo, sed pro nobis omnibus unum exposuit? Exinanivit ac deiecit, ut nos subveheret, peccatum fecit, ut nos a peccatis liberaremur, in mortem tradidit, ut nos revivisceremus. Proinde quum filium dederit, in quo sunt omnia, nonne consequitur, eo nobis donato, simul donata esse omnia, quae sunt filii, cuius nos fecerit cohaeredes? Aut quid non impartiet nobis, posteaquam impendit eum, qui potior est universis creaturis? Nec periculum est,³² ne hunc animum erga nos suum vertat mutetque Deus, opera calumniatoris. Quis enim ausit accusationem instituere adversus eos, quos Deus ipse destinato certoque consilio delegit, ac pro suis ducit? Num audiet calumniatorem adversus eos, quibus ipse gratis omnia commissa condonavit? Deus, omnium iudex, nos a pristinae vitae reatu absolvit, ac pro iustis habet. Et quis erit, qui condemnnet absolutos, modo nos caverimus, ne in pristinas culpas relabamur? Christus est is,³³



qui tam raro sit in nos affectu, ut pro nobis servandis mortem etiam oppetierit, imo qui et nobis resurrexit a mortuis, ne suis deeslet. Is tantus advocatus et idem iudex assidens dexter Deo patri, cui per omnia par est, causam nostram apud illum agit. Itaque quum pater morte filii nos absolverit ab omni reatu, quum filio tam cari simus, quid est quod posthac metuamus diabolum, aut diaboli ministrum hominem, vel criminantem, vel condemnantem? Quum tot beneficiis, tot pignoribus obstricti simus Deo Christoque, quis erit qui nos ab illorum caritate distrahat, ut non redamemus sic adamati? Num ulla malorum humanorum procera? Num afflictio aut angustia? Num famae aut nuditas? Num naufragium, aut simili casu quodvis incidentis periculum? Num persequutio impiorum, aut gladius mortem intentans? Quandoquidem haec eventura piis in hoc mundo iam olim praevidit mysticus ille psalmographus, quum divino afflatus spiritu canit: *Quoniam propter te morti tradimur quotidie, habitis sumus velut oves caedi destinatae.* Haec quamvis acerba videantur, nihil est tamen, quod nos terreat. Incidere possunt, opprimere non possunt. Imo quo gravius incumbent, hoc magis ac magis confirmabunt nostram erga Christum, et Christi erga nos caritatem, dum ubique viatores discedimus, haud quidem nostris ipsorum praefidiis, sed ipsius protectu, cui debemus omnia. Neque enim ille quando nos sic amat, sinet vinci, neque nos memores illius erga nos beneficentiae, ullis malorum insultibus labefactabimur ab illo redmando. Verum adhuc vulgaria duntaxat commemo-
ravi. Dicam etiam audentius quiddam, sed quod mihi certissimum maximeque persuasum habeam. Magis erant formidanda pericula, quae poterant ab invisibilis substantiis proficiisci, et mentem etiam oppugnare, non modo corpus, quo semel contemto, non terrent illius discrimina. Nec hinc vero est quod metuamus, quando



quando neque angelus ullus gregarius, quovis tamen homine potentior, neque inter angelos praecipuus quisquam, quod genus principatus ac virtutes vocant, nec ulla sublimitas, nec ulla profunditas, hoc est, five e³⁹ sublimi impetant, five ex imo, five honesti specie, five diversa, etiam si de coelo prodeant miracula, five ab inferis minitentur terrores, neque instantia, neque futura, five praesens intentetur discrimen, five in futuram vitam, quid multis? etiam si quid praeterea sit aut existat usquam in rebus creatis, five visibile, five invisibile, quantumvis potens et efficax, haud tamen poterit nos distrahere a caritate, qua conglutinamur Deo, per Iesum Christum filium illius, dominum nostrum.

CAPUT IX.

AD quem utinam et Judaei omnes sese convertant, Mose suo relicto, qui nunc fibi persuadent, satis esse ad consequendam salutem, quod filii sint Abrahae, quod legem teneant olim a Deo datam, quum horum nihil profuturum sit, nisi per fidem se dignos praebent, qui trahantur ac diligentur a Deo. Verum ab his pertinaciter reiicitur Christus lege promissus, quem gentes recipiunt. Neque vero hoc dixerim odio gentis meae, licet mihi ubique infestae. Quod res est loquar, teste Christo omnium conscio, neque quidquam mentiar, teste mihi mea conscientia, cuius auctor et inspector est spiritus sanctus. Maiorem in modum animum meum discruciat, iugique dolore conficit, quo rurdam suapte culpa pereuntium interitus. Adeo non odi Judaeos, ut optarim, si qua liceat, meo ipsius exitio illorum salutem redimere; neque recusem ipse a Christo reiici, modo omnes, quibus gentis ac generis cognatione iunctus sum, mecum item socientur in fide.

Tom. III.

T



4 Christi, et sicut genere sunt Israelitae, ita cognitione
veri, vere sint Israelitae, quos omnium maxime con-
veniebat eum amplecti, quem lex promiserat, quum
ea sit natio, quam olim Deus a caeteris secretam sibi
peculiariter delegerit, ac caeteras gentes ceu pro no-
this habens, hanc unam veluti germanos verosque fi-
lios foverit, quumque penes hanc sit gloria dignitas-
que praecipua, quod spretis simulacris Deum verum
coluerint. Penes hanc a Deo conditae legis auctoritas
ac praerogativa, penes hanc pacta foederaque cum Deo
inita, penes hanc cultus ritusque sacrorum iuxta Dei
praescriptum, penes hanc vatum oracula multis ante
seculis Christum venturum, et hanc, de qua paulo an-
te gloriabar, felicitatem pollicita. Qui genus ducunt
ab inclytis illis, ac Deo gratissimis gentis nostrae lu-
minibus et auctoribus, Abraham, Isaac, Iacob, aliis-
que, ex quorum stirpe Christus ipse nasci dignatus est
secundum carnem, ut hac certe parte iam illi, velint, no-
lint, propinqui cognati que sint Christo, qui longe pree-
stantior est patribus illis, quorum titulis fese venditant.
Siquidem illi quantumvis pii fuerunt, nihil aliud ta-
men quam homines fuerunt. At Christus sic est homo,
ut idem et Deus fit, non huius aut illius gentis peculia-
ris, sed universorum Deus, et idem cum patre Deus,
qui praefidet omnibus, cuiusque inscrutabili consilio
geruntur haec omnia, cui soli ob tam inauditam er-
ga genus humanum caritatem debetur laus et actio gra-
tiarum in omne aevum, Amen. Quo magis exsecre-
nda est quorumdam Judaeorum impietas, qui dum ma-
ledici sunt in filium, patrem, qui per filium voluit illu-
strari, contumelia afficiunt. Neque tamen tantum va-
let istorum impietas, ut ideo non praestet Deus, quod
prophetarum oraculis se praefaturum promisit. Po-
pulo Israelitico, ac posteris Abrahae promissa fuit ista
felicitas, verum non quibuslibet, sed iis modo, qui ve-
re essent horum posteri. Neque enim omnes, qui ge-



nus ducunt ab Israele, veri sunt Israelitae, sed qui fidei robore fortes sunt et invicti adversus huius mundi incommoda, quibus Deus explorat animi nostri pietatem, in hos vere competit cognomen Israelitae, hoc est, potentis Deo. Neque quicunque ex Abrahæ sanguine sunt orti, continuo filii sunt Abrahæ, ut promissionis haereditatem sibi vindicent, sed qui fidem Abrahæ referunt, per quam ille meruit hanc in posteros exhibendam felicitatem. Ac vide, si non id palam aperit Dei promittentis sermo: *In Isaac, inquit, vocabitur tibi semen.* Semini Abraham promissum est, fore ut per illud celebres essent universae nationes. At non vult quosvis Abrahæ posteros in seminis venire appellationem, nisi sint in Isaac, qui est fidei filius, et Christi typum gerit. Isaac non iuxta communem nativitatis rationem editus est, verum ex patre effoeto quidem, sed fidente Deo, ex anu item effoeta natus. Hunc igitur Dei virtus et patris fides genuit verius quam caro. Quid igitur sibi vult, quod ait: *In Isaac 9 vocabitur tibi semen, nisi ut palam explicaret, non quoslibet iuxta carnem natos ex Abraham, esse continuo filios Dei, et per hoc haeredes promissorum, sed quibus adeat fides, per quam Abraham Dei promissum promeruit, hos demum pertinere ad semen Abrahæ.* Quod si Deus hac forma promisisset, quicumque nati fuerint ex te, ad hos pertinebit mea promissio, iure sibi vindicarent hanc gloriam, quicumque ad progeniem Abrahæ pertinerent iuxta sanguinis cognitionem. Nunc quum dixerit: *Secundum hoc tempus veniam, et erit Saræ filius, unicum, eumque fidei filium designavit, quem sua voluntate Deus ad hoc delegisset, non ex commendatione circumcisionis, quum nondum esset natus, sed ob meritum paternæ fidei.* Abrahæ postea nati sunt liberi ex aliis uxoribus, et tamen solius Isaac nomine promissa est Abrahæ benedictio. Quod 10 in Isaac evenit et caeteris Abrahæ liberis, idem eve-

T 2



nit in Iacob et Esau. Si corporum sola cognatione benedictionis huius haereditas obveniret, magis ad Esau maiorem natu pertinebat, quam ad Iacob. Isaac pater erat amborum communis, mater eadem ambos unico mariti congressu concepit, simul intra matris uterum gestati sunt, simul in lucem editi, et tamen alterum agnovit Deus ceu partum legitimum, alterum ceu nothum abdicavit, dicens: *Iacob dilexi, Esau autem odio habui.* Quae res igitur discrevit hos geminos? Non carnalis propinquitas, non legis observatio, non circumcisio. Siquidem de nondum natis, priusquam omnino quidquam egissent, vel iuxta legem, vel adversus legem dictum est: Maior serviet minori. Cur ita visum est Deo, aut quid nobis hoc facto declaratum esse voluit? Quid aliud, quam ne quis circumcisionis, aut legis fiducia ius huius promissi sibi vindicet, nisi talem se fide praebeat, ut inter electos habeatur, ac talis fit, qualis fuit Isaac et Iacob? Quandoquidem electio Dei filios facit Abrahæ, non propinquitas, *Quod si Deus Judæos reiicit et aversatur, quemadmodum olim aversatus est Esau, nihil profuerit ex Abrahæ stirpe descendisse.* Rursus si gentes fidei merito adsciscit Deus ad hanc haereditatem, nequaquam profuerit, nihil esse cum Abraham affinitatis carnalis, quum eas agnoscat Deus in filiorum ius adoptatas. Nec est quod haec, quae diximus, quisquam impius eo detorqueat, quasi iam culpa non sit penes homines, sed penes Deum, qui nihil commeritos aut promeritos pro sua libidine reiiciat aut adsciscat. Absit ut eiusmodi cogitatio subeat animum cuiusquam, neque sic interpretetur quod in exodo Cap. XXXIII. Mosi loquitur Deus: *Miserebor, cuiuscumque misereor, et commiserabor, quemcumque commiseror,* quum non sit volentis aut currentis assequi salutem, sed miserentis Dei, quandoquidem frustra cupimus, frustra admittimur, nisi Deus volens nos attraxerit, attrahit autem, quos illi visum est, et-

iam nihil promeritos, et reiicit nihil commeritos. Nec tamen hinc consequitur, Deum in quemquam esse iniurium, sed in multos misericordem. Nemo damnatur nisi sua culpa, nemo servatur nisi Dei beneficio, eo dignatur quos vult, sed ita, ut sit de quo gratias agas, misericorditer attractus, non sit quod queraris tuae malitia derelictus. Neque enim Deus indurat¹⁷ animos hominum, quo minus credant evangelio Chri-¹⁸ sti, sed eorum pertinacia, qui suapte malitia recusant credere, abutitur ad illustrandam beneficij sui magnitudinem, ac declarandam potentiae suae gloriam. Sic enim accipendum, quod in Exodo dictum est Pharaoni: *In hoc ipsum excitavi te, ut ostendam in te virtutem, et praedicetur nomen meum in universa terra.* Ex huiusmodi dictis ansam arripit impius, et dicit: *Si*¹⁹ cuiuscumque vult miseretur, et quemcumque vult indurat, quid est in quo nos incuset postea? Quando voluntati illius resisti non potest, sibi imputet, non nobis, si peccemus. Sed audi nunc contra. Voluntati Dei nemo resistit, verum illius voluntas non est tibi causa exitii. Nec sic induravit cor Pharaonis, ut ipse pertinaciam immitteret, sed quum noſſet arrogantiam tyranni subito dignam exitio, tamen paulatim ingravescientibus suppliciis in eum usus est, quibus ille corrigi potuſſet, ni ipſius malitia obſtitifſet. Verum di- vina lenitas impiam mentem magis exacerbabat. Hu- ius igitur malum, Deus in suam vertit gloriam. Plu- ra poteram pro Deo respondere, sed odiit Deus omnem arrogantiam. Quid autem arrogantius, quam homi-²⁰ nem, quo nihil abiecius, cum Deo disceptare, velut ex aequo contendentem? Quis enim ferret, si luteum vas cum figulo suo expostulet, dicatque: *Cur me ſic finixiſti?* Quod lutum est in manu figuli, hoc omnes²¹ sumus in manu Dei, quemadmodum per Elaiam prophetam loquitur ipſe dominus. Ille fingit quodcumque animo ſuo collibuit, aliud vas in furdidos uſus, aliud

T 3



in honestos producens. Quocumque iudicio id facit, suo iure facit figulus, nec convenit lutum consilii rationem ab illo exigere. Lutum ex se nihil aliud est quam lutum. Ex eo si figulus fingit poculum elegans, quidquid hoc est honoris, debet suo artifici; si matulam, nulla sordido vilique luto sit iniuria. Ita si Deus deserit hominem in peccatis, sic natus est, nulla est iniuria, si vocat ad iustitiam, gratuita est misericordia. In illis Deus declarat suam iustitiam, ut timeatur, in his patefacit suam bonitatem, ut ametur. Nec est hominis a Deo consilii rationem exigere, cur hunc vocet serius, illum maturius, hunc attrahat immeratum, illum deserat nihil promeritum. Longe vilius est homo collatus cum Deo, quam argilla collata cum homine figulo. Si prodigiae sit arrogantiae, lutum argutari cum figulo, quanto maioris arrogantiae est, hominem de consiliis Dei disceptare, quae tanto supra nos sunt, ut vix umbram aut somnum possimus assequi? Incipe credere, et define disceptare, atque ita citius intelliges. Et figulus errare potest, Deus non potest. Illud tibi satis est credere, Deum, quem sit omnipotens, posse quidquid vult, sed eumdem quem sit optimus, non velle nisi quod optimum est. Neque culpari debet, si nostris malis bene utitur, imo hoc ipsum summae bonitatis est argumentum, quod aliena mala vertat in bonum. Deus non finxit te vas immundum, tu te ipsum conspurcasti, et in honestis 22 usibus addixisti. Post haec, si ille pro sua sapientia, tuo malo abutitur ad salutem piorum, suique nominis gloriam, nihil est hinc tibi quod queraris. Tu tuae malitiae iustas poenas habuis, pii tuo exemplo cautiores redduntur, et alacrius agunt gratias, dum ex tua cætitate, tuoque exitio magis agnoscunt, quantum debent divinae beneficentiae. Non habebat Pharao, quod incusaret Deum, suapte malitia subversus est, et tamen huius malitia gloriam Dei illustravit apud Hebreos. Quid vero sit quod incusent, si nunc item Deus,



ut olim distulit exitium Pharaonis, diu multaque lenitate sustinet ac tolerat incredulos ac pertinaces Judaeos, ceu vasa merita quae mox confringantur, quo magis evidens fiat omnibus, illos esse exitio dignos, qui tot modis provocati corrigi non queant, simulque ut illorum supplicio caeteri metuant Deum omnipotentem, quem non soperet sine fine peccando ad certam iram provocare, utque copiosius ostendat gloriae suae magnitudinem erga pios, quos prius vasa immunda purgavit, et honestis usibus consecravit, non ex circumcisionis aut legis, sed ex fidei merito, cuius unius commendatione adsciti sunt ad hoc honoris. Adsciti sunt autem, non solum ex Judaeis, veluti nos, verum etiam ex gentibus. Quandoquidem hic non nativitas, sed Dei delectus facit haeredes. Neque mirari debent Judaei, gentes antehac profanas et a Deo alienas, nunc adoptari in numerum filiorum Dei, quum ipsi olim ob commissa sua in Deum, spreti reiectique et velut abdicati, tamen postea resipiscentes et emendati, recepti sint in gratiam lenitate clementiaque divina. Testatur hoc ipsorum propheta Osee, dicens: *Vocabo non plebem, plebem meam, et non dilectam, dilectam, et misericordiam non consequutam, misericordiam consequutam, futurumque est, ut in eo loco, in quo prius dicebatur, vos non estis plebs mea, ibi vocentur filii Dei.* Cur damnant in aliis, quod in se sunt experti? Cur non potius cavent, ne rursum fiant sua culpa, quod olim fuerunt? Cur invident iis, quos possunt imitari, nisi malling contendere, quam obedire? Quod si maxima pars hominum sua pertinacia perit, tamen his paucis, qui crediderint, praestabit Deus quidquid omnibus est promissum. Neque deerunt unquam huius haereditatis successores. Non dissimulavit hoc Esaias, sed clara voce testatur praedicans de populo Israelitico: *Si fuerit, inquit, numerus filiorum Israel par numero arenarum, quae sunt in marino littore, sique tam*

T 4



multi suo vitio pereant, *tamen aliqui supererunt semper*, qui fide salvi fiant. Nulla quamlibet ingens turba decidentium, Dei promissum irritabit. Fallere *idem* in *promissis*, est hominum. At Deus est is, qui quidquid dixit, plene praestet, et quidem compendio,
28 nec dolo, sed vere iusteque. Propterea quod quemadmodum idem dixit Esaias: *Sermonem in compendium contractum faciet dominus super terram*. Fuci nonnihil habere videntur umbras, ac multiloqua lex est, promittens, adumbrans, praecipiens, minitans, consolans. At Christus missus semel exhibuit quidquid erat promissum, expressit quidquid erat adumbratum, ac praeescriptionum multiloquium redegit ad unicum praeceptum caritatis evangelicae. Sparsit coelestis doctrinae semen, quod licet infrugiferum sit in multis meae gentis, non defunt tamen in quibus fructum attulerit.
29 Rursus idem superius testatur: *Nisi dominus Sabaoth reliquisset nobis semen, sicut Sodoma facti fuissimus, neque secus quam Gomorrha fuissimus habiti*. Proinde licet desciscant a Christo Judaei plerique, non finet Christus intermori germanum ac legitimum semen Abrahae.
30 Haec ita quum habeant, quid dicemus? Nimirum id quod res est, quod gentes, quae videbantur a iustitia alienae, et a legalibus caeremoniis immunes, veram tamen asequutae sunt iustitiam, non enim iudaicam, quae rebus corporeis constans, umbram quamdammodo iustitiae prae se ferebat, sed salutarem efficacemque iustitiam, quae contingit non iis, qui sibi placent operibus legalibus, sed qui se perfidem simplicem Deo submittunt, deduntque. E diverso populus Judaeorum, dum iustitiae legem iuxta carnem sectatur ac mordicus tenet, ad veram iustitiae legem non pervenit, videlicet excidens a Christo, in quem ceu scopum omnia legis
31 mosaicae tendebant oracula. Dixerit aliquis, unde tam repentina rerum commutatio? Qui res sic in diversum exiit? Nimirum quod Deus averatur elatos, et sele



impartit modestis ac submissis. Atque idcirco gentes agnoscentes morbum suum, et sese Deo submittentes recepit: Judaeos rursum erectos, fibique falso iustitiae titulo plaudentes, fretos sabbatis, lotionibus, circumcisione, atque his consimilibus observatiunculis, fidei iugum dediantes recipere, reiecit, Christum abnegantes, et auctorem vitae morti tradentes, quod ipsum eventurum olim praescius vaticinatus est Esaias, vide-licet ut Christus, quem lex servatorem promiserat, illis ob incredulitatem fieret occasio ruinae, atque idem lapis, qui piis erat futurus solido tutoque praefidio, istis verteretur in perniciem, dum in illum malunt impingere reluctantates, quam in eo conquiescere credentes. Sic enim apud prophetam Esaiam Cap. XXVIII.³³ loquitur Deus Christi pater: *Ecce pono in Sion lapidem in quem impingant, et saxum in quod incurvant.* Caeterum quisquis crediderit in eum, non erubescet,³⁴ sua frustratus fiducia.

CAPUT X.

Fratres, haec ingenti cum animi dolore loquor, propter quod illis ex animo bene volo, si queam per euntibus succurrere. Nunc, quod unum possum, in quotidianis precibus meis, quibus Deum sollicitare soleo, precor ut resipiscant aliquando, neque semper in hac caecitate perdurent. Non possum excusare illorum incredulitatem, sed tamen aliquid utcumque praetexi potest illorum peccato. Non sunt omnino a Deo alieni, veluti gentes, quo magis optarim, ut quod aliqua ex parte cooperunt habere, perficiatur, et cuius umbram aliquamdiu circumtulerunt, eius nunc assequuntur veritatem. Quamvis enim ad summam impietatem prolapsi, dominum omnis gloriae fontem crucifixerunt, tamen hoc illis tribuo, nec inficias eo, du-

T 5



cuntur aliquo studio zeloque Dei, sed absque iudicio.
Non omnino errant in affectu pietatis, sed vehementer
errant in delectu. Praestabat qualemcumque religionis
habere studium, quam nullum omnino habere, et mere-
bantur, ut habentibus apponenteret aliquid, nisi sic per-
tinaciter inhaererent rudimentis pietatis, ut veram
pietatem reiiciant, sic premerent et urgerent um-
bras ac simulacula veritatis, ut ipsum veritatis
fontem adsperrnentur. Etenim dum legem mosai-
cam sedulo quidem, sed tamen inscite tuentur ac re-
tinent, propterea a tota lege excidunt, cum eo pugnan-
tes, cuius gratia lex erat instituta. Nam sabbatum,
circumcisio, discrimina ciborum, fuga cadaverum,
ieiunia, festi dies, hoc consilio fuerant ad tempus in-
stituta, ut his ceu rudimentis ad veram iustitiam praef-
luderent, et ab humana quadam iustitia proficerent
ad iustitiam Dei summam atque perfectam. Non
convenit autem amore studioque eius, quod alterius
melioris rei gratia fuerat adhibitum, ad-
spernari ac reiicere id, cuius unius causa caetera omnia
adhibebantur. At Judaei quum publicata iam Dei iu-
stitia debuerint humanam relinquere iustitiam, praepo-
stere faciunt, sic pristinam illam et iam pestiferam et
iam non modo supervacaneam iustitiam defendantes ac
propugnantes, ut Dei iustitiam nolint agnoscere, ac
suis freti ceremoniis, repugnant evangelio Christi, cui
per fidem submitti oportuit, si vere iusti vellent esse.
Oportet enim imaginari ceu geminam iustitiam, alte-
ram cuius auctor fuerit Moses, alteram cuius auctor fit
Christus. Illa constat caeremoniis, altera constat fide
et obedientia. Ac prior illa ceu rudimentum est et
initium posterioris, perinde ut truncus initium est ali-
quod futurae statuae, aut sanguinis coagulum futuri
animantis. Stultissimum autem fit, ubi ad id quod
perfectum est perveneris, rudimentis inhaerere. Sed



totius mosaicae legis, per se rudis et invalidae, perfe-
ctio Christus est, ad consequendam veram iustitiam,
non per circumcisionem, sed per fidem. Atque hic
aditus ad iustitiam non Judaeis solum patet, sed cui-
cumque credenti. Utriusque iustitiae imaginem Moës 5
ipse depinxit. Nam temporariam illam iustitiam, quae
in ceremoniis ad certum modo tempus servandis sita
erat, describit in Levitico Cap. XVIII. dicens: *Custodite
leges meas, atque iudicia, quae qui fecerit homo, vivet in
eis.* Porro veram et perennem iustitiam, quam via 6
fidei vivaee consequimur per Christum, describit libro
Deuteronomii Cap. XXX. quum ait: *Nedixeris in corde
tuo, quis ascendit in coelum? Nam id est Christum e coe-
lo detrahere. Aut ne quis dicat, quis descendit in aby-
sum terrae? Nam id fuerit Christum a mortuis revo-
care.* Neuter horum credere videtur, quum experi-
mentum flagitet. At qui sincere credit, huic certius
persuasum est, quam ut ullum praeterea desideret do-
cumentum, Christum et olim descendisse de coelo, et
nunc sedere in coelis ad dexteram patris, etiamsi rur-
sus utrumque non exhibeat oculis. Item Christum de-
scendisse ad inferos, et ab inferis reversum, revixisse,
licet nihil horum iteret sensibus humanis. Haec semel
esse facta sat est. Superest ut iis, qui viderunt, creda-
mus. Atque id non e longinquo petendum est. Vi- 8
derunt haec Judaei, et non crediderunt. Audierunt
qui non viderunt, et crediderant. Nec id tacet scri-
ptura, quae mox subiicit: *Prope est quod dicimus,
nimirum in ore tuo, et in corde tuo.* Quis iste sermo
est, de quo loquitur scriptura? Nimirum sermo evan-
geli, quod nos huius iustitiae praecones praedicamus,
praesentem adfert salutem. Tu tantum animum per fi-
dem accommoda. Quomodo autem est in ore? Quo-
modo in corde? Si ore tuo confitearis et agnoscas do-
minum Iesum, atque idem ex animo vereque credide-
ris, quod Deus resuscitarit a mortuis, ut nos cum illo 9



a vitiis redivivi posthac innocenter vivamus, salvus
10 eris. Nam corde quidem creditur, quae ianua est ad
iustitiam. Caeterum quoniam gloriam debemus Christo,
non satis est animo tenere fidem, nisi quoties res
postulat, et ore confitearis eum, ad perfectam salutem
11 consequendam. Videtis summam huius negotii non a
ceremoniis pendere, sed a fide. Quod et Esaias testa-
tur quum ait de Christo: *Quicumque crediderit in eum,*
12 *non pudesbit.* Quum ait, *quicumque*, nonne tollit
omne discriminem Judaei et Graeci? Quum ait, *credide-
rit*, non autem ait, *circumcisus fuerit*, aut simile
quippiam, nonne legis antiquat ceremonias? Sola fi-
des requiritur. Ea ex aequo communis omnium esse
potest. Ac Deus is est, qui non tantum dominus sit
Judaeorum, sed ex aequo omnium, cuius beneficen-
tia non sit tam angustis circumscribenda terminis, ut
ad solos Hebraeos porrecta, mox exauriatur, imo
immena est illius bonitas exuberans atque exundans,
non in unam aut alteram gentem, sed in omnes cu-
iuscumque nationis populos, modo sincera fiducia nu-
13 minis, opem ipsius implorent. Affirmat hoc ipsum
propheta Iohannes Cap. II. *Omnis, inquiens, quicumque invo-
caverit nomen domini, salvus erit* Nullum hominum
genus excipit sermo propheticus. Quisquis fidenti ani-
mo invocaverit, salutem consequetur, *five* Judaeus
five Graecus, *five* Barbarus, atque e diverso, qui-
14 cumque non invocaverit, peribit. Nullus autem invo-
cat eum, aut opem implorat ab eo, cui non fidit. Sed
qui fident ei, de quo nihil audierint? Rursum quomo-
15 do audient, nisi sit qui praedicet ignotum? Qui praedi-
cabunt autem apostoli, nisi missi sint ab eo, cuius est
evangelium? De quibus idem meminit Esaias, cum in-
quit: *Quam decori pedes evangelizantium pacem,
evangelizantium bona.* Auditis quid iubeantur praedi-
care Christi praecones, non circumcisionem et sab-
batismos, sed pacem, quae per fidem abolitis peccatis

nos mutua caritate in Christo conglutinet, et ea bona
quae semper bona sint, quia suapte natura bona sunt.
Quum igitur nihil sit praetermissum ab eo, qui morta-¹⁶
les omnes ad salutem invitat, nullique gentium non fit
praedicatum evangelium, non omnes tamen credunt
evangelio. Atque ita futurum, idem praedixit Esaias,
ita loquens sub apostolorum persona: *Domine, quis
credidit sermonibus nostris?* Siquidem et inter gentes
perpauci credunt evangelio, si cum iis qui non credunt
conferantur. Colligamus igitur rerum, quas diximus,¹⁷
summam; Si invocatio affert salutem, nec invocat qui
diffidit, nimur fides in primis exigitur, non circum-
cisio. Porro fides concipitur in animo, non per expe-
rimenta, sed per apostolorum praedicationem, hoc est,
non per oculos concipitur, sed per aures, per quas in
animum obedientem transfunditur evangelium Christi.
Quum igitur iam per universum orbem eluxerit evan-¹⁸
gelii fulgor, et innotuerit Christi nomen, quid fibi
vult, quod tam pauci Judaeorum credunt? An habent
quo se excusent, quod de Christo nihil audierunt? Imo
iam impletum cernimus, quod praedixerat David Ps.
XVIII. *In omnem terram exivit sonus eorum, et in fines
orbis terrae verba eorum.* Ergo quum olim tot propheta-
rum oraculis sit Christus promissus, quum nunc palam in
omni natione per apostolos testes idoneos praedicatus,
quum praedicationi fidem adstruant miracula, num Ju-
daeи praetexere possunt, quod Christum nesciant? Imo
viderunt lucem, sed malitia excaecavit oculos eorum.
Audierunt evangelium, sed livor obsepsit aures illo-¹⁹
rum. Malunt enim gentibus ad salutem vocatis invi-
dere, quam fidem illorum imitari. Atque hoc etiam
utrumque, videlicet Judaeos reiecturos esse sermonem
evangelii, et gentes recepturas, a Mose simul et ab Esaiā
praedictum est, quorum prior Moses libro Deuteronomii
in cantico, Cap. XXXII. sic facit loquentem dominum,
offensum incredulitate Judaeorum: *Ego vos ad aemu-*



landum provocabo per gentem contemptissimam, quae hactenus prae vobis non sit habita pro gente, et quum ipsi videamini vobis sapere, irritabo vos per gentem vestro iudicio stultam ac brutam, quo magis vos stimulet animi livor. Ac Mosen sequutus Esaias Cap. LIII. nihilque veritus testatur aperte, Deo gratiorem fuisse gentium obedientiam, quam Judaeorum pertinaciam. Sic enim ait sub sub persona Christi: Inventus sum a non quaerentibus me, palam apparui his, qui de me non interrogabant. Tam magnificum fidei testimoniūm praebet gentibus. Caeterum adversus Israeliticūm populum, quem magis oportebat amplecti fidem evangelicām, quid continenter subiecit idem Esaias? Toto, inquit, die expandi manus meas ad populum incredulūm. Mis̄i prophetas, eos trucidarunt, ipse tot miraculis editis illos provocavi, pro gratia dixerunt, daemonium habet, et praefidiis Beelzebub principis daemoniorum facit ista. Humilitatem despexerunt, virtutem impie sunt interpretati.

CAPUT XI.

SED quorsum haec, quae diximus, tendunt? An huc ut doceam gentes ob fidem adoptatas a Deo, quum ante ab illo essent alienae: contra populum prius a Deo selectum, nunc ob incredulitatem prorsus esse reiectum? Nequaquam, nam minime consentaneum est, Deo nunc prorsus reiectum esse populum, quem hactenus ut selectum ac peculiariter suum libenter agnovit. Et enim si gentem totam repulisset Deus, ipse non praedicarem Christum, quandoquidem genere verus sum Israelita, oriundus ex stirpe Abrahae, pertinens ad tribum Beniamiticam. Quumque ipse non recto legis studio prius persequerer pios, adscitus sum ad munus evangelicum. Certe non fugit vos, quod legitur li-



bro tertio Regum Cap. XIX. ubi Elias propheta Deum
alloquitur, querens et incusans Judaeos impietatis: *Do-* 3
mine, inquit, prophetas tuos occiderunt, altaria tua
subverterunt, atque ego relictus sum solus, et infidi-
antur vitae meae. Post tam impiam crudelitatem me-
rito videbatur Deus prorsus abiecturus gentem, ceu
deploratam. Sed tamen quid divinitus responsum est 4
Eliae? *Reliqua feci mihi septem millia virorum, qui*
non curvaverunt genua coram idolo Baal. Quod igi-
tur tum accidit, ut non in totum Deus abiiceret popu-
lum, sed ex tot impiis aliquem numerum sibi ficeret
relicuum, idem nunc usu venit. Neque enim Deus
universam Judaeorum gentem passus est alienari, ne-
que reliquum omne mortaliū genus passus est suis im-
mori vitiis, licet ex utroque numero pauci credant,
prae his qui credere recusant. Sed tamen aliquot Deus 6
sua benignitate servavit, non quod generis sint iudaici,
non quod Mosi legem servarint, sed quod hos Deus
elegerit e multis, quibus suam munificentiam et gra-
tiam impartiret. Id si munificentiae est, non meriti,
iam non imputetur factis. Nam quod factis rependi-
tur, merces est, non munificentia, quod ultiro defer-
tur immerentibus, id demum est beneficium. Quod
si supputantur operum merita, iam beneficium definit
esse beneficium, et in praemii vocabulum abit. Quid 7
igitur evenit? Nempe quod israeliticus populus legis
fiducia quaerebat, ob incredulitatem non est consequen-
tus, ii solum consequuti sunt, qui non ad circumcisio-
nem, sed ad electionem pertinent. Caeteris vero ni-
hil profuit circumcisio, aut legis observatio, sed ma-
litia sunt excaecati, ut nec visis tot prodigiis fidem ha-
buerint, oculis corporeis cernentes Christum tam diu
exspectatum, oculis animi non videntes. Atque id 8
quoque futurum praedixerat Esaias, quod nunc factum
videmus ac dolemus. Etenim quia spiritum illum san-
ctum ac lenem Christi reiecerunt, idcirco Deus immi-



fit illis spiritum asperum ac spinosum et intractabilem, ut quod oculis cernunt, tamen perinde negent, quasi non videant, quod auribus audiunt, tamen non magis eos moveat, quam si non audiant. Tales olim erant prophetis, tales fuerunt ipsi Christo, tales et in hunc usque diem sunt evangelii praeconibus. Vedit haec et David oculis propheticis, ac dignum tanta pertinacia adversus coeleste numen exitium imminere vaticinatur; Mensa, inquit Ps. LXVIII. illorum vertatur illis in laqueum, in captionem et in ruinam, atque in poenam factis debitam. Obscurerunt oculi eorum, ne videant, et dorsa eorum semper incurva. Quandoquidem iis, quae apposita sunt, frui noluerunt, quaeque oculis et auribus exhibita sunt, aversati sunt, nec curarunt, ut erectis in coelum oculis cognoscerent conditoris erga se benignitatem, sed humili legis literae affixi, fastidiunt sublimia, adsperrnantur aeterna, temporariis rebus addicti. Circumferunt Mosi libros, nec eos intelligunt. Legunt prophetas, et ab iis promissum negant. Sed quorsum haec, inquiet aliquis? Excaecati sunt, capti sunt, incurvati sunt, obscuruerunt. Sed num ita lapsi sunt, ut prorsus conciderint, nulla resurgendi spe reliqua? Bona verba. Imo lapsus hic ad tempus incidit, et vobis feliciter incidit, quandoquidem illorum lapsus occasio fuit, ut vos ad salutem adscisceremini, quo vicissim Judaei gentium exemplo, vel in fine mundi ad pietatis verae studium perpellantur, et sicut illorum a Christo defectio gentibus ad Christum veniendi viam aperuit, ita vestra fides Judaeos exstimatelet aliquando vel aemulatione quadam ad credendum. Quod si lapsus illorum per occasionem sic profuit, ut Judaeorum defectio non solum nihil attulerit dispendii, sed fides in multo plures fit propagata, dum paucis deficientibus ad omnes derivatum est evangelium, et unius gentis iactura tot nationes lucrificat Christo, quanto magis ditabitur mundus, quum vestra pietate provocata, iam et

et ea natio caeteris adiungetur? Vos appello gentes, ut ¹³ meos discipulos, quatenus sum gentium apostolus, licet genere Judaeus. Quamvis vestra causa nihil non ¹⁴ faciam, tamen magis etiam admittar illustrare munus apostolicum mihi commissum, et quamplurimos vestrum ad Christi societatem pellicere, pellectos Christo dignos exhibere, si qua fieri possit, ut hac ratione provocem gentem meam, meam quidem affinitate generis, licet fide alienam, ad aemulandum pietatem vestram, vel invidia quapiam ac livore, ut est zelotypum genus, atque ita si cunctos non quemad adducere, saltem aliquot ex illis servem. Etenim scio vos hoc ¹⁵ ipsum optare quod opto. Nam si Judaeorum reiectio reliquum mundum per occasionem reconciliavit Deo, quod dum illi excidunt a gratia, gentes ad gratiam admissae sunt, hoc est, si malum illorum bene cessit mundo: Quanto plus boni fuerit, si qui nunc alieni sunt, per fidem assumantur, velut e mortuis redivivi, ut impleto fidelium numero, nihil iam supersit nisi corporum resurreccio? Neque enim de universa gente ¹⁶ desperandum est ob quorundam impietatem. Si gentes a religione alienae, Deo vocante ad veram religionem adduci potuerunt, quid vetat ex ea gente ad fidem revocari, quae pios habuerit auctores ac principes? Imo magis est consentaneum, ut ex piiis nascantur pii, quod exordium fere sapient quaecumque hinc proficiuntur. Si fermentum sanctum est, oportet et totam massam haberi sanctam, quae fermento imbuta est. Ecce si radix arboris sancta est, pars est et ramos a radice profectos esse sanctos. Judaei generis ac stirpis auctorem habent Abraham, cuius fides Deo probata est. Quid ¹⁷ vetet posteros, auctoris sui fidem referre? Quod si non faciunt, desinunt esse illius nepotes, non secus ac ramus definit radicis ali succo si defringatur. Quod si fieri videmus ut rami defringantur e sua nativa arbore, in qua primum nati sunt: Quanto minus mirum sit, si

Tom. III.

U

defringi contingat in alienam infitos arborem? Proinde si vides Judaeos e sancta radice verae olivae natos
ceu nativos ramos, defractos, revulsosque ob incredulitatem a sua stirpe, sic ut nihil illis profit radix, te
contra quum ex oleastri radice prodieris, non natura,
sed arte ac voluntate Dei insitum olivae, et inter illius
ramos adscitum cooptatumque, sic ut exemptus ab in-
frugifera stirpe, iam consors et particeps sis factus ra-
dicis alienae, quumque rami nonnulli in ea nati arbo-
re recisi exarescant, te alieno succo laetum ac frugiferum
esse, cave, ne ob id tibi stulte placeas, ac ramos
grecios fastidias. Quod si efferris animo, si insolescis,
si intumescis, memineris, quod radix te portat, non
tu radicem. Cave ne qua huiusmodi cogitatio tibi ve-
niat in mentem, ut apud te dicas, fracti sunt rami na-
tivi, ut ego insererer. Non in tuam gratiam fracti
sunt, sed tamen consequutum est, ut tu inserereris Re-
cte tamen dicis quod fracti sunt, quum e radice sine
nati, vide vero quamobrem fracti sint. Nimirum ob
incredulitatem iacent illi et calcantur, tu stas in arbo-
re fulciente fide. Noli gaudere malis alienis, quin po-
tius illorum infelicitas te doceat modestiam, ex illo-
rum calamitate dilce, quid tibi sit metuendum, si simi-
liter peccaveris. Etenim si vides Deum naturalibus
ramis non pepercisse, nec illis quidquam profuisse,
quod ex sanctis patribus oriundi, ad populum Deo pe-
cularem pertineant, periculum est ne tibi quoque par-
surus non sit, si illum arrogantia et ingratitudine alien-
aris. Ab illorum casu dilce, quid vites. Tua felici-
tas non tibi cristas addat, sed divinae in te bonitatis
admoneat. Est quod tibi gratuleris, est unde Deo
gratias agas. Non est quod insultes abiectis. Illi iu-
re excisi sunt, tu praeter meritum insitus. Utrumque
in Deo perpende, bonitatem et severitatem, quarum al-
tera te gratitudinem doceat, altera superbiam ac super-
cilium dedoceat. Severitatis exemplum proditum est



in Iudeos, qui a pristino statu prolapſi sunt in hanc caecitatem, ut Christum tot seculis exspectatum, contumeliis insectentur. Benignitatis exemplum in te ipso expertus es, qui gratis adſitus ſis ad tam eximiae felicitatis confortium, quae nec generi profano, nec vi-
tae impiae debebatur. Semel gratuito tibi condonata sunt admissa vitae pristinae, semel favore numinis co-
optatus es in numerum filiorum, sed ita cooptatus es,
ut qui citra tuum meritum adſitus es, tuapte culpa
poffis excidere. Auferet ab ingrato Deus, quod gra-
tis largitus eſt, niſi beneficium agnoveris, niſi munere
divino recte utaris. Ingratitudo tua perdet quod boni-
tas illius donavit. Arrogantia perdet, quod obedi-
tia lucrificat. Quod ni caveris, rursus excideris ab
olea, in quam iſitus es. Itidem et Iudei, si muta-²³
rint id, quod illos alienat a Deo, nimirum incredulita-
tem, denuo inferentur unde reſecti ſunt. Et eo repo-
net fides, unde deiecit incredulitas. Nam ſi tu ex pro-²⁴
fanis natus profanus, ceu defectus ex oleastro, praeter
naturam iſitus es oleae: Quanto citius fiet, ut Iudei
ex piiſ parentibus orti redeant ad ſui generis indolem,
et (*) rursus inferantur nativae oleae, unde defecti fue-
rant? Aperiam vobis fratres arcanum quiddam, quod²⁵
fortaffe silentio tegendum erat, niſi veſtra referret me
loqui, videlicet ne vobis arroganter placeatis, quod
Iudeis praelati videamini. Incidit haec caecitas in
gentem iudaicam, ſed nec in universam, nec in per-
petuum. Complures et hinc agnoscunt Christum, et
caeteri tantisper in ſua caecitate persistent, donec gen-
tium numerus fuerit expletus, quibus nunc Iudeorum
lapsus aditum aperuit. Verum ubi viderint universum²⁶
orbem florere professione fidei christiana, ſuum illum
Messiam fruſtra exspectari, urbem, templum, ſacra,
gentem dissipatam ac ſparsam, incipient receptis ocu-

U 2

(*) Aliæ: ms.



lis tandem errorem suum agnoscere, et intelligent Christum verum esse Messiam. Atque ita totus israeliticus populus ad salutem restituetur, quamvis nunc ex parte degenerarit. Tum enim vere dignus erit hoc cognomine, quum Christum Deum ac Dei filium oculis fidei cernere coeperit, ac fide robustus magis quam operum fiducia a domino extorserit benedictionem. Quod quo magis credatis, praedictum est hoc quoque ab Esaia propheta. Utrumque praedictum est, fore ut deciderent, fore ut resipiscant. Alterum videmus evenisse, atque ipsa res fidem arrogat vaticinio, alterum exspectamus simili fide eventurum. Sic autem habet vaticinium: Cap. V.
Veniet ex Sion, qui eripiet et avertet impietatem ab Jacob, et hoc illis a me testamentum, quum abstulero peccata eorum. Pepigit olim Deus foedus cum hac gente, id semel sancitum, non finet prorsus irritum fieri quorumdam culpa, qui se praebent promissis indignos. Non deerunt tamen aliqui, qui totius generis personam sustineant. Neque enim sic exciderunt a gratia Dei,
27 ut reconciliari non queant. Plerique qui Christi non recipiunt evangelium, literae legis adhaerentes, sunt inimici Dei, idque, ne quid insultetis, vobis in bonum cessit, quandoquidem evangelium illis reiicientibus, citius ad vos delatum est. Caeterum quatenus ex sanctis prognati sunt, et ad gentem pertinent, quam Deus sibi ex omnibus unam ut peculiarem de legit, horum commendatione cari sunt. Proinde facilius in gratiam recipientur, si resipuerint, quod horum patribus Deus promiserit id, quod nos praedicamus.
28 Neque enim sic pollicetur se daturum Deus, aut sic adoptat, ut post poenitidine tactus mutet sententiam, hominum more. Prorsum immutabilis est, in quem ut non cadit errare, ita non cadit poenitere. Meminerit ille sui promissi, simul atque isti reiicere defierint. Vices rerum omnium sunt, lapsis non oportet insultare, praesertim si tibi bono fuit, resipiscentibus est gratulandum. Nam quemadmodum vos aliquando fui-



stis id, quod nunc sunt plerique Judaei, hoc est, increduli Deo, neque tamen vos destituit in aeternum, quando nunc misericordia eius factum est, ut illis fidem reiicientibus, vos in fidei consortium sitis recepti: Ita³¹ et hos nunc vicissim Deus passus est ad tempus a fidei consortio esse alienos, dum vobis datur aditus ad fidem, ut et ipsi postea resipiscentes vocante Deo, una vobiscum misericordiam consequantur, ut neutri alteris exprobrent, sed utrique alteris gratulentur parem experti misericordiam. Sic enim Deus³² ineffabili consilio dispensat ac temperat res humanas, ut nullum sit genus hominum non obnoxium peccato, non quod ille cuiquam sit auctor peccandi, sed quod ad tempus finat homines suo vitio prolabi, ut agnito errore sentiant, sese non suo merito, sed gratuita Dei misericordia servatos esse, ne possint insolescere. Atque interim dum haec agit, adeo nemini malum immittit, ut etiam aliena mala, sua bonitate mire vertat in bonum nostrum. Sed altius fortassis ingredimur³³ adytum huius arcani, quam par est homini apud homines eloqui. Stupor oboritur contemplanti ineffabilem divini consilii rationem, et quum explicare nequeam, exclamare libet: O profunditatem exuberantissimae sapientiae divinae, ut nullis humanis mentibus illius iudicia deprehendi, aut percipi possunt, ut consiliorum rationes nullus creatus intellectus pervestigat? Quis enim cognovit unquam mentem domini, aut quis³⁴ illi fuit in consilio? Aut quis illum prior officio pro-³⁵ vocavit, ut quod ab illo profectum sit, praemium videri possit operae debitum? Sic ille consulit hominum³⁶ saluti, ratione nobis quidem inscrutabili, sed ut meliore non possit fieri, sic vult suum beneficium a nobis sentiri, ut inde nobis nihil possimus vindicare. Quandoquidem si quid est mali, id nostris vitiis imputare licet. Caeterum quidquid est bonorum, ex ipso proficiuntur omnia, velut e fonte, per ipsum conferuntur velut

U 3



auctorem, et in ipso sunt, velut in tute, custode-
que munerum suorum, ut nullam hinc laudis portio-
nem homo sibi possit arrogare, quum ad illum perti-
neat et initium, et medium, et finis. Cui uni ob id
debetur honor, laus, et gloria in omne aevum, unde
nefas est homini sibi quidquam asserere.

CAPUT XII.

ERGO posteaquam vobis Dei munere contigit, ut a
pristica superstitione sitis ad veram translati religio-
nem, ut ab onere mosaicae legis sitis liberi, ob-
secro et obtestor vos, fratres, per eas misericordias
Dei, quas multifariam erga vos praestitit praestatque,
cuius gratuifae bonitati summam vestrae felicitatis de-
betis, ut posthac immoletis illi victimas ista professione
dignas, non hircos, aut oves, bovesve, quae ut pu-
ra deliguntur animalia, et rebus divinis apta, quemad-
modum mos est ethnicis ac Judaeis. Haec tenus indul-
sisse sat est crassis istiusmodi sacrificiis, posthac longe
alios ritus, alium cultum, alias victimas Deus a vobis
requirit, nimirum ut offeratis illi vestra ipsorum cor-
pora, non mutilandis membris, sed subigendis malis
affectibus, hoc est, non mortuas pecudes, sed viven-
tem hostiam, vere puram ac sanctam, Deo gratam et
acceptam, sacrificium rationale victimam animi, non
brutae pecudis. Dum lex durabat carnalis, patiebatur
Deus sibi corporeas immolari pecudes. Posteaquam
lex coepit esse spiritualis, spiritualibus illi victimis li-
tandum est. Pro vitulo immola superbiae affectum,
pro ariete iram effervescentem iugula, pro hirco ex-
ure libidinem, pro columbis et turturibus lascivas ac lu-
bricas animi cogitationes Deo sacrificia. Haec demum
sunt christianis digna sacra, hae Christo gratae victimae.
Deus est animus, et animi donariis conciliatur, nec



ceremoniis, sed affectibus puris coli postulat. Pro
praeputio, ab animo supervacaneos et indecoros affe-
ctus refeca. Sabbatismus tibi sit mens a tumultu per-
turbationum vacans. Christus semet ipsum obtulit pro
nobis, par est ut ipsi nosmet illi vicissim immolemus.
Atque ita fiet, ut quemadmodum exempti estis ab hoc 2
seculo, professione insiti coelo, ita vita et affectibus a
pristica vita dissideatis, ac velut in novos homines,
hoc est coelestes, transformemini quoad licet, si non-
dum corporum immortalitate, certe novatis animi af-
fectibus, ut posthac non ea vobis arrideant, quae vul-
go profano, et rebus caducis addicto probantur, sed nihil
affectetis, nisi quod Deo probatum sit, neque ducamini
judaicis praescriptis hominum, sed a nutu voluntate-
que divina pendeant omnia vestra studia simul et actio-
nes, qui nihil moratur crassum et imperfectum, sed
quod vere bonum sit, quod acceptum, quod ad cultum
divinum ac pietatem legitimum sit, et idoneum. Mos 3
est apud mundi cultores, ut felicior fastidiat infelicio-
rem, ut infelicior invideat feliciori. Ego vero praecipio
velstrum unicuique, quicumque ille sit, sive potens, sive ple-
beius et humilis, modo iam sit insitus gregi christiano,
et a mundi consortio exemptus, ne per animi fastum
plus sibi tribuat quam par est, sed sobrio modestoque
sit animo, primum ne quis plus arroget sibi quam ha-
beat, deinde ut meminerit, hoc ipsum quod habet, si-
bi non per operum, sed per fidei commendationem el-
se donatum a Deo, et in hoc donatum, non ut inde
sibi placeat, sed ut in communem conferat utilitatem.
Varie autem Deus suas dotes partitur, ne quis aut fa-
stidiat alium, aut unum se sibi sufficere putet, sed sin-
gulorum dotes fraterna caritas faciat omnium commu-
nes. Neque enim convenit, ut minus in nobis valeat
Christi gratia, quam in corpore cuiuslibet animantis
valeat vis naturae. Quae societas est membrorum in-
ter ipsa in corpore animantis, ea est societas singulo- 4

U 4



rum inter ipsos, qui ex variis sectis ac gentibus in Christi consortium sunt cooptati. Nam quemadmodum corpus hoc visibile, licet sit unum et idem, tamen ex multis membris compactum est. Porro non omnium membrorum idem est officium. Alio munere funguntur oculi, alio pedes, alio venter ac manus, et tamen oculus non sibi uni, sed toti prospicit corpori, venter non sibi tantum, sed omnibus membris concoquit. Iam quod sunt officia singulorum membrorum in corpore, hoc sunt variae dotes, aliis atque aliis nostrum varie distributae. Quemadmodum igitur membra praestabiliora, velut oculi, non fastidiunt humiliora, sed officio suo succurrunt omnibus, aliqui totum corpus collaboretur: Ita suam quisque dotem, sive praeclara contigit, sive mediocris, pro sua portione conferre studeat in totius corporis commodum, posteaquam semel insiti Christi capiti ceu conflati sumus in unum corpus spirituale. Nec aliud est christianus christiano, quam membro membrum eiusdem corporis. Sed tamen, ut dixi, variae sunt singulorum hominum dotes, non iuxta nostra merita, sed iuxta munificentiam Dei, quae partitur singulis, ut videtur expedire. Ne quis igitur eo quod contigit dono efferatur, sed sobrius ac modestus utatur in bonum omnium, sive contigit prophetiae dos in explicandis arcanis literis, iuxta modum fidei, quam solam respicit Deus, non caetera merita, citra supercilium, suum bonum caeteris communicet, sive contigit facultas opera sua iuvandi fratrem, modeste suo fungatur officio; sive cui obtigit doctrinae dos, ne fastidiat indoctos, sed citra fastum eruditio nem suam aliis impartiat; sive cui datum est, ut ex divinis literis possit ad pietatem ac mores honestos inflam mare dicendo, utatur sua dote modeste; sive cui con tigerunt facultates, unde suppeditet egentibus, et largiatur iis quibus opus est, hac succurrat caeteris, non ad gloriam, non spe reddituae cum foenore gratiae, sed



simplici pectore; sive cui cura delegata est caeterorum, ut unus praesit aliis, eaque in re valet, non illum homos reddat elatiorem, sed cura commissa sollicitum, neque sibi gerat munus delegatum, sed iis quorum curam in se suscepit; sive quis miseris et calamitosis succurrit, absit tristitia, quae premit eum, qui sublevatur, et beneficium velut exprobret, sed hilaritate gratiam officii conduplicet, ut quidquid facitis, velut ex alieno et ex animo facere videamini. Huiusmodi malis corrupta sunt fere profanorum hominum officia, etiamsi quid benigne facere videantur. A vobis absit omnis fucus, sed sit mutua inter vos caritas, quae simulandi ac disimulandi iuxta sit ignara, quae singula cuiusque officia Deo commendabit. Ne quid ex vestris cupiditatibus metiamini, quod profanum hominum vulgus facit, sed sola virtute, aut turpitudine, abhorrentes ab omni malo, adhaerentes rebus honestis. Et quoniam fratres ¹⁰ estis, quotidie communem patrem implorantes, et ad communem haereditatem destinati, sitis fraterna caritate erga vos invicem propensi ac benigni. Inter mundanos de praeccellentia dignitatis certamen est. Vobis diversum fit certamen, dum alius alium conatar sibi praeferre. Nemo per otium sibi vivat, sed pro se ¹¹ quisque studeat suo fungi officio, neque somniculosi ac desides, velutique carnis infirmitate videamini languidi, sed alacres ac ferventes spiritu. Carnales esse desistis, spirituales esse coepistis. Torpere carnis est, agilis quaedam ac vivida res est spiritus. Ne relucte- ¹² mini malis, sed tempori servite, rebus praesentibus vosmetipso accommodantes, et si quid inciderit incommodorum, vel declinantes, si liceat conimode, vel tolerantes, non moesti interim, quod est diffidendum, sed in rebus asperis spe futuri praemii gaudentes et alacres. Illud interim cogitantes, si quid cui conceditis aut condonatis, id vos domino condonare, nimurum cum foenore reddituro. Quod si impiorum

U 5



improbitas gravius affligat, ne parate defensionem, ne moliamini vindictam, ne confugiatis ad humana pia-
x 13 fidia, sed assiduis et improbis precibus coeleste auxi-
lium imploretis. Si quid opus erit caeteris christianis,
is cui suppetit, impartiat non gravatim ac inamoene,
quasi stipem egenti porrigat, sed quasi suum censum
cum illis communem esse ducat. Eamque benignita-
tem exercete non solum inter vos, verum etiam in ab-
sentes. In eos vero, qui se peregre ad vos conferunt,
hospitales fitis, ne aut turpiter egeant, aut ad ethnicos
x 14 cogantur indecore divertere. Atque ut oportet manus
habere benignas, ita linguam convenit habere inno-
xiā. Eos qui vos odio Christi persequuntur et affli-
gunt, adeo non oportet ulcisci, ut nec male precan-
dum sit. Bene precemini et illis, bene precemini, in-
quam, ut resipiscant, tantum absit ut quemquam de-
voveatis. Quibus re non potestis benefacere, tamen
x 15 bene optandum est. Sit inter vos vera amicitia, quae
laeta paritet ac tristia faciat communia, ut iungatis tum
gaudia, tum moerorem ac lachrymas. Concordia ani-
mus, et communis affectus vos in omnibus societ, si-
x 16 quid laeti obtigit, si quid adversi incidit. Ne fitis
elatis animis ac fastidiosis erga vos invicem, sed qui
maior est, humilibus et inferioribus fese inclinet et ac-
commodet. Ne vos vobis ipsis placeatis, ut suo quis-
que iudicia sibi magnus sit et admirandus. Non enim
facile cedit cuiquam, qui sic affectus est. Quod si
quis forte laefit, non convitum convitio, nec iniuriam
iniuria retalietis. Licet hoc apud Judaeos et ethnicos
iustum habeatur, apud Christum impium est, malum
malo conduplicare, et quod in alio damnas, consulto
imitari. Vos benefactis certate, et ita certate, ut non
solum teste conscientia, Deo placeant quae facitis,
verum etiam ut omnibus hominibus probentur, neu
quem offendant infirmum specie mali. Et usque adeo
absit omnis vita non tantum ab omni crimine, verum

etiam ab omni suspicione, quoad fieri potest, criminis, ut nec mali queant eam calumniari. Id fiet, si 18 quantum in vobis est situm, pacem habeatis non modo cum christianis, verum etiam cum his, qui a Christo sunt alieni. Magna vis est heroicae virtutis, etiam 19 hostes rapit in amorem et admirationem sui. Pax autem constare non potest, si suum quisque dolorem perget ulcisci. Ethnicorum ac Judaeorum est ultio, vos iniuria lacestisti ne poscite vindictam, quin potius cedite irae, quae melius evanescet tua lenitate, quam si mutua talione magis ac magis irrites. Si lenitate vicisti furentem, lucrum est, si pergit ille furere, non deerit cui det poenas, tu illum suo relinquito iudici, qui ius ulciscendi nobis adimit, ac sibi servat, ita loquens in Deuteronomio Cap. XXXII. *Mea est vindicta, ego rependam, dicit dominus.* Imo tu adeo ne laedas laesus, ut et pro maleficio reponas beneficium, et si forte esuriat inimicus tuus, cibo illum subleva, si sitierit, potum porrige. Vix illum est ingenium tam barbareum, tam efferum, tam immite, quin officiis possit deliniri, quando hac via mansuescunt et ferae. Hac expugna hostem. Expertus tantam lenitatem, tantam pietatem tuam, fortassis resipiscet, pudebit, pigebit, poenitebit feritatis, iamque cœu victus tua caritate inflammabitur ad redamandum. Hac via finiri posunt similitates, quum mutua malorum retaliatione propagentur in immensum. Benefactis certare pulchrum, vincere pulcherrimum. Malefactis certare turpisimum est. Verum hoc fatentur et ethnicci. Vestra pecularis laus erit, si malefacta benefactis supereritis, si iracundiam lenitatem, si maledicentiam benedicentia, si iniuriam officio supereritis. Cavendum est autem, ne qui 21 malus est, tuam bonitatem expugnet sua malitia, et incipias tui dissimilis esse, iamque illum imitari quemdamnas. Quin potius tua bonitas, illius expugnet feritatem, ut victus in tuas partes rapiatur.

C. A.



CAPUT XIII.

QUOD si principum et magistratum in vos cooriantur ob christiani nominis professionem persequutio, toleranda quidem est, nullo uestro vitio coorta. Caeterum non est irritanda, aut accersenda, detrectando illis, quod celi suo iure postulant, et a nobis Deo non offenso pendi potest. Ordine constat respublica, ea praetextu religionis turbari non debet. Sunt cupiditates foedae, sunt vitia, in quibus cum caeteris non oportet congruere, sunt rursus in quibus ob tranquillitatem publici status oporteat etiam cum ethnicis convenire pro temporum ratione, ne uestro exemplo peiores fiant, quos expedit utcumque metu coerceri. Totam enim rerum summam in tria genera dividamus licebit. In ea quae vere coelestia sunt, quae tanquam Christo peculiaria, sunt ubique rebus omnibus anteponenda. In ea quae prorsus sunt huius mundi, veluti cupiditates ac vitia, haec vobis sunt omnibus modis fugienda. In medium quoddam genus, quod per se neque bonum, neque malum, sed necessarium tamen pro totius reipublicae statu concordiaque tuenda. Nolim autem per vos turbari, etiamsi quam iustitiae umbram aut speciem mundus hic habet, modo ne pugnet palam cum Christi iustitia. Ferenda persequutio, ferendum et mundanum imperium, etiamsi sit aliquanto iniquius, ne, quum vos persequuntur, iusto titulo facere videantur, si publicas leges ab omnibus receptas soli reieceritis, quas Christus ut non sanxit, ita nec reprobavit, sed velut ignoravit, nimirum aliud agens. Quisquis igitur est hominum, pareat publicis legibus, obtemperet magistratibus, qui qualemcumque Dei gerunt imaginem, et in malis puniendis utcumque Dei negotium agunt. Atque haec tenus sane potestas illorum a Deo proficiuntur. Proinde qui principi aut magistratui etiam impio-



et ethnico, suo fungenti officio resistit, is non resistit homini fungenti, sed Deo, a quo proficiuntur omnis auctoritas. Sicut enim umbra legis mosaicae fuit a Deo, nec licuit antehac contemnere, sic et legalis iustitia a Deo proficiuntur, ut et huic pro tempore conveniat aliquid tribuere. Quernadmodum enim Deus in suo corpore voluit esse membrorum ordinem, de quo modo diximus, ita in universa republica, quae malis ac bonis constat, voluit esse ordinem quenamdam. Atque ipse ordo per se bonum quoddam est, etiam si quis abutatur magistratu. Proinde qui perturbant hunc ordinem, Deo auctori repugnant, et qui repugnant Deo, merito poenas luent. Quod si nolis esse legibus aut magistratibus obnoxius, ne putes te id assequi posse contumacia, sed innocentia potius. Nihil enim illi iure possunt, nisi in eos qui committunt quod non licet. Tu recte vivito, et lex nihil ad te, nec est quod metuas magistratum, imo praemium est et honor per illos suo fungentibus officio. Itaque sicut magistratus, 4 Dei minister est puniendis flagitiis, sic et eiusdem minister quodammodo videtur, dum recte factis habet honorem. Proinde plus quam liber est a legibus, qui recte agit. Caeterum si quid commiseris supplicio dignum, tua culpa factum est, ut tibi iam formidandus sit magistratus, siquidem in hunc usum gladium gestat, ut nocentes puniat, atque hac quoque parte divinae subservit iustitiae, quae in malis puniendis et malorum abutitur ministerio. Proinde quando publicus rerum status non potest consistere, nisi magistratibus sua deferatur auctoritas, ob communem reipublicae necessitatem et vos illis obtineremate, non tantum ob id, ne contumacia provocati probabili causa in vos faevire videantur, iam non velut in christianos, sed velut in seditiones, sed etiam ob conscientiam, quae licet nullum immineat ab illis supplicium, dictat non esse perturban- 5 dum, quod Deus ordinatum esse voluit, et quoniam 6



hac in parte publicum gerunt negotium, quod autem
publicum est, ad omnes pertinet, propterea velut of-
ficii praemium vectigal ac tributum illis penditis, qui
licet impii sint, tamen quia publicam administrant iu-
stitiam, et Deus iustitia est, Dei ministri sunt, et il-
lius quodammodo vices gerunt, dum in hoc incum-
bunt, quod illis publica auctoritate mandatum est.
Itaque si quid vetant isti, quod per se nefas est patrare,
parete, quos oportebat etiam nullo timore proposito,
quod rectum est sequi. Sin imperant impia, Deo pa-
rendum est potius quam hominibus. Quod si quid
7 veluti suo iure exigunt, caius iactura non adducit pietatis
dispendium, non tanti est ut illos ea gratia in vos
irritetis, solvite omnibus quidquid exigunt, ceu debi-
tum. Ipse Christus nulli prorsus obnoxius solvit Caesa-
ri vectigal, non quod deberet, sed ne quid illos offen-
deret. Ne committite, ut a vobis suo iure fraudati vi-
deantur. Si quis tributum exigit, pendite tributum,
si quis vectigal postulat, solvite vectigal. Si quis rever-
tentiam efflagitat, qua negata putet contemtam auctoritatem suam, huic deferte publicam reverentiam. Si
quis honorem ob dignitatis publicae functionem sibi de-
ferri velit, huic honorem solennem impendite. Si
cum laude funguntur suo magistratu, Deo penditur ho-
nos, sin secus, tribuitur hoc publicae tranquillitati.
Ne quid fiat reliquum, quod istorum quisquam a vo-
8 bis exigit, satisfacite necessitati publicae. Caeterum
inter vos nullum fit ius aut debitum, nisi mutuae cari-
tatis. Ea non moratur exactorem officii, sed ultro
praevenit monitorem. Illis si penderis quod exigunt,
desinis debere. Caritas etiamsi satisfaciat aliis, sibi
ipsa (*) nunquam satisfacit, semper officia cumulans
officiis. Hanc igitur in primis amplectamini, quae le-
ges omnes compendio complectitur. Quisquis enim
sincera christianaque caritate proximum diligit, is sum-

(*) Aliae: ipsi



mam habet totius legis mosaicae. Si caritas absit, nullae leges, quamlibet multae, sufficiunt, si adsit, non aliis est opus legibus, quando haec una dictat efficacius, quidquid innumeris legum praescriptis iubetur. Vetus lex mosaica, ne quis adulterium committat, ne quis occidat, ne quis furtum faciat, ne quis falsum testimonium dicat, ne quis rem affectet alienam, ne quis ad usuram foeneret, et si qua sunt id genus alia, atque horum omnium summa brevi caritatis pracepto comprehenditur, quo dictum est: *Diliges proximum tuum sicut te ipsum.* Caritas prodest, quoad potest, omnibus, etiam malis, nocet nemini. Quotum igitur attinet singulatim vetare, ne laedas his aut illis modis, quum huius nature sit, neminem omnino laedere? An occidet, qui diligit? an stuprabit alienam uxorem, cui alter aequo carus est, atque ipse est sibi? an furto compilabit eum, quem paratus est et suis opibus adiuvare? an calumnioso testimonio opprimet, quem suo quoque periculo servatum velit? an foenori daturus est ei, qui quum sibi putet omnia esse communia? an illi damnum optabit, cui precatur eadem quae sibi? an ulla ratione nocere aut contristare poterit, pro quo sciat Christum esse mortuum? Itaque quod dixeram, summa legum omnium est caritas. Per hanc compendio discitur, quid fugiendum, quid sequendum. Ad huius igitur studium ipsa quoque temporis adhortatur ratio, videlicet ut a pristinae vitae somno ac tenebris resipiscentes expurgescamur. Nox praebere videtur peccandi licentiam, quod vacet pudore. Cæterum etiam qui noctu lasciviunt et ineptiunt, tamen simulatque illuxit, vel pudore componunt se ad hominum adipectus, ac velut alii facti prodeunt in publicum, pro temulentis sobrii, pro libidinosis casti, pro iurgiosis moderati, pro oscitantibus alacres. Rapienda igitur temporis opportunitas, qua si recte utamur, proprius abest nostra salus, quam tum quum lege



12 mosaica freti, proxime abesse putabamus. Nox nostra processit vitae pristinae, imminet dies ille qui reteget etiam occultissima. Respondeamus diei nostrae, abiiciamus mores actusque nocturnos, et quorum nos in luce pudeat. Si sole exoriens decentioribus vestibus tegimus corpus, ne quid offendat oculos hominum, multo magis evangelii luce iam exoriens mentem virtutum ornemus amictu, qui luce dignus sit, nec reformidet oculos Dei. Posthac ita vitam omnem componamus, ut appareat nos abiectis pristinae vitae tenebris, clara in luce ambulare, et Deo conspicuos et angelis et hominibus, non luxui indulgentes in contemplationibus, aut temulentis compotationibus, non spurcae veneri libidinique servientes, non per contentiōnem ac livorem mutuum turpiter inter nos concertantes, quibus omnibus obnoxii tuistis, dum errantes in pristinae vitae tenebris versaremini. Indecore tali cul-
 13 tu vescitur anima. Nunc posteaquam per baptismum Christo estis insiti, hunc ipsum induite. Eluceat in omni vita quem sitis professi. Exprimite quem imbibitis, ille sobrietas, ille castitas, ille pax est, ille caritas est, istiusmodi amictus decet hanc evangelii lucem. Quibus haec tenus usi estis ad voluptatem, posthac utamini ad corporis necessitatem, et quibus antehac turpiter indultum est cupiditatum arbitrio, de cætero per sobrietatem eatenus adhibeantur, quatenus naturae usus postulat. Corpus sic alendum est, ut valeat ac vivat, non ut lasciviat. Cibus ac potus sitim ac famem arceat, non libidinem invitet ac nutriat.

CAPUT XIV.

I P orto quamquam in harum rerum usu nullum est discrimen aut delectus apud eos, qui plene Christi fidem sunt assequuti, modo his, ut diximus, ad necessitatem



tem utantur, non ad voluptatem, tamen si quis erit inter vos, fortassis Judaeus genere, qui ob diutinam superioris instituti, vitaeque consuetudinem sit adhuc superstitionis, nec adhuc sic in eo fides adoleverit, ut omnem pristinae legis observationem excludat, is non est statim reiiciendus contemtu, sed humanitate facilitateque magis alliciendus ac fovendus, donec et ille proficiat, fideique robur accipiat. Id commodius fiet benevolentia, quam contentiosis disputationibus. Si quidem in eiusmodi non convenit protinus in malam partem interpretari, quod citra vitium fieri potest. Quo pax et concordia undique constet inter vos, quae-
dam dissimulanda sunt, quaedam ferenda, quaedam benignius interpretanda. Magnam vim habet ad mu-
tuam vitae societatem haec commoditas candorque. Nunquam pax cohaerabit inter multos, nisi in nonnul-
lis aliis alii vicissim concesserit, ut sunt hominum va-
riæ sententiae. Nam qui vacat omni superstitione,
putat sibi fas esse, citra delectum ullum quovis vesci ge-
nere ciborum, quippe nihil hic aliud spectans, quam
naturae necessitatem. Rursum qui infirmior est adhuc
ac superstitionis, vescitur oleribus, ne incidat in ali-
quod peccatum aut caeterorum animantium genus, quod
vel interdictum sit iuxta iudaicum institutum, vel simu-
lacrism immolatum. Haec vobis non debent esse tanti,
ut ob ea scindatur fraterna concordia. Is qui firmior
est, et vescitur quibuslibet, ita truatur sua firmitate,
ut tamen infirmiorem, qui vesci metuit, non spernat.
Ac rursus qui animi sui infirmitati obsequens abstinet a
certis ciborum generibus, ne damnet ac iudicet sine
delectu vescentem, quidquid appositum fuerit. Quin
potius firmus ferat infirmum, sic interpretans: Error
est ex longa pristinae vitae consuetudine relictus, subi-
to revelli non potest, paulatim elabetur, et crescente
vera pietate evanescet supersticio. Item superstitiosu-
lus ille, quem vescentem videt quibusvis cibis, sic se-

Tom. III,

X



cum cogitet: Mea nihil refert quid agat, et consentaneum est bono animo fieri, quandoquidem dominus illum sibi adiunxit, suumque fecit, cuius arbitrio vivit, cuique peccat uni, si quid peccat in istiusmodi, quae per se mala non sunt. Quod si crimen est arrogantiae, fastidire superstitionem infirmi et simpliciter errantis, quanto intolerabilius erit arrogantiae, si qui fide est infirmior, iudicet ac damnet meliorem se, iuxta vulgarem imperitorum regulam, qui iniustum putant quidquid ipsi non faciunt, et sanctum existimant quidquid amant? Nonne huic merito dicetur: *Tu quis es, qui iudicas ac damnas servum alienum?* Unus est omnium dominus Christus Iesus, illi stat, si firmus est fide, illi cadit, si quid peccat, ut tu suspicaris. Non enim ob ista cadet, imo stabilietur, ut persistat in suae fidei robore. Siquidem dominus illius abunde potens est et idoneus, qui servum suum fulciat, ne quid vacillet. Quod de ciborum delectu dictum est, idem de sabbatorum ac neomeniarum observatione accipendum est. Nam qui infirmus est ac imperfectae fidei, is discernit inter diem et diem, quasi sit aliis sacer, alias profanus, et in hoc nefas sit vesci cibis, aut opus facere, quod in alio fas sit. Contra qui firmus est solidaeque fidei, nullo delectu habet omnes dies, universum vitae tempus existimans pietatis officiis sacrum esse ac dedicatum. Ob ista ne scindatur inter vos concordia christiana, sed suo quisque animo fruatur, non damnata alterius sententia, praesertim quum utrumque vacet criminis, et in utroque constet hoc, quod est verae pietatis caput. Qui sapit et sentit apud se, quemvis diem ex aequo sacrum ac sanctum esse, domino suo sapit, nec tua refert, quam ille sapiat. Item qui credit inter diem et diem interesse nonnihil, si errat, domino suo errat, ad te non pertinet. Item qui citra delectum quibuslibet vescitur cibis, domino suo vescitur. Siquidem gratias agit Deo,



cuius beneficio vescitur, et cuius benignitas in usum hominum condidit omnia. Rursum qui ob intemperiem animi a certis cibis abstinet, domino suo abstinet, nec tua refert, praesertim quum oleribus suis veles, aequo ac tu gratias agat communī domino. Quod si is probat et acceptum habet illius gratiarum actionem, cur tu de eo pronuntias? Causa diversa est, res eadem, animus idem, et idem dominus. Hic gratias agit pro libertate vescendi quibus velit, quod evangelica lex animos discernat, non cibos; ille pro fructu continentiae, dum occasione infirmitatis fugit crapulam, et intra temperantiae cancellos coeretur. In huiusmodi pares sumus omnes, neque quisquam pro sua sententia tuenda debet digladiari cum fratre. Satis est si dominus approbat, ad quem pertinet earum rerum iudicium, quae vel incertae sunt, vel pro temporum ratione ferendae. Nullum est ius christiano in christianum, nisi ut alter alteri proficit. Neque sibi vivit quisquam, quum omnes sumus illius, qui nos asseruit a vitiis ad pietatem, a morte ad vitam. Itaque nemo sibi neque vivit, neque moritur, non magis quam servus alieni iuris, in quem hero potestas est et vitae et necis. Quod si servus vivit, non suo nec alieni, sed 8 domini sui commodo aut incommodo vivit, si moritur, domini compendio, aut dispendio moritur, ut impudenter facturus sit, qui conservus de conservi negotiis lese admisceat, si modo domino fiat satis. At nullum mancipium inter mortales tam heri sui est, quam nos sumus Christi, qui nos non argento aut auro, sed suopte sanguine emit. Sive igitur cadimus, illi cadimus, si vestimus, illi stamus, sive vivimus, illi vivimus, sive morimur, illi morimur. Alia mancipia fortassis desinunt 9 esse domini, posteaquam mortua sunt. Nos sive vivimus, sive morimur, domini sumus, cui vivunt omnia. Christus ius habet non solum in vivos, sed etiam in mortuos, qui et vitam suam et mortem suam nobis fer-

vandis impedit. Siquidem idem mortuus est, mea causa factus homo, atque idem a morte revixit, ut pariter et morientium et viventium esset dominus. Si vivimus pietati, illi debemus, si mortui sumus vitiis, illi debemus. Ille dominus est, ille iudex est. Cur servus in servum sibi ius vindicat, quod domini peculiare est? Tu vero qui supersticiosulus es, qua fronte iudicas fratrem tuum, te firmorem, quia libere vescitur, aut quovis die ex aequo utitur? Aut tu peritior, quare spernis ac fastidis fratrem tuum infirmorem, perinde quasi dominus illius sis, ac non magis conservus? Cur aut hic aut ille domini vicem usurpat, et iudicii diem praevertit? Non est aliis ab alio iudicandus. Unus ille qui omnium est dominus, pronuntiabit de omnibus. Nam apud tribunal Christi aliquando sistendi sumus omnes, illius voce vel damnandi vel absolvendi, qui perspicit intimos ac retrusissimos animorum secessus. Interim ne sibi conservus in conservum dominatum usurpet. Quandoquidem hoc honoris unius sibi servatum esse voluit, ut ipse testatur apud prophetam Esaiam Cap. XLV. *Vivo ego, inquiens, mihi curvabitur omne genu, et omnis lingua confitebitur Deo.*

12 Hoc interim pro sua quiske virili studeat agere, quo pacto apud hunc iudicem pro se rationem reddat, nec 13 alius alium iudicet in malum. Quod si quid hic iudicandum est, interea hoc magis est iudicandum ac statuendum, qua ratione fieri possit, ut alius alii vicissim auxilio simus, neque cuiquam aut demus malum, aut occasionem mali, quoad licet, praebeamus. Erigamus vacillantem, non deiiciamus, et linum fumigans excitemus, non extinguamus. Dignitatis ratio poscebat, ut imperitior obtemperaret peritiori, sed caritatis est christiana, ut peritior aliquoties cedat et obsecundet imperitiori, non ut assentiatur erranti, sed quo vel 14 corrigat, vel certe ne gravius offendat. Nam ut de me loquar exempli gratia, Moses olim quosdam cibos



designavit impuros, quos ille suo more communes vocat, ceu profanos, quibus vesci nefas erat, quosdam mundos, quibus vesci fas erat. Nunc scio ac persuasissimum habeo, Christi afflatus, qui carnalem legis partem prorsus abolitam vult, quod nihil suapte natura impurum, nec ullus sit omnino ciborum delectus. Quod si quid impurum est, id ei duntaxat impurum est, qui tale putat esse, hoc est, infirmo et superstitione impurum est, firmo vereque christiano nihil est impurum, sed omnia pura puris. Et tamen ab eo, quod per se im-¹⁵purum non est, fortassis abstinere praestat aliquoties, non quod ita decernat lex mosaica, sed quod ita dicit fraternal caritas, quae peculiaris est christianorum. Et enim si ob cibum corporis tui laeditur, aut moerore afficitur animus fratris tui, quem oportebat tibi aequum carum esse atque ipse es tibi, videris tibi vivere, nec satis meminisse mutuae caritatis, qui lapsum et offensam infirmi fastidis ac negligis, quum re levicula possis mederi. Quid enim magni, si paulisper et a licitis abstineas, quo periclitanti proximo succurras? Ne tibi tam vilis sit frater licet infirmior, licet imperitior, ut cibi tui causa finas eum perire, pro quo servando mortuus est Christus. Si tanti fuit domino, qualis qualis est, non est tibi ob rem levis momenti negligendus. Ne vero satis esse putas, si rectum fit quod tu facis, quin illud etiam curandum, ut quod per se rectum est, non sit obnoxium suspicioni eriminis, et quod tibi bonum est, vertatur in malum alienum, si viderint homines inter vos de cibo potuque, aut de similibus rebus exigui momenti esse contentiones. Nam quemadmodum seculo futuro in regno Dei non erit esca neque potus,¹⁷ quae nunc mortalitatis nostrae subsidia sunt: Ita doctrina evangelica vitaque vere christiana, neque ciborum delectu constat, neque potus discriminis, quae nihil habent momenti ad pietatem. Illa potius nobis meditanda sunt, quae nobiscum transferri queant in vitam



illam coelestem. Quae sunt autem illa? Nimis iustitia, pax, et gaudium, quae non conferuntur ciborum observatione, sed spiritu sancto. Disceptatio de cibis parit iram ac dissidium, parit dolorem, parit offendam et querimonias. Spiritus sanctus parit pro dissidio pacem, pro tristitia gaudium, pro offensa et iniuria officium. Ut enim iustitiae est, nemini velle nocere; Ita pacis est, cum nemine contendere, et caritatis est, neminem moerore afficere. Haec spiritualia sunt, in his quisquis Christo servit, is simul et Deo placet, ea sectans, quae sunt illi gratissima, et hominibus probatur, dum obsequio vitat omnem mali suspicionem, aut occasionem. Carni serviunt, qui de cibis ac diebus inter se digladiantur. Spiritu Christo serviunt, qui non sua tuentur, sed aliis per caritatem obsecundant, et omnibus fiunt omnia, quo omnes luxuriant, et omnibus sese attemperant, ut omnibus placeant. Nos igitur qui spirituales sumus, omissis iustiusmodi disceptationibus, ea secemur, quae ad pacem faciunt, quae concordiam alunt, quae mutuum amorem nutriunt, denique quibus meliores reddamur, mutuoque iuvemur officio, non quibus offendatur quispiam. Hoc est nostrae professionis caput. Tu qui firmior es, ne committas, ut ob cibum humanum perdatur opus Dei. Tibi potius pereat cibus, quam ut per occasionem cibi tui pereat id, quod Deus morte filii sui redemit. Hominis negotium est cibus, Dei negotium caritas, quum alterutrum periclitatur, illud potius cedat, quod levius est. Non quod in ipsis cibis sit ullum vitium, aut alias purus sit, alias impurus iuxta Judaeos, aut quod per se culpa sit, cibo quo velis vesci, sed tamen per occasionem sit culpa, non quod vesceris, sed quod vescendo fratrem offendis infirmum, atque ita cibus natura purus, ob neglectum proximi periculum fit impurus. Quod nobis adeo negligendum non est, ut praestabilius sit, vel in rotum ab-



stinere a carnis, et oleribus vesci, et in totum a vi-
no temperare, quam ut vescens aut bibens fratri tuo
fis occasio ruinae. Neque vero mihi dixeris: Cur ille
metuit, ubi nihil est opus? Me non reprehendit mea
conscientia, quid mihi cum aliena infirmitate? An vis,
ut mea relicta sententia in illius sententiam pedibus
eam, et incipiam diligere ciborum genera? Nequa-
quam. Non istuc postulo, ut illius infirmitatem imi-
teris, sed ut obsecundes pro tempore, hac ipse, ut et
ille proficiat. Probo tuam fiduciam, qua negligis ci-
borum discrimina, verum istam cela ac tege, si quan-
do conspexeris eius occasione periclitari fratrem. Sa-22
tis tibi sit interim, si fortitudinem animi tui novit et
approbat Deus. Et tamen tantisper dissimulanda est,
dum vitas offendiculum proximi, tuam firmitatem ad
illius infirmitatem inclinans atque accommodans. At-
que illud etiam videndum, ut quod ciborum delectum
negligere te praedicas, animi firmitas sit, non volu-
ptatis aut luxus praetextus, neu quum alterum con-
temnis ac reprehendis, quod ceu superstiosus a cibis
abstineat, ipse tecum haesites, et oratione firmus sis
potius quam fide. Beatus eit is, qui tantum fidei ro-
bur obtinet, ut in eo quod probat ac defendit apud
alios, non sentiat intus reclamantem conscientiam, ta-
citateque in sinu pectoris damnantem, quod palam ap-
probat. Quisquis enim haesitat, putans non licere, 23
vesci, is iudice conscientia damnatus est. Quare da-
mnatus est? Quia quod facit, non facit ob robur fidei,
animique constantiam sibi bene concii, sed conscientia
refragante. Quidquid autem non proficitur a fide,
cum vitio coniunctum est. Siquidem quum rem per se
non malam, haesitans mala sit, nec ne, faciat tamen,
declarat sese et rem per se malam facturum, si incide-
rit. Etenim vera pietas refugit ab omnibus, quae
mali vel speciem habent. Qui malitia peccat, mere-
tur obiurgari, et si se praebat inemendabilem, vitan-

X 4



dus est etiam. Caeterum quoties error ex infirmitate nascitur, doceri monerique meretur, qui errore tenetur, fastidiri aut rideri non meretur.

CAPUT XV.

1 **Q**uod si nos firmiores sumus, ut sumus, adeo ut monitore non sit opus, tamen cavendum, ne dum alterius leviculum errorem insectamur superstitionis, ipsi in graviorem culpam incidamus arrogantiae, quin potius quo sumus firmiores, hoc magis aequum est aliorum ferre infirmitatem. Ut enim qui natu grandiores sunt, aut corporis robore validiores, non ideo protrudunt, aut proculant natu minores, seu viribus impares, quasi in hoc robur acceperint, ut quibus possint noceant, sed quo magis praecellunt corporis firmitate, hoc turpius sibi ducunt, laedere invalidam aetatem, aut ob senium viribus defectam: Ita nos quo magis valemus animi iudicio doctrinaque, hoc magis oportet nosmetipso imbecillitati alienae attemperare potius, quam dum nostra scientia insolescimus, nobisque placemus, fratris imbecillitatem exasperare malimus, quam vel ferre, vel mederi. Ne quis igitur sua dote sibi placeat, velut eam ad fastum acceperit, sed hoc potius agat, ut sui contemtor, proximo morem gerens illi placeat, haud quidem obsequens ad quidvis, **2** sed in hoc, ut illi profit, ac meliorem reddat. Atque hanc sanandi erroris alieni viam Christus ipse nobis aperuit, qui quum fons eslet omnium virtutum, non tamen his usus est ad gloriam suam, veluti sibi placens, sed quo subveniret errantibus et infirmis, non solum neglexit suam, quam promerebatur, gloriam, verum etiam probris affici sustinuit, quemadmodum et David eius afflatus spiritu, futurum praedixit psalmo sexagesimo octavo: *Improperia eorum, qui tibi improperi-*

bant, inciderunt in me. Scriptum est autem hoc in 4 psalmis, non tantum ut sciamus, sed ut imitemur quoque, atque ex illius exemplo discatmus, qua lenitate sit proximus sustinendus ac fovendus, donec in Christo grandescat, ut puer atque imbecillus esse desinat. Quemadmodum igitur ille se deiecit ad humilitatem nostram, ut nos paulatim ad suam sublimitatem proveheret: Ita convenit ab illo petere exempli proximi ad veram pietatem pelliciendi, atque id exemplum nobis in facris literis, velut in tabula depictum, iugiter oportet habere prae oculis, ut quemadmodum ille non vulgari mundi huius via, sed tolerantia sua redemit ac servavit nos, et per humilitatem proiectus est ad veram gloriam, ita et nos per lenitatem, qua toleramus infirmiores, et subsidia divinorum voluminum, ad exemplar Christi provocantium, confidamus et nos assequuturos praemium, quod manet eos, qui illius vestigiis ingrediuntur. Summa professionis vestrae pax 5 est. Itaque precor Deum, auctorem patientiae, qui que nos per arcana literas ad tolerantiam adhortatur, sine cuius auxilio nihil omnino possumus, ut vobis largiri dignetur, ut unus idemque sit omnium vestrum animus, summoque consensu iungamini ad exemplum Christi Iesu, qui nihil nobis aequem commendavit, ac mutuum amorem mutuamque concordiam. Atque ita 6 sane illustrabimus gloriam Dei, qui est pater Christi Iesu, si quod ille docuit et exhibuit erga nos, invicem inter nos exhibeamus, atque ita intelligent homines, vos esse vere Christi discipulos, si quemadmodum uno ore Deum praedicatis, ita mutuo consensu declaratis, vos animo eodem copulari. Quapropter ne sit ullum dissidium inter gentes ab idolis vocatas ad Christum, et Judaeos ab umbra pietatis ad veram religionem adscitos. Quin potius mutuis obsequiis invicem suscipite, ac porrectis vicissim dextris promovete, quemadmodum Christus suscepit vos, nec vobis imputavit pristinae vitae commissa, sed fraterna caritate complexus est, ad



illustrandam inter homines gloriam Dei patris, ut et per vos invicem praestantes, quod ille praestitit in omnes,
8 illustretur gloria eius. Christus autem utriusque hominum generi inservivit, Judaeis quidem, ut declararet Deum patrem veracem, qui praestaret ea posteris, quae maioribus fuerat pollicitus per oracula prophetarum, ut sibi gratulentur, quibus contigerit eorum veritatem accipere, quae lex Mosi typis et umbris praefigurarat.
9 Gentibus autem, quibus nihil erat promissum, ut praeter meritum ac praeter omnem spem sola Dei misericordia ad communem salutem admissi, divinam praedicent bonitatem. Illi gaudeant, quod diu exspectata tandem assequunti sunt, hi quod non exspectatis potiuntur. Atque id ita fore iam olim destinatum erat consilio divino. Sic enim patri loquitur ipse Christus apud Psalmographum Ps. XVI. Propterea celebrabo gloriam tuam inter gentes, et nomini tuo laudis hymnum canam. Rursus in cantico Deuteronomii Cap.
10 XXXI. Laetamini gentes una cum populo ipsius. Et iterum: Ps. CXVI. Laudate eum omnes gentes, et collaudate eum omnes populi. Idem praedixit Esaias: Cap. XI. Et erit in die illo radix Iesse, et qui exorietur ad gubernandas gentes, in ipso gentes spem habebunt. Porro Deus, qui vobis hanc spem fecit oraculis prophetarum, precor ut nunc praestet affatim, quod olim se factum ostendit, ut secluso moerore dissidioque, impletat vos omni gaudio concordiaque, idque per fidem, ut spes vestra, quam de Deo concepistis, in dies augescat fiducia bonae puraeque conscientiae, corroborante vos
11 spiritu sancto. Haec vero loquor, non quod diffidam de vestra virtute. Persuasum enim habeo de vobis, quod ipsi vestra sponte summa caritate praediti estis, summa praediti scientia, ut etiam citra me monitorem,
12 possitis vos invicem super his rebus admonere. Sed tamen familiarius ac liberius aliqua ex parte scripsi vobis, non vel ut ignaros docens, vel ut invitatis imperans, sed veluti commonefaciens, quid factu sit opti-



rum, ut id quod intelligitis esse faciendum, et iam
vestra sponte facitis, meo hortatu cumulatius faciatis,
hac quidem in parte meo fungens officio, mihi licet in- 16
digno per Dei gratiam delegato, et obsequens voluntati Christi Iesu, cuius negotium ago studens pro viribus, ut illustrando Dei evangelio inter vos gentes, puram illi victimam offeram. Opinor autem illi sacrificium longe gratissimum futurum, si vos illi obtulero dignos ipso, velut hostiam non carnalibus ceremoniis, sed spiritu sancto purgatam ac sanctam; qui unicus est auctor verae sanctimoniae. Quod quidem quum vi- 17
deam me in nonnullis assequutum, est quod optimo iure gloriari possim, non memetipsum iactans apud homines, sed apud Deum gaudens de felici praedicationis meae successu, quem mihi tamen, aut meae industriae non imputo, sed Christo Iesu, cuius et vices ago, cuiusque praesidio praedicationis munere fungor. Non enim sustinet animus meus aliena gesta comme- 18
morare, ne videar alienorum factorum laudem mihi vindicare, tantum ea commemorabo, quae meo ipsius ministerio effecit Christus, nimirum ut gentes antehac impiae et simulacrorum cultui deditae, iam pareant et obedient evangelio, commotae partim verbis ac factis meis, partim magnitudine vique signorum ac prodigiorum, quae per me sunt edita, ad confirmandam doctrinae meae fidem, edita vero non mea virtute aut viribus, sed auctore spiritu Dei, cuius ego nihil aliud quam organum sum ac minister. Ergo dum super successu meae praedicationis glorior, Christi gloriam praedico, non meam. Atque hac quidem ratione merito glorior, qui laudem officii mei sic Deo tribuo, ut hominum tamen nulli concedam. Non enim vulgari 20
more praedicavi evangelium, sed haec tenus in his regionibus praedicavi, ubi Christi nomen nondum erat auditum, eamque laudem ambii apud Deum, quo latius iacerentur fundamenta christianaee religionis, et illius ditionis pomeria longius proferrentur. Nec visum est



fundamentis ab aliis apostolis iactis superstruere, quod ut difficilius erat religionis exordia parere, quam semel parta tueri atque augere, ita magis iudicabam ad evangelii negotium pertinere, maxime quod intelligerem ita iam olim praedictum oraculo sanctissimi vatis Esiae 21 Cap. LII. Quibus, inquit, nihil fuerat annuntiatum de eo, videbunt, et qui non audierant de eo, intelligent. Atque hoc proferenda fidei christianaे studium magnopere me distrinxit, adeo ut non licuerit haec tenus vos invisere, licet iam pridem cupidissimo, sed subinde conantem istuc proficisci, remorata sunt negotia, sic opinor volente spiritu Christi. Nunc vero posteaquam peragrata Achaia et Macedonia, nullum in hisce regionibus video locum supereffe vacum, in quo non iecerim fundamenta christianaे religionis, et annis iam compluribus stimulor cupiditate visendi vestri, dabitur, spero, occasio satis faciendi desiderio meo, ut quum in Hispaniam proficilcar, istac iter faciens, vos in transitu visam, deinde vobis deducentibus eo pergam, quo institueram, at non prius quam aliquot dies apud vos commoratus, vestri consuetudine aliqua saltem ex parte desiderium meum explevero. Id 25 brevi futurum arbitror, volente Christo. Caeterum in praesentia destinatum est iter Hierosolymam, quo christianis Judaeis illic agentibus exhibeam beneficium 26 Macedonum et Achaicorum mihi commissum. Sic enim illis visum est, ut aliquanta pecunia promiscue collecta ab iis, qui sponte conferrent, sublevarent egestatem quorumdam Hierosolymis agentium, religionē quidem opulentorum, caeterum facultatibus tenuium. 27 Nullus eos ut facerent coegerit, sed ita visum est illis, ac mea sententia recte visum est, quandoquidem illis obligati sunt acceptae primum ab eis religionis nomine. Proinde quum Hierosolymitani Christi doctrinam gentibus priores impartierint, par est, ut hi vicissim de pecuniis suis aliquid illis impartiant, ut rem omnium pretiosissimam re vilissima utcumque pensent. Illi commu-



nicarunt gratis quod ad animae salutem pertinet, hi sponte ac volentes communicant, quod ad corporis necessitates attinet. Hac igitur in re simulatque meo²⁸ fuero perfunctus officio, et hoc quidquid est compendi, quibus est destinatum, tradidero; tradam autem tum ipse, tum obsignatam pecuniam, ne vel per alios dolo fraudetur aliquid, vel ipse possim cuiquam venire in suspicionem, quasi non nihil inde arroserim, quam gratis alienum agam negotium, isthac iter facturus proficiscar in Hispaniam. Et quamquam propero²⁹ Hispanis evangelium praedicaturus, tamen haud poenitebit huius morae dispendiique. Nihil enim addubito, quin ubi venero ad vos, ita venturus sim, et tales vos offensurus, ut adventus meus ad amplissimam Christi laudem pertineat, simul et vobis, pro vestra pietate studiis alacribus nos excipientibus, et nobis auxilio Dei, per omnia vestris votis respondentibus. Interim³⁰ obsecro vos fratres per communem dominum nostrum Iesum Christum, perque sinceram caritatem, quam ex illius hausimus spiritu, ut quoniam praesentibus praefessis nondum frui possum, certe piis votis ac precibus ad dominum effusis, me in tantis rerum difficultatibus laborantem ac periclitantem adiuvetis, quo eius ope liberer ab incredulis, quos habet Judaea, et evangelio³¹ Christi rebellibus, ne quid illorum malitia nostrae praedicationis fructus impediatur, utque meum hoc in redenda pecunia officium, quo functurus sum Hierosolymis, nullo interpellante, sit gratum et acceptum sanctis, ut rebus his ex sententia peractis, simul et meus³² adventus vobis laetus fit, ita volente Deo, et ipse post exantlatos agones aliquantis per refociller avud vos. Sed ut unde coepi finiam exhortationem meam, pre-³³ cor ut Deus sincerae pacis concordiaeque patens, auctor et tutor, semper apud vos maneat, qui ut longe refugit ac resilit ab elatis ac discordibus, ita mutuo consensu conciliatur ac retinetur.

C 4-



CAPUT XVI.

Caeterum his literis commendo vobis hinc ad vos profectam sororem nostram Phoebam, cui has dedi perferendas literas, quae modis omnibus inservivit et supereditavit congregatiōni credentium apud Cenchreenses, rogans ut illam sic accipiat̄ ac tractet̄, ut decet a sanctis excipi mulierem optime de sanctis meritam, utque illi adfītis, in quocumque negotio vestrum desiderabit officium. Par est enim, ut illi adfītis, quandoquidem ipsa frequenter adfuit, cum aliis sanctis compluribus, tum mihi etiam ipsi. Salutate meis verbis Priscam, et huius maritum. Aquilam, Pontici generis Judaeum, qui mihi ob Judaeorum infidias periclitanti sunt opitulati, ne praedicatio Christi impediretur studio malorum, adeo ut pro tuenda vita mea ipsi subierint vitae discriminē, ceu meum caput suo capite redēturi. Ob quae merita non ego solus illis ago gratias, verum etiam mecum agunt omnes ecclesiae gentium, partim quod similiter de caeteris mercantur, partim quod mei servati beneficium ad omnes existiment pertinere. Nec hos tantum salutate, sed universam etiam illorum familiam. Salutate Epaenetum, ob laudatissimos mores suo dignum nomine, mihi praecepue carum, quod hunc Achaiae primitias merito dicere liceat, ut quem primum omnium apud Achivos Christo lucrificerim. Salutem dicite Mariae, quae non citra periculum ac molestiam, multum officiorum in me contulit. Salvere iubete Andronicum ac luniam, ut sanguinis cognatione, ita et captivitatis mihi aliquando iunctos, qui sunt inter apostolos insignes, et in numero septuaginta duorum eminentes ornamenti verae religionis, qui et meipsum hoc dignitatis titulo praecedunt, quod priores me Christo sint iniciati. Etenim si iure deferimus honorem, qui priores nati sunt a parentibus, quanto rectius deferetur iis, qui prius ren-

ti sunt in Christo? Salutate Ampliam, qui rarae pie- 8
tatis commendatione cum primis carus est animo meo.
Salutate Urbanum socium et adiutorem laborum meo- 9
rum in negotiis evangelii Christi, et huius consortem
Stachyn, mihi magnopere carum. Salutate Apellem 10
multis afflictionibus pro Christo tolerandis exploratum,
spectatumque et probatum. Salutate quotquot ad Ari-
stobuli familiam pertinent. Salutate Herodionem co-11
gnatum meum. Salutate domesticos Narcissi, praeser-
tim eos qui iam in Christo renati sunt. Salutate Try- 12
phaenam et Tryphosam, quae suo studio curaque iu-
vant rem evangelicam. Salutate Persidem unice mihi
dilectam, ut quae multum sudoris impenderit iuvando
Christi evangelio. Salutate Ruffum pietate ac religio-13
ne eximium, simulque matrem illius, quam mihi cum
illo communem esse duco. Salutate Asyncritum, Phle- 14
gontem, Hermen, Patroban, Herman, caeterosque,
qui illis coniuncti sunt fratres. Salutate Philogum, 15
et illius coniugem Iuliam, Nereum ac sororem eius, et
Olympam caeterosque sanctos omnes, qui in illorum
vivunt contubernio. Salutate vos invicem osculo chri- 16
stianis digno, quod et castum fit, et simulatione ca-
reat, sed verae concordiae non mendax fit argumen-
tum. Salutant vos omnes ecclesiae Christi, quarum
omnium ego novi propensissimum erga vos studium.
Illud autem rogo vos fratres, ut observetis eos, qui dis- 17
fidia et offendicula ferunt inter vos, conantes vos in
aliud doctrinae genus inducere, praeter id quod iam
aceperitis, ac studentes Judaismum cum Christianismo
miscere. Istos agnoscite, ut agnitos vitetis. Nec erit 18
omnino difficile agnoscere. Non enim sincere quod re-
atum est docent, nec pure Christi negotium agunt, sed
suo ventri, suisque compendiis serviunt, dum blan-
dis sermonibus et suavibus magis quam salutaribus di-
ctis seducunt animos simplicium, quibus facile im-
ponunt simulatae pietatis praetextu. Nam vestra qui- 19
dem obedientia passim est divulgata, quo sane



nomine de vobis gaudeo. Primus enim ad pietatem gradus est obtemperare. Sed etiam atque etiam circumspiciendum cui obedias. Simplicitas laudanda est, sed tamen quoniam suspicionem nescit, saepe obnoxia est imposturae. Proinde volo vos ita simplices esse, ne cui noceatis, aut ne quem circumveniatis, ut tamen sapientes et oculati sitis, ad ea sectanda quae bona sunt, et declinanda quae pietatis sinceritatem 20 vitiant. Non me clam est, esse multos, qui adversantur evangelio Christi, per quos satanas conatur salutem mortalium impedire. Alii persequutionibus impetunt, alii falso religionis praetextu a Christo alienant, et ad Mosen pelliciunt. Vos modo perseverate, non defuturus est vestris conatibus Deus, quo propugnatore nihil est quod formidetis. Is enim ut potentior conteret, comminuetque satanam oppugnatorem, ac victum prostratumque pedibus vestris sua virtute subiicit, idque brevi. Favor domini nostri Iesu Christi vobis 21 omnibus semper adspiret. Salutat vos Timotheus Derbensis in evangelii praedicandi munere collega meus, cumque hoc Lucius, et Iason Thessalonicensis, et Sosipater Pyrrhi filius 22 Beroensis, cognati mei. Saluto vos ego nomine Tertius, qui Paulo hanc dictanti epistolam, studio pietatis scriptoris operam commodo. Salutat vos Caius, unus inter paucos, quibus administravi baptismum, apud quem nunc diversor, nec ego solum, verum etiam universa congregatio credentium, cui ille benignum praebet hospitem, quum est opus. Salutat vos Erastus Corinthiorum urbis quaestor aerarius, praeterea 24 Quartus frater. Favor domini nostri Iesu Christi vobis omnibus semper adsit, quae mea vota rata firmaque faxit Deus, 25 Ei vero, qui et citra nostram operam potest vos confirmare ac stabilire in isto vitae instituto, quod iuxta meum evangelium, quo Iesum Christum praedico, accepistis, per quod non lex mosaica prorsus est abrogata, sed arcanum, quod pluribus retro seculis celatum fuit, nunc iuxta prophetarum presorum oracula profertur et aperitur evangelio coruscante, idque ordinatione iussumque Dei, qui nobis praedicandi munus, et efferendi secreti negotium delegavit; ut provulgato iam apud omnes arcano religionis evangelicae, per quam abrogatur omnis daemonum cultus, ac cessant mosaicae legis ceremoniae, omnes per fidem obedient, seque Deo submittant, qui solus vere sapiens est, gratias agimus per Iesum Christum, cui gloria in omne aevum, Amen.

Paraphraseos in epistolam Pauli ad Romanos

FINIS.

CLA-



CLARISSIMO PRINCIPI
 ET EIDEM REVERENDISSIMO PRAESULI LEODIENSI
 D. ERARDO DE MARCA
 NUNC CARDINALI
 DES. ERASMUS ROTERODAMUS

S. D.

QUum mihi multorum et literis et oratione, tua celitudo fuerit saepenumero praedicata, velut omnibus ornamentis, omnibus affatim cumulata dextibus, quae magno principe dignae videri queant, tamen paucorum dictum consuetudine tales eam expertus sum, ut illi perquam maligne parceque, ac prope dixerim invide, tuam felicitatem, imo nostram potius retulisse videotentur. Itaque mutatis in diversum rerum vicibus factum est, ut tu iam pridem quorumdam praedicatione maiorem in modum inflammatus in nostri videndi desiderium, a congressu moderatius amare cooperis, opinor quam primum expostulaturus cum his, qui tibi extantula musca tantum fecerint elephantum, ego contra, qui prius satis magno tenebar tui desiderio, simul atque datum est coram et minus te contemplari, totus raptus sum in amorem et admirationem tuae magnitudinis, moxque cum his expostulavi, qui te mihi

Tom. III.

X



tam maligne depinxerant. Neque vero hic commorabo vetustissimam gentis tuae nobilitatem, clarissimaque maiorum stemmata, non ditionis amplitudinem, non totius corporis prorsus heroicam maiestatem, quae procul etiam eximium principem testetur, quamquam haud sum nescius, hisce quoque rebus animi dotes commendari. Mihi magis admirari libet, quae magis tua sunt, incredibilem morum suavitatem, nulli non obviam atque expositam comitatem, qua fit, ut quocunque te converteris, protinus hilarescant omnia, ingenium mire dextrum, et in omnia versatile, nusquam non sibi praesens, nusquam non expromptum, iudicium in omni genere rerum singulare, quod suapte natura felicissimum, felicius reddidit plurimarum rerum usus, inauditam consilii vim, quo nomine nostro quoque principi nostraeque aulae, cui nuper adiunctus es, gratulor. Ad haec haud vulgarem animi propensionem erga pietatem ac bonas literas, quibus utrisque praemines ipse. Cum primis autem perpetuum pacis studium, qui post tot bellaces episcopos, incredibili prudentia sic moderatus es populum, alioqui satis ad bella praecipitem, ut nec ipse cuiquam praedae fuerit, nec quemquam armis lacefiverit. Arduum ac rarum est, probum agere principem, rarius integrum et incorruptum praefulem. Tu unus utrumque munus sic praestas, ut vix alias alterutrum possit absolutius, nec minus religionis antistitem geris, quam reipublicae ducem. Verum haec alias fortasse tempestivius referentur, et, ut arbitror, aliis rectius quam tibi. At interea ne talem principem, a quo sic essem provocatus officiis, denuo vacuus et asymbolus convenirem, aut ne putares ab



hae tua florentissima academia, praeter aromatiten nihil mitti, literarum hoc xeniolum pauculis hisce diebus adornavi, paraphrasin in duas epistolas ad Corinthios, quo Paulum, illum unicum nostrae religionis antistitem, quocumque libitum fuerit circumferas, posthac absque prolixis commentariis tecum dilucide familiariterque confabulaturum. Neque dubito, quin huius colloquium sit tibi non minus frugiferum, quam volupe futurum. Primum enim in hisce duabus epistolis aperiuntur permulta de nascentis ecclesiae primordiis, de quibus admiror prope nihil esse proditum historia graviore, cuique tuto possis credere. Solus Lucas de paucis apostolis pauca quaedam attingens, Paulum Romam usque prosequitur. Nam Dionysius, qui in Hierarchia secunda, priscos ecclesiae ritus satis copiose describit, eruditis recentior quispiam fuisse videtur, quam fuerit Areopagites ille Pauli discipulus. Legi Graecorum liturgiam, quam illi Chrysostomo tribuunt, cui nihil fere non tribuunt, mihi non fit verisimile. Atque utinam quae Paulus hic attigit, ac veluti per transennam ostendit, de ritibus ecclesiasticis aliquanto copiosius et explanatius tradidisset. Quam enim circumcisus meininit de eucharistia sive synaxi, quasi veritus, ne quid de tanto mysterio securus diceret quam oporteat, de quo recentiores quidam quam illotis, ut aiunt, pedibus, quid non differunt, quid non definiunt? Utinam illud saltem aperuisset, a quibus, quo tempore, quo cultu, quo ritu, quibus verbis consecrari soleat panis ille mysticus, ac sacrosanctum dominici sanguinis poculum, e cuius indigna tractatione Paulus crebros morbos ac mortes nasci docet, qui sermo nos quo-

X 2



que circumspectiores reddere debet, ne forte lues, quae compluribus iam annis passim gravat, hinc nobis orta sit. Tractat autem indigne non solum, qui libidine pollutus accedit, sed multo magis qui livore, qui odio, qui virulentia, qui obtrectatione, qui vindictae studio conspurcatus, aliisque hoc genus vitiis, quae suapte natura ex diametro pugnant cum christiana caritate, quam hoc mysterio repraesentamus. Plenius aliquanto differit de dotibus linguarum, interpretationis, prophetiae, caeterisque, in quorum locum postea successit cantus ecclesiasticus, sacra lectio et concio. Nam dona sanationum et apocalypsis, iam olim nos destituerunt, posteaquam frigescente caritate, et languescente fide, magis ab humanis praesidiis pendemus, quam ope coelesti. Attingit nonnihil et de iurisdictione ecclastica, quum prohibet adiri iudices ethnicos, ac li-tes pecuniarias per christianos arbitros transigi iubet. Quin et sibi cognitionem iudicariam vindicat, quum ait: *Ubi venero, in ore duorum aut trium testium stabit omne verbum.* Rursus in executione demonstrat auctoritatem apostolicam, tradens satanae virum, qui patris uxorem sibi adiunxerat. In cuius rei locum nunc successit excommunicatio, quae hisce temporibus, mea sententia, plus satis in promtu est, dum passim et quamlibet frivolis de causis intentatur fulmen illud terrificum, nec unquam acrius, quam quum pecuniola periclitatur: Quum Paulus, ni fallor, praeter Hymenaeum et Alexandrum, unum modo tradiderit satanae; illos quod pertinaciter obfisterent evangelio, quum haberentur christiani, quos ut damnatos legimus, ita non legimus restitutos; hunc ob publicum



vulgoque notum incestum, et tamen nec in hunc pronuntiavit, nisi ex communibus omnium suffragiis, nec usquam hominis nomen prodidit, in damnando crimen notasse contentus, in reconciliando ne criminis quidem facit mentionem, ut in flagitium saevitum intelligas, non in hominem. Neque tum aliud erat *tradi satanae*, quam ad tempus vitari a caeteris, quo pudor ad resipiscentiam adduceret. Nam id admiscet sententiae Paulus, *in afflictionem carnis*, ut *spiritus salvus fiat in die domini*, ut ipsa quoque severitas, qua medetur malo, spiret apostoli caritatem. At mox eundem quanto studio commendat Corinthiis, ut correctum blonde recipiant in suum consortium, sollicitus ne graviore moerore absorberetur. Hac poena tum erat contenta lenitas apostolica. Ad haec quum plures essent, qui peccarant, in unum modo, quo sit aliis exemplo, voluit animadvertere, sed miti supplicio, imo remedio potius quam supplicio. Caeteros per epistolas crebris minis territat, quo resipiscant, veluti non habiturus saeviendi ius in eos, qui sua sponte resipuerint. Nunc quam tyrannice saevimus in plebeculam, ipse nobis graviorum scelerum conscius. Sed interim huius incesti damnati ac recepti argumento, explosum est dogma Montani ac Novatiani, qui lapsum graviter a baptismo non recipiunt in gregem christianum. Quamquam Augustini temporibus semel duntaxat dabatur locus publicae poenitentiae, ne frequenti usu vilesceret remedium, etiamsi relapsis in idem flagitium non adimit veniae spem apud Deum, hac de re pluribus differens in epistola ad Macedonium, quae nunc habetur quinquagesima quarta. Ab eodem exemplo natae sunt canonicae



satisfactiones, quas olim severissimas fuisse testantur veterum pontificum decreta. Ab his rursus ortas apparet, quas nunc vulgo vocant indulgentias, quibus utinam nobis contingat tam pietate ditecere, quam quorumdam arcae nummis locupletantur. Ac primum de poenis solennibus ab episcopo indictis relaxabatur aliquid, sed ut parce, ita non nisi ob graves piasque causas. Nunc passim venditur purgatoriae carnificinae remissio, nec venditur modo, sed obtruditur nolentibus, non iam dicam ob cuiusmodi causas. Iam pseud apostolos, tametsi Paulus sciret esse pestilentissimos, tamen tolerat ad tempus, ne saeviens in paucos, publicum ecclesiae statum perturbaret; non abhorrens ab Augustini sententia, qui quosdam clam, non palam arguendos putat, ne ad maiorem insaniam concitentur, et ex flagitiosis fiant vel tyranni, vel heresiarchae. Quin et in ferendis legibus apostolico munere fungitur. De matrimonio concessso aut inconcessso, pari et impari, de digamia, de divortio, quorum alia suadet ut utilia, rursus alia praecipit ut necessaria. Ex his quae dam mea sententia satis, ne dicam plus satis, mordicus tenemus, veluti de divortio, quaedam prorsus abrogata sunt, veluti quod Paulus suadet, ut uxor christiana adhaereat ethnico marito, si is non quaerat divortium. Praescribit et de carnisibus idolothytis, de quibus et in actis decernunt Iacobus et Petrus, quod nunc fortasse locum non habet, quem nemo iam sacrificet daemonibus. Etiamsi huic quoque decreto iam derogatum est, quod suffocato et sanguine velci nefas non habeatur. At Ambrosius sub interdicto sanguinis, omnium animantium, quae sanguinem habent, esum

prohibitum interpretatur, et ob id a Graecis ex supervacuo adiectum de suffocato, quod qui prohibet simpliciter, ne vescamur pecude, idem prohibet edere de suffocato. Verum an Ambrosianae sententiae subscribendum sit, alii viderint. Mihi purioris christianismi videtur, magisque consentaneum evangelicae et apostolicae doctrinae, si nulli certum cibi genus praescribatur, sed admoneantur omnes, ut quisque pro corporis habitu vescatur, quae maxime conducunt bonae valetudini, non ad luxum, sed ad sobrietatem, cum actione gratiarum, ac studio bonae mentis. Sed ut currat oratio, docet hic obiter apostolus, quatenus mos gerendus infirmis, et quatenus vitandum offendiculum, videlicet ubi praelens imminet fidei periculum, et offendiculi occasio pene est invincibilis, tum reperta et ex pristino vitae instituto relicita, non nata e nobis et accessita. Nam an Augustino sit assentiendum, qui in epistola quadam ad Publicolam, in qua varias quaestiones tractat huius argumenti, estimat simpliciter esse rectius fame mori, quam immolatiis carnibus forte repertis vesci, si constet esse immolatitias, aliorum esto iudicium, quum Paulum hic nihil offendat, nisi infirmi offendiculum, palamque clamitet, nec idolum nec idolothytum esse aliquid, et indignetur quod male audiat ob id, pro quo ipse gratias agit. Quo scrupulo sublato, quid est cur fame moriatur christianus? Neque enim similia sunt, quae confert in libro de bono coniugii, suscipere liberos et mori fame. Neque Paulus hanc admiscet circumstantiam, quin potius abstine-re pro tempore iubet, quum undeviis alioqui suppetat, quo ventrem sedare possis latranted. Si mihi conce-

Y 4



ditur furtivo cibo vitam prorogare, cur ob alienam suspicionem mori iubeor? Atque haec quidem tum erant constitutionum ecclesiasticarum rudimenta, quum nondum de dignitatibus ac praebendis, nondum de pallio et usu pallii, nondum de decimis praedialibus ac personalibus, nondum de repraesaliis quaestio verteretur. Ad haec aperitur nonnihil de censu salaryque sacerdotum, quum palam inculcat aequum esse, ut qui serviant evangelio, vivant ex evangelio, sed vivant, non ditescant, non satrapas agant, neque vivent tamen, nisi serviant et assideant altari. Quamquam ipse ius hoc aliis defendens, sibi non usurpat, etiam si plus omnibus in evangelii negotio laborans. Hanc egregiam ac vere generosam Pauli mentem tot iam seculis non video qui studeat aemulari. Nihil gratis geritur, imo exigunt praemium, nec praestatur officium, quum apostoli ultro delatis sint usi, Paulus ne delatis quidem. Colliguntur et pecuniae, sed quae sponte conferebantur ab his, quibus supererat, non extorquentur; et colliguntur in usus sanctorum egentium, non in luxum ditiorum, et ita colliguntur, ut hinc nec ad Paulum, nec ad Titum, per quos agebatur negotium, quidquam omnino compendii rediret. Unde post natum apparet, ut ecclesiae multorum opes committerentur in viduarum ac senum aliorumque necessitates erogandae, quas postea quorumdam improbitas in suam vertit tyrannidem. Mittuntur ultro citroque legati, quibus et suus habetur honos, tum in excipiendo, tum in deducendo, sed opinor pompam fuisse frugaliorem, quam hodie videmus. De mandatis enim nihil disputo. Gravulandum auctis ecclesiae rebus, si cum splendore stre-



pituque tantundem crevit religio. Neque tamen id temporis apostolis sua defuit dignitas ac maiestas, non defuere praesidia. Iactat Paulus arma sua non carnalia, sed spiritualia, potentia, non armatis ferro copiis, sed praesidio Dei, non ad demoliendas urbes, non ad depraedandum populum, aut trucidandos homines, sed ad deiiciendam omnem cogitationem erigentem se te aduersus consilium Dei. Ea cuiusmodi sunt, clarius etiam explicat Ambrosius in libro de viduis: Ecclesia, inquiens, non armis secularibus vincit adversarias potestates, sed armis spiritualibus, quae sunt fortia Deo. Ac paulo post: Arma, inquit, ecclesiae, fides, arma ecclesiae oratio est, quae adversarium vincit. Succinit huic sententiae Nicolaus Papa, cuius verba referuntur in sententiis theologicis libro 4. dist. 37. §. „His adiiciendum etc. His armis, his copiis, et sic instructo milite Paulus bellator invictus suhaeta Graecia, magna que minoris Asiae parte, romanum aggressus est ac cepit imperium, tum nullis regum armis expugnabile. Quidquid autem terrarum subegit, Christo subegit, non sibi, cuius praesidiis hoc ipso ducem invictum praestitit, quod nullis humanis praesidiis niteretur. Coeleste regnum coelestibus armis afferuit, et evangelicam militiam evangelicis opibus gessit, coriarius pontifex, peripsema mundi, sed electum organum Christi, cuius humili sublimitate, et facunda infantia, atque eloquenti balbutie suum nomen voluit per superstitionem Iudeam, per eruditissimam Graeciam, per regnum omnium reginam Romanam illustrari. In quem vere competit, quod olim in Periclem, nisi fallor, dictum est: Fulgurat, tonat, ac miscet non Graeciam modo,

Y 5



quemadmodum ille, verum etiam universum terrarum orbem. Caeterum illud interim mirari subit, in ipsis statim initiosis ac rudimentis periclitatam fuisse doctrinam evangelicam, ni Paulus omni, quod aiunt, pede contra stetisset, non aliter quam foetus quidam de vita periclitantur, priusquam in vitam emergerint. Tanta zizaniorum vis coorta est, quae teneram etiamnum et herbescētē Christi sementem pene obruit, mox philosophia mundana, mox iudaica superstitionis, ceu de composito iunctis copiis in Christum conspirabat. Philosophia dissuadebat resurrectionem, et humanis argumentis nonnihil vitiare coepit evangelii sinceritatem. Judaismus totum Mosen vel usque ad circumcisionis injuriam nobis invexerat, ac coelestem illam philosophiam ad crassas frigidasque ceremonias pertraxerat, nisi strenuissimus hic Isaac noster tot puteos evangelicae venae, tot fontes vivi laticis adversus Philistaeos, omnia terra opplentes, aperuisset. Philosophia tum per moroskopos suos libris ac linguis, per tyrannos gladiis etiam grassabatur in pusillum ac simplicem Christi gregem, vestigiis et in haec usque tempora relictis. Judaismus per apostolos personatos, sub umbra praetextuque pietatis perniciosius etiam irrepebat, adeoque totam Christi segetem occupavit, ut ne nunc quidem revelli possit. Certe divus Augustinus in epistola quadam ad Iauarium, quae nunc habetur numero CXIX. testatur, in Africa tanta superstitione observari solere pelluvias quorum meminit et Iuvenalis, ut gravius corriperetur, qui per octavas suas terram nudo pede tetigisset, quam qui mentem violentia sepelisset, stomachans et indignans ecclesiam Christi, quam paucissimis celebratio-

num sacramentis misericordia Dei esse liberam voluit,
tot servilibus oneribus premi, ut tolerabilior videretur
conditio Judaeorum, qui etiam si tempus libertatis non
agnovissent, legalibus tamen sarcinis, non humanis
præsumptionibus subiicerentur. Sed huiusmodi ziza-
nia utcumque tolerat, licet invitus, illud nullo pacto
ferendum putat, utpote palam repugnans fidei sanæ-
que doctrinae, quod quidam sic ab eis carnium absti-
nerent, ut eos, qui vescerentur, pro immundis duce-
rent. Exstant et huius superstitionis hisce temporibus
non obscura vestigia, plerisque bonam pietatis partem
in ciborum delectu ponentibus, quos ex æquo Deus
creavit ad vescendum cum gratiarum actione. Nec
hic minus præpostorum iudicium, quam apud Afros
in pedum lotione, dum nemo fere non gravius crimen
existimat, die sabbati carnibus vesci, quam mendaci
virulentia famam fratris incessere, aut etiam hominem
ferro iugulare. Erant qui iuxta Pauli vaticinium in
totum prohiberent nubere. Ex qua superstitione reli-
ctum videtur, quod divus etiam Gregorius romanae
ecclesiae usu receptum, praecipit observandum, ut
vir, qui cum uxore propria rem habuisset, abstineret
aliquamdiu ab ingressu templi, nec ingrederetur nisi
lotus, noctem, ut ait ille, flumine purgans. Ac rei
superstitionis causam adfert, non addam qualem, ni-
mirum hanc, quod licet honestum sit matrimonium,
tamen voluptas, sine qua non constat coitus, nullo
modo possit esse sine culpa. Quod dico, refertur in
sententiis theologicis lib. 4. dist. 31. §. „Sed forte ali-
quis etc. Ficulnum vero auxilium est, quod ibi commi-
niscitur Magister, hoc intelligendum de congressu per



incontinentiam, qui dicit, „nullo modo“, nihil excipit. Quin et aliarum haereseon quamvis sublata sint vocabula, tamen reliquias ac ceu cicatrices quasdam licet hodieque deprehendere, velut eorum, qui dicebantur Esseni, qui Ebionitae, qui Apostolici, qui Pessianiani, sive Euchitae, ne quid attingam de Simoniacis, quae vox iam olim habetur inter obsoletas. Verum hujusmodi sectarum dissidia, quibus postea totus prope conflagravit orbis, praesertim Ario duce, rebus tam ambiguis, ut incertum esset utro se mundus inclinaret, vivo etiam Paulo pullularunt, non de condonationibus, aut applicationibus, aut id genus aliis, quae nunc obtorto collo trahimus ad fidei materiam, sed de resurrectione mortuorum, quae caput ac basis est nostrae professionis. Adversus hanc pestem, quamquam acerrime depugnat Paulus, tamen adhuc vereor ne spireret etiamnum in quorumdam animis haec excetra, quandoquidem apud Italos quotannis in publicis concionibus conantur asserere resurrectionem, existimantes rem in portu fore, si docuerint, Aristotelem non sustulisse prorsus immortalitatem animarum. Nihil enim interim dicam de conviviorum fabulis. Porro quid credant alii, non est meum divinare. Certe, quod est in propatulo, sic vivunt quidam, praesertim potentes in hoc mundo, quasi de futuro seculo nihil omnino credant. Atque utinam hic quoque Paulus aliquanto plus lucis nobis aperuisset, qualiter existent animae semotae a corpore, et ubinam existent, an fruantur immortalitatis gloria, an impiorum animae iam nunc crucientur, an eis subveniant nostrae preces, aut alia beneficia, an indulgentia summi pontificis su-

bito liberentur a poenis, quando video multos super
hitce rebus ambigere, aut certe disputare, quod su-
pervacuum erat, si Paulus aperte definisset. Ad
haec quum in Christum renatos conveniat veterem
hominem exuere cum actibus et affectibus suis, ta-
men videmus adhuc evangelio recenti, praesidente
Paulo, libidinem, avaritiam, contentionem, ambi-
tionem, dissidia, caeterasque pietatis ac bonorum
morum pestes in populum irrepisse, quaedam vitia
ex superiori vita relicta, non potuisse prorsus atque
a stirpe revelli, ne quis admiretur his temporibus
esse, in quibus, quia refixit caritas, abundet ini-
quitas. Quin vivo etiamnum Paulo ingesserant sese
pseudoapostoli, qui rem evangelicam in suum quae-
stum verterent, qui Christi gloriam in suam tyran-
nidem transferrent, qui se praedicarent magis quam
Deum, qui pro Christo mundum, pro spiritu car-
nem docerent, qui coelesti doctrinae doctrinas ho-
minum admiserent, qui fundamento Christo structu-
ram indignam inducerent, hoc nocentiores hostes ec-
clesiae, quod haec agebant sub praetextu Christi,
quod apostolorum titulo personaque commendati.
Atque utinam hodie nullos haberet pseudapostolos
ecclesia Christi. Utinam omnes, qui in evangelii
praedicandi vices successerunt, ad exemplum Pauli,
Iesum Christum non ad quaestum, non ad ambitio-
nem, non ad gratiam potentum, non ad odium aut
favorem hominum, sed pure sincereque praedica-
rent. Paulus enim ipse vinculis alligatus gloriatur
sermonem domini non esse alligatum. Nunc proh
dolor, cernere est quosdam, qui potentum salariis in



hoc ipsum velut auctoramento redemti, non tam ea praedicant, quae faciunt ad Christi gloriam, quaeque ad veram pietatem, quam quae conducunt ad venanda sacerdotia, ad illaqueandas dignitates, ad irretiendos episcopatus. Ibi fortes ac vocales, ubi non tuta modo, verum etiam quaestuosa est adulatio, rursus ubi damnosa veritas, magis muti vel ipsis piscibus. Quod si sal insulsus esse coepit, quid superest unde saliatur insipidus popellus? Si lumen vertitur in tenebras, quid discutiet imperitae multitudinis caliginem? Si pastores vertuntur in lupos, quae spes gregi? Si caeci sunt qui viae duces agunt, quis revocabit ab errore? Si caupones sunt qui patres esse debebant, quis erit usquam sinceritati locus? Adeone plus apud nos valet hominum terror, quam timor Dei? Plus humanis quam divinis praemiis commovemur? Nisi forte nobis ipsis primum adulamur, quo perditius adulemur aliis. Paulus non patitur quemquam mortalem praedicari, non patitur evangelii laudem in homines transferri. Nunc quidam velut antiquato Christo novum idolatriae genus invehunt, ex hominibus, ut ita loquar, deos facientes. Interim impenitit plebi, interim populus non simplici premitur tyrannde. Haec plerique peripicimus, et tacemus, nec solum tacemus, sed diversam etiam partem adiuvamus. Fateor, iniquimus, esse rectum, sed tutum non est. Si apud christianos tutum non est, evangelium pure libereque praedicate, ubinam id tuto fiet? Quod si hic metus apud omnes aequa valueret, quis nobis tradidisset evangelium? Et ideo for-

tassis procerum aures aegrius ferunt vera consilia,
quod nimium illas assuefecimus assentationi. Non
haec loquor, quo quemquam taxem, utinam nulli
sint, in quos haec vere competant. Non prodentur
a me, sed ipsi sese libris editis, ipsi se publicis
concionibus quotidie produnt, tam impudenter af-
fentantes, ut ipsis etiam mimis sint deridiculi.
Vox ea, quam pietati dicatam esse oportebat, servit
quaestui, quae docere debebat regnum coelorum,
subservit regno mundi, quae Christi mysteria debe-
bat enarrare, narrat hominum somnia. Evangelica
tuba, quam intendi iubet Esaias ad ebuccinandam
Dei gloriam, in citharam versa, delinit aures homi-
num. Lingua, quam idem gloriatur sibi datam
eruditam, ad revellenda vitiorum plantaria, ad inse-
renda semina pietatis, ad usum longe diversum ac-
commodatur, docens quod non oportet, et insectans
quod laudatum oportuit. Lingua canis, qua decuit
cum mansuetudine mederi vulneribus nocentium,
saeppe lacerat famam innocentum, imo quod est foe-
dius, bene merentium. Haec nobis vice teli est, quo
confodimus, si quis nos offendat, imo si nec offendat,
sed officio provocet. Dicas medicam illam
linguam, versam in linguam viperae. Quin potius
Paulinam imitamur linguam, quae praeter dominum
Iesum nihil sonare potest. Quin potius meminimus,
praedicatorem angelum esse domini, e cuius ore
populus legem exspectat Dei, non convitia in mem-
bra Christi, plurimumque interesse inter hierophan-
tam et sycophantam, inter theologum et spermolo-
gum, inter doctorem et delatorem. Hic episcopo-



rum partes desiderantur, quorum est curare, ne pa-
sim cuivis detur locus apud populum concionandi.
Nec satis esse credamus ad munus apostolicum
obeundum, gestare cucullam. Non omnes qui lin-
guam habent, cor habent. Sed his de rebus alias
fortasse commodius dicetur. Nunc ut ad id, quod
in manibus erat, redeam: Quum Paulus noster ubi-
que vafer sit ac lubricus, in his tamen duabus epi-
stolis sic polypum ac chamaeleonem, sic Proteum
ac Vertumnus quemdam agit, ut cum Corinthiis
plus quam Graecis agens, quodammodo iuxta vetus
proverbium πέος Κενταύριον videatur, in omnia se-
vertens, quo illos transfiguret in Christum. Adeo
ceu per varios labyrinthi flexus sese volvit ac re-
volvit, subinde aliis atque aliis nobis prodiens.
Quam supplex ac blandus alicubi, obsecrat per man-
suetudinem Christi, rogat, ut ferant stultitiam suam
aliquantisper, rursus austerus ac minax clamat: *An experimentum quaeritis per me loquentis Christi?*
Alibi sese deiiciens peripsema se vocat, abortivum,
et indignum apostoli nomine, ac mox ingens et ere-
ctus summis etiam apostolis se praefert, hic humi-
repit, illic e tertio coelo nobis appetit. Nunc
collaudat Corinthiorum pietatem, mox in vitia illo-
rum detonat. Quaedam palam exigit, quaedam
ceu per cuniculos insinuat. Alicubi imperitus ser-
mone, nihil novit nisi Iesum et hunc crucifixum,
alicubi sapientiam loquitur inter perfectos, alicubi
cordatum ac sobrium agit, ac rursus alibi sumit
fibi stulti parumque sobrii personam. Nunc suum
ius fibi fortiter afferit, mox illis blande remittit.

Ex

Ex animo loquitur alicubi, est ubi *signatur*. *Condonate*, inquit, *mihi hanc iniuriam*. Reperias ubi sibi parum constare videatur, ita sui dissimilis, ut maxime tamen sit sui similis, ita inconstans, ut maxime constans. Nusquam enim non agit Christi negotium. Nusquam non consulit gregis sui commodis, fidi medici ritu nullum remediorum genus non admovens, quo perfectam sanitatem suis restituat. Sudatur ab eruditissimis viris in explicandis poetatum ac rhetorum consiliis, at in hoc rhetore longe plus sudoris est, ut deprehendas quid agat, quo tendat, quid vetet, adeo stropharum plenus est undique, absit invidia verbis. Tanta vafrties est, non credas eumdem hominem loqui. Nunc ut limpidus quidam fons sensim ebullit, mox torrentis in morem ingenti fratre devolvit, multa obiter secum rapiens, nunc placide leniterque fluit, nunc late, velut in lacum diffusus exspatiatur. Rursum alicubi se condit, ac diverso loco subitus emicat, quum visum est, miris Maeandris nunc has, nunc illas, lambit ripas, aliquoties procul digressus, reciprocato flexu in se reredit. Quo magis admiror quosdam, qui quum vix primoribus labris gustarint rudimenta grammatices, nec omnino sciant, quid sit dicere, tamen Pauli linguam intelligere, rem facilem, ac pene puerilem existimant. Quid nos praestiterimus, aliorum erit iudicium. Ambrosium ac Theophylactum, Bulgariensem episcopum, potissimum sequuti sumus, quorum hic tametsi recentior est, tamen veterum interpretum graecorum commentarios legit, qui nobis interciderunt. Et tamen hos duos sic habuimus in

Tom. III.

Z



confilio, ut semper id amplectemur, quod ex sententia Pauli maxime videretur. Fidei meae Paulum ipsum testem facio. Video praefationem aequo longiorum, nec habeo quo lemmate culpam deprecari, nisi quod hic error mihi cum multis communis est, hac praesertim tempestate, et amor erga te meus me fecit aliquanto loquaciorem. Celsitudinem tuam in columem ac florentem nobis quam diutissime servet princeps ac dominus noster Christus Iesus. Anno 1519. nonis Febr. Lovanii.

AN



IN
EPISTOLAM PAULI AD CORINTHIOS
PRIOREM
ARGUMENTUM
 PER
DES. ERASMUM ROTERODAMUM.

Corinthus Achaiae metropolis olim erat, ob portuum commoditatem, est enim Isthmus, emporium totius Afiae, tum celeberrimum, tum opulentissimum. Fere fit autem, ut eiusmodi civitatum mores multo sint corruptissimi, quod undique ex omni natione, non tam mores quam vitia solent importari, et magnam vitae licentiam negotiatorum genus sibi vindicat. Proinde Corinthii, tametsi praedicatione Pauli iam pridem evangelicam doctrinam accepissent, tamen adhuc ingenii vitaeque prioris vestigia nonnulla, ac reliquiae manebant, adeo ut periculum esset, ne per philosophos, crucis praedicationem, ut humilem et indoctam fastidientes, et pseudapostolos, ad Judaismum invitantes, a Christi sinceritate alienarentur. Usque adeo ardua res est, et ab iis in quibus natus sis, et quibus diu assueveris, in alium hominem transformari. Quin divus Hieronymus in praefatione secundi libri com-

Z 2



mentatorum, quos scripsit in epistolam ad Galatas, testatur, sua etiamnum aetate apud Achaicos horum, quae Paulus Corinthiis obiicit, extitisse reliquias, quum hodie satis esse putemus, aquula modo tingi, ut subito fias absolutus christianus. Paulus igitur sciens, non minoris esse virtutis parta tueri, quam parasse, filios suos, quos magno studio Christo generat; nam sesquiannum apud illos egerat, pari studio ad Christum revocat, et in evangelica doctrina confirmat, nunc apostolica saeviens auctoritate, corripiens, obiurgans ac minitans denique, nunc paterno affectu blandiens, atque exhortans, et necessariae reprehensionis acrimoniam laudis admixtu leniens, ac sapientum medicorum exemplo, amarum absinthii pharmacum praelito melle condulcans, singulisque malis opportuna admovens remedia. Primum opulentiae comes solet esse tumor ac ferocitas. Et inter feroce plerumque factio-
nes oriuntur, dum nullus alteri vult cedere, et se quisque potiorem dicit. Ad haec opes comitatur luxus, et gulae studium. Luxus libidinem comitem trahit. Porro negotiatorum peculiaris est avaritia. Neque vero solum tumebant opibus Corinthii, verum etiam graecanicae philosophiae supercilie, qua destitu-
tos caeteros ut barbaros despiciebant. Tumoris erat, quod ex dignitate apostolorum, a quo quisque fuerat baptizatus, efferrent sese. Hinc illae dissidiorum vo-
ces, *ego Apollo, ego Cephae, ego Pauli.* Praeterea quod ne in conventiculis quidem solennibus satis inter eos conveniret, quum in donis spiritualibus sibi quisque placeret, et dum in eodem dono sibi nolunt (*) invi-
cem cedere, tumultus et confusio nasceretur, adeo ut

(*) Aliae: nolent



in publico conventu mulieres etiam loquerentur, ac docerent. Porro luxus simul et tumoris erat, quod quoties ad sacrosanctam coenam convenienterent, quam Paulus dominicam vocat, in qua maxime conveniebat praestare christianam concordiam, divites non exspectatis tenuioribus cibum caperent, et usque ad temulentiam sese ingurgitarent, esurientibus caeteris, ut iam non solum dissidium illic esset et intemperantia, verum etiam indecora quaedam inaequalitas, quam dominica coena nesciebat. Iam partim tumoris, partim philosophiae vitium erat, quod Paulum quidam illorum, ut tenuem atque humilem, deinde ineloquentem et imperitum fastidirent. Proprium vero philosophiae fuit, quod resurrectionem mortuorum, fidei nostrae basim, in dubium vocarent. Luxus erat, quod promiscue vescerentur iis, quae tum simulacris daemonum immolabantur, non vitato offendiculo infirmorum. Libidinis erat, quae nusquam gentium regnabat impunitius, quam Corinthi, quod praeter alia repertus sit inter eos, qui patris uxorem, hoc est, novercam suam stupro contaminarit, nec huius auctorem flagitii e suo contubernio profligarint, quodque cum aliis flagitiosis christianis commercium habuerint, velut illorum vitiis faventes. Huc pertinet, quod praeter decorum et viri essent comati, et mulieres non vererentur, nudo capite conspicere in coetu ecclesiastico, velut ipso corporis habitu mores effoeminatos ac delitias praefeferentes. Avaritiae erat, quod non de fama, neque de capite, sed de re pecuniaria inter se fere lites agitarent, eo glistenente pecuniae studio, ut christiani rerum eiusmodi contemptum professi, apud ethnicos et impios iudices

litigarent, magno dedecore christiani nominis, et adeo non negligenter potius pecuniolae iacturam, ut ipsi ultra alios in huiusmodi negotiis circumvenirent. Postremo de matrimonio inter se se dissentiebant, iam tam asseverantibus quibusdam, christianis in totum a conjugio temperandum, quum viderent apostolos ab uxori- bus suis abstinere. Morbos ostendi Corinthiorum, non omnium, sed quorumdam, qui ne gregem universum contagio inficerent, Paulus his remediis occurrit. Pri- mo loco praefatus fiduciam suam de futura illorum constantia in evangelio Christi, severius obiurgat ac docet, ne per contentionem humanam in hominibus glorientur, sed per concordiam ex aequo glorientur in Christo, cui uni accepta ferenda sunt omnia, obiter indicans fontem eiusmodi dissidiorum, animi tumo- rem esse. Proinde a supercilie mundanae philosophiae ad crucis humilitatem revocat, quae licet ostentatio- nem non habeat, vim tamen et energiam habet. In- dicat et autores huius mali pseudapostolos, qui post Pauli abitum se se ingerebant, declarans se rectum ie- cisse fundamentum, cavendum ne illi superstruerent, quod paulo post esset demoliendum, hoc est, ne quid disserent Corinthii, quod mox esset dediscendum. Deinde ceu pater cum filiis expostulat, quod huc pro- vecti sint magnitudinis, ut iam autorem suum velut humilem contemnant, nihil non perpetientem evange- lii gratia, cui ob id ipsum magis etiam favere conve- niebat. Hortatur autem filios, ne degenerent a patre, neu ultro se paedagogis in servitutem dedant. Atque haec quidem potissimum agit capite primo, secundo, tertio et quarto, Porro quarti finis ad quinti initium



mihi videtur pertinere. De incesto praecipit, et publico consilio decernit, vitandam hominis consuetudinem, partim quo pudore correctus resipiscat, partim ne huius contactu caeteri inficiantur. Admonet autem non hunc modo vitandum, verum etiam omnes, qui falso titulo christiani, manifestis flagitiis essent infames. Nam ethnicos (*) non ita oportere vitari, vel quod nostra non referat quales illi sint, vel quod passim essent flagitosi, ut omnes vitandi fuerint ei, qui flagitosos vellet effugere. Haec agit capite quinto. Tertio de libtibus admonet, si quid huiusmodi quaestionum inter ipsos natum esset, quod ipsum tamen inter christianos foedum videretur, ob pecuniam, quae nobis debeat esse vilissima, contendere, ne res eo procedat, ut ethnicici iudices adeantur, sed ipsi per arbitros quoscumque rem inter se transfigant. Idque agit capite sexto, cuius magna pars ad septimum pertinet, mea quidem sententia, nimirum ab eo loco, quo de matrimonio tradatur, inter caetera vitia, scortationem, adulterium, et masculam venerem damnat, idque prosequitur sub initium proximi capituli: *Nescitis quod membra vestra templa sunt Christi?* Quarto loco praecipit de matrimonio, de viduitate, de impari connubio, de divortiis, de virginitate, obiter admonens ob suscepitum Christianismum non esse mutandum externum vitae statum. Totoque hoc sermone ita hortatur ad coelibatum et continentiam, ut tamen coniugii remedium non adimat iis, quibus opus est. Hoc agitur capite septimo. Quinto docet carnes immolatas simularis, re nihil differre a caeteris carnibus, et tamen ab his abstinendum, si periculum sit, ne quis ethnicus

Z 4

(*) Alia addit: flagitoses.



aut christianus infirmior, ex eo quod vesceris existimet te simulacrorum assentiri culturae. Ab his et huiusmodi vitiis veterum exemplo deterret. Idque agit capite octavo ac rursus capite nono. Nam in medio expatiatur in commendationem sui, tacite se praeferebat caeteris apostolis, etiam summis, qui solus omnium Corinthis gratis impartierit doctrinam evangelicam. Sexto docet quid oporteat observari in conventu publico christianorum, ne viri sint comati, ne mulieres nudo capillatio, tum in dominico convivio servetur communitas et aequalitas, neque enim illuc agi negotium ventris, quod domi rectius agatur, sed mysticis epulis repraesentari coenam dominicam. Praeterea monet, ne quis ob dotem spiritualem sibi placeat, sed suam quisque dotem in commune conferat commodum, exemplo membrorum corporis; exhortans, ut reliquis quidem donis, quae contigerunt, recte utantur, praecipue tamen enitantur ad caritatem, sine qua relqua adeo nihil conducant, ut officiant etiam. Porro quum inter dona spiritus caritati primas tribuerit, proximas tribuit prophetiae, sic enim vocat enarrationem arcanae scriptura. In hac admonet vitandum esse tumultum et confussionem. Id fore, si vicissim et pauci dicant, mulieribus interim silere iussis, adeo ut nec discendi gratia rogare liceat in coetu. Haec agit capite decimo, undecimo, duodecimo, decimo tertio, et decimo quarto. Septimo loco variis argumentis adstruit resurrectionem mortuorum, declarans qualis et quibus modis sit ea futura. Atque id quidem capite decimo quinto. Postremo capite familiaria quaedam subiicit, de collatione pecuniae in subsidia pauperum,

de suo ad Corinthios reditu. Postremo Timotheum et alios aliquot illis commendat. Divus Ambrosius putat hanc non esse primam epistolam, quam Paulus scripserit Corinthiis, illam opinor coniecturam sequutus, quod capite quinto: *Scripsi*, inquit, *vobis in epistola*, quasi prius alteris literis super hac re ad illos scripserit, etiam si graeci interpres dissentunt. Hanc missam putant per Timotheum, cuius semel atque iterum facit mentionem, simulque per Stephanam, Fortunatum, et Achaicum, quos illis commendat. Rursus alii putant ab Epheso missam, quod in calce scribat: *Permanebo autem Ephesi usque ad pentecosten*. Alii e Philippis, nam hanc inscriptionem habent Graecorum codices. Nec mihi coniectare licet, quid sequuti sunt qui ita senserunt, nisi colligunt ex itinere scriptam, ob ea quae scribit Paulus: *Veniam autem quum Macedoniam pertransiero, nam Macedonia pertransibo*. Ac mox: *Nolo enim vos modo in transitu videre*.

ARGUMENTI FINIS.

PARAPHRASIS
IN EPISTOLAM AD CORINTHIOS
PRIOREM

PER

DES. ERASMUM ROTERODAMUM.

CAPUT I.

Paulus non pseudapostolus, nec usurpator apostolici muneris, quales apud vos sunt quidam, sed adscitus ad hanc functionem, ut Christi legatus essem, non legatus hominum. Adscitus autem non meo merito, sed tantum, quia sic visum est benignissimo Deo patri, ut meo ministerio filii gloria diffunderetur, ne quid forte vos huius apostoli poeniteat, aut alios desideretis. Paulus igitur ille vobis non ignotus, simulque mecum religione frater, munera societate collega Sosthenes, epistolam hanc scribimus, non factionibus ac dissidio decertantibus, sed ecclesiae congregationi, quam Dei, cuius iussu fungor hac legatione, bonitas unanimi concordia, mutuaque, sicuti christianis dignum est, caritate conglutinavit Corinthi, novam ac coelestem urbem in veteri condens, et ex humano populo coelestem substituens, videlicet repurgatum a pristinis vitiis et cupiditatibus, fastu divitiarum, supercilie philosophiae, reliquisque morbis, unde solent inter mortales pullulare dissidia ac digladiationes, a quibus oportet longissime abesse, quos idem Deus, idem assertor Christus, idem baptismus, eadem religio, idem praemium, tot modis connectit et copulat. Pristinae vitae vicia